



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话: (62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Ltldr

一报在手 能知天下事  
NO:106303860

# 國際日報

一九八一年创刊

www.guojiribao.com  
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO



**总统主持穆协与穆协妇女组织 48 周年庆典开幕**  
11月19日,佐科维总统在中爪哇省梭罗市为穆协与穆协妇女组织48周年庆典大会主持开幕,并发表演讲。

## 总统:我国从黑暗走到光明

### 主要是获得包括穆协等全民各阶层协力

【本报讯】佐科维总统称,印度尼西亚共和国犹如从黑暗的世界走向光明的大道,而这项辉煌成就是通过印度尼西亚民族各阶层,包括穆罕默迪亚协会(穆协)和穆协妇女组织(Aisyiyah)等齐心协力,刻苦耐劳,砥砺奋进的结果。

根据总统府秘书处YT频道发布的消息,佐科维总统于11月19日(星期六)在中爪哇省梭罗市 Manahan 体育广场上,为穆协与穆协妇女组织48周年庆典大会开幕发表演讲

时说:“凭依穆协和穆协妇女协会大家庭的支持,印度尼西亚如今变为照射黑暗世界的太阳。”

佐科维总统表示,希望穆协主持下的教育机构能够按照伊斯兰教义传播进步的伊斯兰教,以此造福万物。通过这个教育机构,我希望,先生们与女士们在继续传播进步的伊斯兰教方面发挥核心作用。

佐科维总统表示,进步的伊斯兰教是充满宽容、维护团结、维护兄弟情谊与和平价值观的伊斯兰教。我建议穆协

教育机构加强与可持续和环境友好发展相关的教育。这是因为人类对自然的依赖性非常高,尤其是印度尼西亚拥有巨大的自然潜力,因此必须尽可能明智地利用它。

佐科维总统称,我希望得到先生们与女士们的帮助,除了与真主建立良好关系和与大众建立良好关系之外,还以与真主的关系来加强它,并强调保护自然的重要性、强调环境可持续性的重要性。穆协迄今为我国的教育界做出了巨大贡献。

佐科维指出,印度尼西亚民族通过全体的努力缓解了新冠疫情,同样含有穆协与穆协妇女协会的贡献。他说:“在新冠肺炎肆虐时期,穆协

和穆协妇女协会发动了属下超过120个医院和235个诊疗所,不辞辛苦,不分昼夜,向社会大众提供抗疫教育,提供医疗服务,乃至提供接种疫苗。”

另一方面,穆协和穆协妇女协会也向社会大众提供教育服务,包括通过170间高等学府,1364间高级中学,1826间初级中学,2187间小学,2万233间幼儿学校、幼儿教育及幼儿园等普及教育。

佐科维总统还说,他非常重视穆协和穆协妇女协会48周年庆典,甚至他为了参加这项极有意义的活动,也因此缩短了他在曼谷的亚太经合组织(APEC)峰会的旅程,提前赶回祖国。他说:“基于对穆协和穆协妇女协会的尊重,我不

再等到周六(19/11)下午的议程,提前回到祖国参加穆协和穆协妇女协会48周年庆典大会。”

他强调说,面对日益激烈的全球竞争,我们必须着力提高人力资源素质和掌握科学技术。感谢做出巨大贡献的穆协和穆协妇女组织大家庭。

另外,穆协于11月20日(星期日)召开的全国领导人大会上,前任总主席纳西尔(Haedar Nashir)以最高票数再次赢得总主席的位置。

这项穆协全国领导人大会,除了纳西尔蝉联总主席之外,取得第二多票数的慕提(Abdul Mu'ti)赢得2022年至2027年届的穆协秘书长。(亮剑)

## 选委会称5政党在复审中失败不能参选2024年立法议会选举

【本报讯】普选委员会技术执行部主任伊达姆(Idham Holik)于11月20日在雅加达确认说,选委会已通过政党信息系统,宣布了5个政党失败通过行政审核的事项,上述5个政党也不能参选

2024年的立法选举。这5个政党分别是正义团结党(PKP)、人民繁荣公正党(Prima)、共和党(Republik)、印尼共和党(Republika)和印尼人民之声党(Parsindo)。

如悉,此前普选委员会主席哈西姆(Hasyim Asy'ari)曾声称,前段时间赢得在印尼普选监督机构申诉并获得胜诉的上述5个政党,经过复审之后,竟然发现不符合行政的要求。

上述根据有关的文件对参加国会和地方会议成员换届选举的行政核准结果,是普选监督机构对上述5个政党的决定的后续行动。(Sm)

## 普拉博沃会见中国防长魏凤和在西安讨论两国防务合作和当前全球问题

【本报讯】国防部长发言人达尼尔(Dahnil Anzar Simanjuntak)于11月20日在雅加达表示,国防部长普拉博沃赴中国进行工作访问期间,于11月18日在西安市会见了中国国防部长魏凤和,这两位国防部长讨论有关加强印中两国之间的国防合作和当前全球的重要问题。

在会谈中,普拉博沃对魏凤和将军的热情接待表示感谢,同时也对魏凤和部长为印中双边关系,特别是在两国国防领域方面,成功发

挥了积极作用表示赞赏。达尼尔说:“在双方的共同努力下,印中两国的国防关系已开始迅速成长。普拉博沃先生对中国持续支持印尼表示非常感谢。”

他随后说明有关普拉博沃和魏凤和之间的谈话内容:首先,普拉博沃阐述有关两国之间的国防和安全合作,包括国防部长会议、海空联合演习、军官和智库纲领,以及打击跨国犯罪和预防灾难的务实合作等形式,至今还是非常良好。

其次,普拉博沃希望,印尼和中国之间的双边合作,特别是在国防领域方面的合作,能更强和更发展。

达尼尔说,双方也同意,在联合军事训练和教育方面,因出现大流行病而停顿,如今能再持续进行合作。

魏凤和将军强调说,目前亚太地区局势正面临艰难又复杂的挑战,因此希望中国和印尼在维护区域安全和稳定方面,能发挥更大的作用。(Sm)

國際日報 印尼(COVID-19)  
印尼新冠病毒疫情动态  
2022年11月20日(星期日)

新增确诊: 5172 例  
累计确诊: 6,608,367 例  
累计治愈: 6,386,809 例  
累计死亡: 159,379 例

原谅别人就是善待自己。

在绿岛健康法特书店

印尼旅游部推荐咖啡  
PREMIUM QUALITY AUTHENTIC INDONESIAN 印尼猫屎咖啡

KOPITIAM

https://guojiribao.com/

國際日報官網

https://guojiribao.com/

你的黄金时刻  
Your Golden Moment

acaraki GOLDEN SPARKLING

Process Pembuat Golden Sparkling dapat disaksikan di outlet kami

Kunjungi outlet dengan Live Brewing

Outlet Kota Tua

Outlet AEON Tanjung Barat

永安藥業集團  
PT. SINDE BUDI SENTOSA  
PHARMACEUTICAL INDUSTRIES  
ISO 9001:2015, ISO 22000:2018

Acaraki Golden Sparkling @Acaraki.Sparkling @Acaraki.Sparkling

Tersedia di: Supermart, Alfamart, Alfamidi, GrandLucky, FOODHALL, FARMERS MARKET, AEON SMALL, GUD, AU Fresh, RANCH MARKET, Tegal, Gade, Rezeki, TIP TOP, LuLu, hypermart

DAN DI SUPERMARKET TERDEKAT ANDA



# G20 期间九机场共接待 14.2 万乘客

## 每日平均 1195 班次 巴厘机场 69 班次为最多

【本报讯】第一机场管理公司总经理法伊克(Faik Fahmi)上周末在巴厘岛巴通(Badung)表示,在二十国集团(G20)峰会系列活动期间,共有九座机场接待了共约 14 万 2000 名飞机乘客。

法伊克透露说:“在 2022 年 11 月 13 日至 17 日进行航班限制或有限运营期间,共有九个支持 G20 峰会的机场,每日接待了共 1195 次班机,

接待的乘客共有 14.2 万人。”

具体来说,巴厘机场接待的 G20 峰会代表团飞机共有 69 架次为最多,其次是泗水朱安达机场约 24 架次,三宝壟 Ahmad Yani 机场约 9 架次,梭罗 Adi Soemarmo 机场约 5 架次,龙目岛机场约 4 架次,日惹机场约 3 架次和麻里巴板 Sepingan 机场有 1 架次,其他辅助机场如锡江 Sultan Hasanuddin 机场和马辰 Syamsudin Noor 机场并没有对 G20 峰会代表团飞机进行记录。

总的来说,不论运载国家首脑或是国际组织的飞机,第一机场管理公司共接待了 115 次班机。他说:“在 G20 峰会期间,我们已与与会代表团提供了最佳的服务,但也同样重要的是,我们也成功保持了机场运营,尤其是在巴厘岛的机场,竟能良好地、安全地并也

顺畅地进行。”

根据记录,巴厘机场共接待了 1622 次商用班机,其中 893 班次是国内航线,729 班次是国际航线,平均来说每日接待 325 班次。

在乘客人数方面,商务班机共有 19 万 470 人,其中 9 万 2750 人是国内航线,9 万 7720 人是国际航线,平均来说每日接待 3 万 8094 人。(Sm)

中国銀行 雅加达分行				
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH				
Date : 18 November 2022		Time : 09:00 WIB		
IDR RMB: Lebih banyak kepastian untuk Disetujui dengan Local Currency Settlement				
印尼盾人民币 双边本币结算 汇率更多选择				
外币对印尼盾牌价				
Foreign Exchange Rate against IDR				
LCS CNY/IDR Reference Rate : 2200				
Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,460.76	10,536.76	0.00	0.00
CNY IDR	2,188.90	2,201.90	2,183.90	2,206.90
EUR IDR	16,236.89	16,355.89	0.00	0.00
GBP IDR	18,542.38	18,682.38	0.00	0.00
HKD IDR	1,997.12	2,008.12	1,993.12	2,012.12
JPY IDR	111.31	112.21	0.00	0.00
SGD IDR	11,377.81	11,454.81	0.00	0.00
USD IDR	15,630.00	15,730.00	15,625.00	15,735.00

【本报讯】劳工部长伊达上周末宣称,政府已通过本部发布了 2022 年第 18 号劳工部长条例,即关于 2023 年最低工资的规定。因此,明年的省级最低工资肯定会提升,不过提升的幅度不会超过 10%。

如悉,劳工部长伊达于 2022 年 11 月 16 日签署了这份劳工部长条例。随着这份劳工部长条例的发布,明年的最低工资最高上升比例为 10%。

最低工资值调整的计算,

## 政府规定 2023 年最低工资最多增加 10%

对于计算要设置的最低工资非常重要,政府也对升值进行了限制。第 7 条第 1 款规定,确定的调整不得超过 10%。第 7 条第 2 款重申了这一点:如果计算第(1)款所述的最低工资价值调整的结果超过 10%,省长应确定最低工资,最多调整 10%,第 7 条第 2 款如此规定。

最低工资值调整的计算

方法,在 2022 年关于确定 2023 年最低工资的第 6 条第 4 款劳工部长条例第 18 号中进行了描述。

该公式按如下方式计算:最低工资值调整 = UMP 值调整 = 通货膨胀 + (PE x α) 所讨论的通货膨胀是从前一年的 9 月期间到本年度的 9 月份(以百分比)计算的省级通货膨胀。PE 是经济增长,而 α

是描述劳动力对经济增长的贡献的某种指数的形式,在一定范围内具有一定的值,即 0.10 至 0.30。确定 α 的价值时,应考虑到生产力和就业机会的扩大。

如果,经济增长为负,则最低工资值调整仅考虑通货膨胀变量。根据计算,计算最低工资值的量将类似于最低工资增长。(亮剑)

## 雅万高铁路线将延伸至泗水

### 将接通普禾加多、日惹、茉莉芬和泗水等城市

【本报讯】雅万高铁计划与泗水相连。西瓜哇省长里德宛透露了从万隆到泗水高铁的连接路线。雅万高铁完工后,高铁建设的下一阶段是通往泗水的路线。该路线将经过几个主要城市,即克尔塔渣迪(Kertajati)、普禾加多(Purwokerto)、日惹(Yogyakarta)、茉莉芬(Madiun),总站在泗水。

里德宛日前表示,如果进展顺利,下一阶段是万隆-泗水路线。希望投资会更方便,因为该路线没有太多的土地征购问题。

里德宛在其 IG 私人社媒上传了一段其尝试雅万隆高铁的视频。里德宛指出,正在运行的这列高铁是一列测试高铁。用于测试的是检查列车,它仍然用塑料包裹,并暂时覆盖地板。在视频中,里德宛还展示了火车上的内饰。并在测试高铁时发表了证词称,火车运行平稳,没有任何震动。希望明年 6 月,雅万高铁列车能被更广泛的民众使用。根本没有摇晃,因为火车在“轻轻地”运行。希望 2023 年 6 月可以向民众开放,并提升西瓜哇和雅加达的

经济增长。

里德宛声称,测试的速度是以每小时 80 公里运行。其实速度可以提升至每小时 350 公里,这使得雅万的行程只需 40 分钟。我们可以住在万隆,在雅加达市苏迪曼-潭林街道一代工作,现在成为可能。因为距离的概念不再是多远,而是多长。

此前,交通部苏马迪已经阐述了关于雅加达至泗水高铁建设的构思。苏马迪表示,这个项目是一个长期计划。资金还将通过一个创造性的非国家收支预算范资助计划来寻求。政府将准备如何制定融资机制。对于高铁等具有高度商业性的项目,政府稍后将利用政府与国有或国外企业的商业实体的合作计划。

11 月初,苏马迪指出,在国家预算能力有限的情况下,我们必须通过创造性的资金找到替代方案。这样它就不会干扰优先考虑更多基本需求的国家预算。之后,从雅加达-泗水出发的高铁可以在 4 小时内到达。有了这列高铁,希望将在穿越的许多地区发展新的经济点。除了南线高速列车,泗水半高速列车也计划向北运行。(亮剑)

## 亚行发放 7.5 万亿盾贷款

### 支持我国诸多国企进行改革

【本报讯】亚洲开发银行(ADB)东南亚高级公共管理专家尤冷达(Yurenda basnett)于 11 月 18 日在雅加达表示,为支持我国国企进行改革,亚洲开发银行同意发放约达 5 亿美元或相当于 7.5 万亿盾的政策性贷款,这笔贷款包括国企改革纲领下的建设计划,这将协助我国提高国企的效率和弹性,包括加强企业的治理框架。

尤冷达认为,国企在推动印尼的经济复苏方面,发挥着非常重要的作用,为了能为社会提供更大的价值,必须解决国企的结构性弱点,因此亚洲开发银行非常乐意,支持政府对国企进行改革。(Sm)

上述纲领已符合了 2020 年至 2024 年国企路线图,也就是到了 2045 年,能为印尼成为高收入国家的理想做出贡献。除此之外,德国开发银行也将提供共同融资或达 3 亿欧元或约合 2 亿 9580 万美元的贷款。

值得一提的是,在 2019 年至 2020 年期间,由于大流行病的缘故,国企的财务业绩下降了 89%,但是现在的财务业绩已开始显示好转。

在 2020 年至 2021 年期间,国企综合净利从 13.3 万亿盾增为 124 万亿盾,资产回报率也从 0.2% 变为 1.4%,股本回报率也从 0.5% 变为 4.5%。



## 贸长推动草药进军国际市场

贸易部长祖基菲(Zulkifli Hasan / 右)在苏科哈佐县对 Sabdo Palon 有限合伙企业的草药厂进行实地考察时声称,他将推动草药进军国际市场。

## 古农基都尔发展旅游村

### 既展现美丽景色 亦提供健身旅游

【本报讯】中爪省日惹特区古农基都尔(Gunungkidul)县旅游局在多个旅游村开始发展健身旅游活动。希望除了提高旅游村的观光事项,健身旅游也成为学校假期的选项。古农基都尔旅游局负责人穆哈默·阿里夫(Muhammad ArifAldian)不久前说:“我们旅游村的目标,就是要推出养生的健康旅游活动。”

阿里夫解释称,已做好准备的一些旅游村计有 Bunder 村、Ngestirejo 村、Nglangeran 村、Putat 村、以及 Katongan 村等。上述考虑到养生旅游的概念是关注古农基都尔的潜力作为旅游概念

的选项之一。他说:“我们尝试推出及专注于保养、维持及增进不论是身体或精神上的健康更加完善。”

阿里夫继续称,其单位就此事已向旅游村的运营人及工作人员提供培训。他说:“我们培训的事项如草药产品、天然食物、自然水疗、旅游村及数个村庄的巡逻员。”

阿里夫希望通过该养生旅游活动能提高古农基都尔旅游村庄的发展,同时游客也在学校假期间能选择除了去海滩之外的另一个旅游选择。他说:“除了旅游之外,大家也可了解旅游村的各种产品。”(Ing)



## APEC 峰会接受巴厘 G20 领导人宣言

11 月 20 日,经济统筹部长艾朗卡·哈达托(Airlangga Hartarto)声称,2022 年亚太经合组织(APEC)峰会完全接受巴厘二十国集团(G20)领导人宣言。



## 棉兰市遭水淹

11 月 19 日,由于下大雨,加上 Deli 河与 Barura 河泛滥成灾,棉兰市有 9 个镇区遭水淹。

Advertorial

### 担忧美联储延长加息周期, 现货黄金是否仍有投资机会?

基本面: 上周,金价触及 1786.5 美元/盎司的高位后回调,尽管一周前美国公布的重要数据显示情绪喜忧参半,但圣路易斯联储主席詹姆斯·布拉德表示,他们认为迄今为止实施的利率政策并未处于足以对抗通胀的区间内,此鹰派言论导致金价下跌。而前美联储主席卡什·卡利表示,美国通胀率仍处于高位,这应该提高多少利率以降低通胀率带来了不确定性。

除上述两位美联储官员的评论外,由于乌克兰和俄罗斯之间的地缘政治紧张局势再度紧张,亦提高了市场持有更多美元的兴趣。这要归功于发生在波兰的“导弹袭击”。北大西洋公约组织(NATO)认为,尽管刚刚发现这枚导弹来自乌克兰的证据,俄罗斯应对此事件负责。

除上述两个因素之外,中国的新冠病毒已过去一年多以来的爆发点也是导致金价下跌的原因。中国政府表示,这些案件其实是可以控制和妥善处理的,但由于中国是世界上黄金爱好者最多的国家之一,显然这导致了金价的下跌。

基于以上因素,未来几天黄金价格极有可能继续走弱,直到周四(11月24日)美国将发布采购经理人指数数据(PMI),这通常会引发黄金市场出现异常波动。因此,建议关注数据公布结果进行交易并可获得本周最佳投资机会。

技术面: 日线图上,美元指数(DXY)上周盘整整理。然而在 11 月 15 日,美元指数触及 200 天指数移动平均线后反弹。从市场的角度来看,实际上美元指数已经突破了主要看涨趋势线,如果美元指数返回形成更低的低点和更低的高点,则可以确认美元指数已经有效改变趋势方向。若在未来一周美元指数出现回调,那么金价很可能会再次下跌,从而可利用这一势头获得最佳的黄金买入价。

自 11 月 4 日以来的日线图上,金价已成功突破主要看涨趋势线,目前金价触及 1786 美元价位阻力位后回调。若根据美元指数(DXY)走势,本周金价可能会出现进一步回调,但更重要的是如果金价跌幅没有超过前期低点的价值。

根据斐波那契黄金比例,预计金价将修正至 1721-1700 美元的价格区间,也与底部区域接触。因此,在未来一段时间此区间作为强力的支持位。进行买入交易的投资者,建议采用该区间的中间价位。

交易策略: 买入点一: 建议 XAUUSD 可于 1710 美元/盎司做多买入,止损和止盈: 150 点。 买入点二: 如果金价未有效回调至该支撑位,而继续看涨,可于 1786 美元/盎司做多买入,止损和止盈: 100 点。

PT. MENTARI MULIA BERJANGKA  
独立分析师: Samuel

### 专家透视



# 邓锡军大使辞行拜会印尼外交部 东盟总司长、东盟事务高官苏约迪普罗

【本报讯】据来自中国驻东盟使团消息：2022年11月17日，邓锡军大使辞行拜会印尼外交部东盟总司长、东盟事务高官苏约迪普罗。

邓大使回顾了过去三年来中国东盟在高层交往、政治经济、人文交流方面取得的积极进展，表示中方愿同东盟国家一道，继续落实好中国东盟建立对话关系30周年纪念峰会成果，不断为双方全面战略伙伴关系注入新内涵。邓大使赞赏印尼为推动中国东盟关系发展所发挥的积极作用，期待印尼以明年担任东盟轮值主席国为契机，继



邓锡军大使辞行拜会苏约迪普罗



邓锡军大使出席缅甸问题对话会

续支持并通过“雅加达渠道”为中国东盟和东亚合作贡献更多成果。

苏表示，尽管面临疫

情等严峻挑战，东盟中国关系近年来依然取得积极发展，各领域合作得到丰富和拓展。印尼期待同中

方一道，不断深化东盟中

国务实合作，共同为双方20多亿人民提供更多福祉。苏积极评价邓大使在

任期间为推进东盟中国关

系所作贡献，表示愿同中国驻东盟使团保持密切沟通，推动东盟中国关系取

得更大进展。

得更大进展。  
邓锡军大使出席印尼智库举办的缅甸问题对话会

又讯：11月17日，邓锡军大使应邀出席印尼战略与国际问题研究中心主办的“印尼作为东盟轮值主席国在解决缅甸问题上的展望”对话会。

邓大使强调，缅甸问题本质上是缅甸内政问题，最终需要缅甸各党派从国家和人民长远利益出发，在宪法和法律框架下，通过政治对话找到妥善解决方案。中方支持东盟秉持“东盟方式”，坚持不干涉内政原则，与缅甸一道落实“五点共识”，愿继续为此发挥建设性作用。



嘉宾们走访参观艺术大作

【本报讯】11月18日，在巴厘岛龟乐岛(Kura Kura Island)举办来自每个G20成员国的一位艺术家的“星座”大型户外艺术展。此次

艺术展由 Fung Collaboratives 艺术组织首席策展人 Lance M. Fung 先生策划，受邀嘉宾、媒体人士等近50人出席此次参观来自G20

## G20 峰会成员国的20位艺术家齐聚展现艺术之美 “星座”户外展览在龟乐岛举行

峰会成员国的20位顶尖艺术家 A.D Pirous (印尼)、徐冰 (中国)、Tony Albert (澳洲)、Dana Awartani (沙特阿拉伯)、Berkay Bugdan (土耳其)、Genevieve Cadieux (加拿大)、Minerva Cuevas (墨西哥)、N. S. Harsha (印度)、Kotaka Hirakawa (日本)、Ilya & Emilia Kabakov (俄罗斯/乌克兰)、Kimssooja (韩国)、Naledi Tshogafatso Modupi (南非)、

Paola Pivi (意大利)、Liliana Porter (阿根廷)、Caio Reiszewitz (巴西)、Thomas Ruff (德国)、Yinka Shonibare CBE (英国)、Kiki Smith (美国)、Ben Vautier (法国)的艺术大作。

作为国际当代艺术策展人协会 (IKT) 和国际博物馆理事会 (ICOM) 成员的 Lance Fung 先生在现场谈到，所有的二维艺术作品的灵感都来源 G20 讨论的

主题：从气候变化、公平竞争到全球合作，号召来自世界各地的人们汇集共同欣赏艺术，讨论打造更美好、更强大的未来。正如此次艺术展的主题“星座”旨在倡导“全球反思 (Global Reflections)”，并采用巴厘岛纺织品、灯笼、灯塔、传统木偶等实体渗透

到，所有的二维艺术作品的灵感都来源 G20 讨论的

发展的理念，来积极反映人类血缘关系和连通性的价值观。代表中国参展的徐冰大师呈现了“凤凰”艺术平品，其原材料全部采用G20东道国印尼的再生塑料制及可持续纺织物。徐大师谈到，凤凰所飞翔之处带有重生之意再生，也标志着与当地社会历史文脉和人文景观的融合创新。

本报记者叶露



夜间灯光下的各艺术品



徐冰的“凤凰”



来自德国艺术家展品



Lance Fung 先生进行解说



本文作者采访 Lance Fung



嘉宾们合影



**中国太平**  
CHINA TAIPING

为您分担风险 与您共享太平



其他辦事處：  
- 雅加達/城市 - 三寶壟  
- 萬隆 - 棉蘭  
- 泗水

**中國太平保險印度尼西亞有限公司**  
PT CHINA TAIPING INSURANCE INDONESIA

成立于1996年 印尼唯一一家中資財產保險公司

我們的產品：

- ✓ 財產保險
- ✓ 工程保險
- ✓ 汽車保險
- ✓ 貨運保險
- ✓ 人身意外保險
- ✓ 船舶保險
- ✓ 旅遊保險
- ✓ 責任保險
- ✓ 現金保險

了解更多 敬請聯系可掃描二維碼添加太平印尼  
客戶經理微信進行業務諮詢



座機：021-80600910  
傳真：021-80600906  
網站：www.id.cntaiping.com



# 印中两国合作项目进展迅速

## 雅万高铁项目之后仍有一系列产业合作

【本报讯】我国和中国致力于在巴厘20国集团峰会后加强双边关系。根据记录,除了雅加达-万隆高铁项目(KCJB)和工业区外,这两个国家还拥有许多战略项目。

周三(16/11),在两国领导人双边会议上,佐科维总统传达了印尼和中国之间一些伙伴关系项目的进展。佐科维确保雅万高铁项目于2023年6月完工。

佐科维总统在总统秘书处发布的YT频道上表示,早些时候,我们已经看到雅万高铁项目的完成。我乐观地认为,这列快体可以在2023年6月运行。

习近平总统祝贺佐科维总统落实20国集团轮值主席国职责。展望未

来,习近平主席表示,将加强两国双边关系的承诺。我愿与总统先生进行深入的战略沟通,共同探讨未来如何发展双边关系,为中印尼和谐共同体的发展设计蓝图;雅万高铁并不是印尼和中国唯一的战略项目。

以下是中国与印尼合作项目清单:(1) Bintan Alumina Indonesia (BAI)公司。BAI公司是廖群岛省民丹岛加朗巴当(Galang Batang)经济特区建设和管理的商业实体。引自kek.go.id官网的消息,截至2021年第一季度,BAI公司已在加朗巴当经济特区实现了14万亿盾的投资,并吸收了约4000名员工。

(2) Kawasan Industri Kalimantan Indonesia (KIKI)公司:KIKI公司与北加里



佐科维总统(右)与习近平主席共同主持印中双边会议。

曼丹的印尼加里曼丹工业园(KIPI)合作项目是国家战略项目之一。KIPI占地4704公顷,而KIPI占地24782公顷,用于公共港口,特殊码头和石化码头。

(3) Indonesia Morowali Industrial Park (IMIP)公司:根据imip.co.id的官方网站消息,IMIP公司管理

着一个镍基工业区,该工业区以镍、不锈钢和碳钢与主要产品集成。同时,配套产业包括燃煤电厂、锰厂、硅、铬、石灰、焦炭等,直至港口和机场。IMIP工业区是印度尼西亚八星集团(Bintang Delapan)和中国青山钢铁集团的合作项目。

(4) Gunbuster Nicke-

Industrial (GNI)公司:GNI公司自2019年以来在印度尼西亚从事冶炼公司。GNI的镍冶炼行业实施回转窑电炉工艺,或开发Indonesia Konawe Industrial Park (IKIP)公司24条生产线:根据kppip.go.id的数据,位于东南苏拉威西岛的科纳韦(Konawe)工业区专注于镍铁生产。工业区占地1200公顷。

(6) Baoshuo Taman Industri Investment Group (PT BTHIG)公司:根据morowalikab.go.id官网报道,BTHIG公司的投资项目是镍铁项目、不锈钢和新能源技术。

(7) Virtue Dragon Nickel Industry (VDNI)公司:VDNI公司位于东南苏拉威西岛东南部的科纳韦。该公司从事镍冶炼厂,该冶炼厂建在科纳威

工业区。(8) Indonesia Battery Corporation (IBC)公司与Ningbo Contemporary Brung Lygend Co.Ltd. (CBL)公司。根据其业务记录,IBC电动汽车电池行业的发展与CBL公司和LG能源解决方案的财团一起计划于2023年第一季度生效。

(9) Indonesia Weda Bay Industrial Park (IWIP)公司:维达湾工业区(Weda Bay)是印度尼西亚第一个工业区,旨在促进矿物加工过程和电动汽车电池组件的生产。在工业区,有Weda Bay Nickel (WBN)公司、Yashi Indonesia Investment Company、Youshan Nickel Indonesia公司等多家在官网注册的租户。(亮剑)

## 我国与世卫组织成立紧急医疗培训中心



左起:马福、普拉波沃、谭德塞和古纳迪。

【本报讯】我国和世卫组织同意合作建立和运营卫生突发事件行动准备多国培训中心,包括印度尼西亚的应急医疗队培训中心。其中的标志是,我国政府和世卫组织签署了关于合作建立,以及运营印度尼西亚卫生应急行动准备多

国培训中心的谅解备忘录,包括印度尼西亚的紧急医疗队(EMT)培训中心。

该谅解备忘录由国防部长普拉波沃、卫生部长古纳迪与世卫组织总干事谭德塞在巴厘岛努沙杜瓦希尔顿巴厘岛度假酒店签署,即于11月15日至16

日在巴厘岛努沙杜瓦地区举行的20国集团峰会活动期间。出席签署仪式的还有政治、法律和安全统筹部长马福。

此次签署的谅解备忘录,包含我国政府与世卫组织之间的合作与协作,努力在印度尼西亚建立一个卫生应急行动准备培训中心,包括作为国家、区域和国际卫生应急准备培训中心建立的EMT培训。谅解备忘录的签署是普拉波沃沃应对新冠肺炎疫情大流行,以及其他卫生安全问题而实施的几个步骤的后续行动。

此前,国防部已采取各种步骤通过积极努力加强我国应对大流行的能力,并支持我国为应对未来突发

卫生事件做好准备,并根据2019年第4号总统指示支持处理新冠肺炎疫情。

普拉波沃于2020年11月探讨了与世卫组织的协作,并于2021年6月与谭德塞举行了后续会议。国防部随后提议将我国国防大学作为建立培训中心的卓越中心,以提高应急准备能力,特别是在生物安全和生物防御领域。

随着关于合作建立和运营卫生应急行动准备多国培训中心,包括印度尼西亚EMT培训中心的谅解备忘录的签署,希望这将是我国与东南亚和澳大利亚地区国家,以及国际世界应对未来可能发生的突发卫生事件的能力建设的良好开端。(亮剑)

## 国企部阐释雅万高铁项目造价上涨21万亿盾的来龙去脉

【本报讯】雅万高铁的建设成本存在问题,包括隧道建设和路基工程的需要。不久前,国企部副部长卡迪卡(Kartika Wirjoatmodjo)在国会第六委员会的会议上表示,雅万高铁项目成本超支的数额是金融与发展监督局的调查结果,相当于14.49亿美元或约21万亿盾。

在项目价值60.71亿美元的初始计算中,有几个成本组成部分未包括在内,或者在该领域的项目工作期间经历了升级。例如,工程成本超支在路基和4.6公里隧道中最为严重,这些隧道遇到了施工挑战。

此外,对于GSM-R 900兆赫指令的投资成本,与中方在成本超支的设想上存在分歧。出于这个原因,与移动电话公司(Telkomsel)合作,投资约1.3万亿盾用于清理沿线的基站收发站。中国没有把第三方的成本报上来,例如来自第三方GSM-R信号的成本、国电公司(PLN)的建设资本支出,包括土地租金税。因此有些成本未包含在初始项目价值中,我们现在同意必须包含在项目成本中。

然后,一些项目成本未包括在与雅加达环线哈林的轻轨站整合项目价值的初步计算中,从瓦里尼站(Walini)搬迁到巴达拉朗(Padalarang),土地征用以及与通货膨胀相关的升级和增加的低工资。

因此,为履行支付印中高铁公司(KCIC)股权资本的义务,国企部从政府2022年的投资储备中提交了价值3.2万亿盾的国家投资资金。国家投资资金将被交给铁道公司(KAI),作为印中高铁公司的印度尼西亚国有企业的牵头财团。需要注意的是,成本超支融资和整个项目的25%来自印中高铁公司的股权,75%来自中国开发银行(CDB)的贷款。

根据股权,印尼持有印中高铁公司60%的股份,中方持有40%。然而,会议结果决定,第六委员会仍将要求就价值3.2万亿盾的额外2022年国家投资基金向铁道公司获得更多解释。国会第六委员会副主席毕玛(Aria Bima)指出,对于额外的国家投资基金计划,将对铁道公司和印中高铁公司进行进一步调查。(亮剑)

## 总统与香港特首李家超会谈 讨论贸易合作、投资和保护在港印尼公民

【本报讯】佐科维总统于周五(18/11)在曼谷诗丽吉王后会议中心举行的亚太经济合作组织(APEC)峰会期间与香港特首李家超举行会晤。佐科总统讨论了三个主要问题,即贸易合作、投资和保护在香港的印尼公民。

在总统府秘书处的新闻稿中,佐科维总统表示,我看到有很多潜力可以发挥,特

别是与香港,以实现平衡的贸易合作。可以扩大对印度尼西亚产品的进口,包括渔业,加工食品和香料。

佐科维指出,香港有潜力成为印尼出口中国大陆的切入点。在投资领域,我诚挚地邀请香港投资者作

为印尼最大的投资来源之一,支持新首都努山达拉发展为绿色城市。

佐科维表示,香港投资者可以帮助发展基建、交通、绿色能源、数码转型和增值产业。此外,关于在香港保护印尼公民的问

题,我对港府对印尼移民工人给予的援助和便利表示感谢,特别是在新冠肺炎疫情大流行期间。

香港特首李家超祝贺印尼在20国集团中取得的成就,得到了全世界的良好反响。香港亦致力继续加强与印尼的合作。

陪同佐科维总统参加会晤的还有内阁秘书长普拉莫诺。(亮剑)

## 针对苏西洛-梅加同席共餐 民主党表明政治竞争仅限于选举

【本报讯】周三(16/11),民主党派系国会议员哈山(Syariefuddin Hasan)表示,印度尼西亚共和国第五任总统梅加瓦蒂与印度尼西亚共和国第六任总统苏西洛在20国集团峰会晚宴上同桌共餐是2024年大选前的和平信息。选举中的竞争仅限于五年一次的竞争,它仅限于竞选期

只是轻松地谈论一些琐事。哈山表示,当时的会晤只谈谈一些轻松的事情而已,不可能是一个严肃的话题。如果它是严肃的话题的话,那就是双边会议了。

印度尼西亚共和国第五任总统梅加瓦蒂与印度尼西亚共和国第六任总统苏西洛周二(15/11)在巴厘岛Garuda Wisnu Kencana文化公园举行的20国集团峰会同席共餐。梅加瓦蒂与苏西洛都穿着蓝色巴泽衣服,看起来很搭配的。

然而,苏西洛和梅加瓦蒂之间的会晤并没有谈论政治。

印尼斗争民主党总主席与民主党上议院主席和印度尼西亚前领导人一起坐下来。其中包括印度尼西亚共和国第十任和第十二任副总统尤素福·卡拉、第九任副总统沙·哈兹、印度尼西亚共和国第六任副总统苏特里斯坦诺与印度尼西亚共和国会议长普安。

梅加瓦蒂和苏西洛的亲密时刻成为人们关注的焦点,因为这两名人物一向被认为相处不融洽。(亮剑)

## 乌里普“死后复活”真相大白 警方正调查是否涉及刑事罪 是否有受害人

【本报讯】茂物警署刑事侦查主任约翰内斯(Yohanes Redhoi Sigiro)于11月17日宣称,日前所谓“死后复活”事件一案已获得破解。原来这位“死者”——乌里普·萨普特拉(Urip Saputra),因欠债多达15亿盾,无法偿还,只好装死,希望能因此摆脱债务。约翰内斯说,我们正在进一步调查,乌里普“死后复活”是否涉及刑事犯罪,是否有受害人。

根据媒体报道,死后复活的乌里普是茂物县兰渣布翁尔(Rancabungur)的居民。警方已经对一些证人进行讯问,包括救护车司机和乌里普本人。

茂物警署长指出,警方将调查疯传的社媒视频让民众安定。目前,警方已经对几个人进行了讯问,其中包括乌里普的妻子与护送棺材的救护车司机。我们正在寻找什么人,是第一个上传者,这样就可以把它理顺,就不会引起社会骚动。

伊曼强调说,从打开棺材开始,乌里普就没有死,因为他可以正常呼吸,脉搏也很好。警方现在正集中精力调查乌里普在棺材里并被带到茂物时的信息。警方已经核实了受害者是乘飞机从三宝垄飞来的初步信息。伊曼证实,警方已经调查过,没有航班从三宝垄运送尸体到雅加达。

现在,警方在交叉调查目击者的陈述,以追踪社媒视频的同线索。

根据媒体报道,在茂物市

医院接受治疗,神职人员乌里普(40岁)的状况有所改善。但是,还不能够对其进行审讯。

茂物市立医院院长伊尔汉(Ilham Chaidir)不愿评论乌里普死后复活的现象,就如在社交媒体上疯传的那样。但是,乌里普来到市立医院时健康状况良好,只是身体非常虚弱,医院只专注于恢复患者的病情。

伊尔汉强调说,医院的职责是当患者来治病时,根据现有的标准作业标准提供护理。关于在此之前的死后复活事件领域,我们不能发表评论,因为会出现失误。(亮剑)

## 雅京卡里德勒斯区一家四口死因扑朔迷离

【本报讯】在西雅加达卡里德勒斯(Kalideres)芝达花园住宅区(Citra Garden Satu Extension)发现一家四口发臭尸体一周后,关于鲁迪扬彦托·古纳万(Rudyanto Gunawan)一家人的死因仍出现不少猜疑,从挨饿致死直至某些教派信徒导致故意结束生命。也有舆论说,这个家庭处于经济破产状态。这些猜疑是在一周内经警方的几项调查结果之后出现的。

鲁迪彦托家族遭骸的发现,让邻居们震惊不已。因为发现一共有4具已经发臭的尸体,邻居们也发现一向停在院子里的汽车也不见了。

周二(15/11),雅加达西区警署长巴斯玛上校(Pasma Royce)声称,事实证明,此家族的本田Brio汽车,警察编号为B 2601 BRK,在1月份以1.6亿盾的价格售出。这辆车是由布迪扬托·古纳万的兄弟作为车主亲自出售的。

在鲁迪彦托家族去世之前,有一位销售印尼草药商贩R女士声称,迪扬彦托·古纳万的女儿蒂安(Dian/42)长期以来一直是其客户,几乎

每2周到1个月内,蒂安会向R订购草药,每次订购达5包草药。有一天,蒂安联系R女士,却不是像往常一样订购草药,而是向R女士借钱5000万盾,说是这笔钱是为了其中一位亲戚的手术费。

周三(16/11),R女士声称,蒂安说,你可以帮帮我吗?我想借5000万盾。我说,我哪里有那么多的钱。大姐,我只是一个草药商贩而已。虽然被拒绝,但蒂安仍设法借钱,并说,也许R女士有亲戚可以借钱给她。R女士向蒂安建议,如果确实需要在短时间内需要钱,可向银行借钱,就用房屋地契为担保。

在一家四口被发现死亡之前,鲁迪彦托住家的电力曾被国电公司(PLN)切断;这是因为没有缴付8月份电费。周五(11/11),当地邻居组长阿雄指出,当时家里的电力被切断了,但只从缴付了电费,国电公司9月份就已经恢复供电了。但在10月份,蒂安要求国电公司职员切断家里的电力。除了拖欠电费外,鲁迪彦托自2022年8月以来拖欠住宅区的环境维护费。(亮剑)



# 共建亚太命运共同体 中国展现大国责任担当

## 国际锐评

亚太经合组织(APEC)第二十九次领导人非正式会议19日在泰国闭幕。会议期间,中国国家主席习近平发表重要讲话,围绕构建亚太命运共同体、促进区域经济一体化提出了一系列重要倡议主张,得到各方积极响应支持。会议通过APEC领导人宣言和《生物循环绿色经济曼谷目标》两份成果文件,体现了中方相关政策主张。国际媒体普遍认为,习主席重要论述点亮了全球治理的“亚洲时刻”,中国成为团结各方应对共同挑战的引领力量。

APEC是亚太地区最重要的经济合作平台。当前,世界经济发展前景晦暗不明,“脱钩”“断链”噪音甚嚣尘上,个别国家推行带有冷战色彩的

“印太战略”,给亚太合作造成严重干扰。作为世界经济的“领头羊”和“火车头”,亚太地区合作朝什么方向去、走什么路,不仅关系到本地区的前途命运,也在很大程度上影响着世界经济发展。今年APEC会议将“开放、联通、平衡”作为主题,反映了亚太大家庭的共同心声。

中国是APEC重要成员。自2013年以来,习近平主席多次在APEC会晤的平台上发表重要讲话,阐述构建亚太命运共同体的理念主张。本次APEC会议上,习主席再次发表了很多真知灼见。比如,在APEC工商领导人峰会的书面演讲中,习主席阐述了新形势下推进亚太合作的六点思路。在APEC领导人非正式会议上,习近平呼吁建设和平稳定、共同富裕、

清洁美丽、守望相助的亚太命运共同体,强调“要坚持真正的多边主义,维护多边贸易体制”、“要坚持普惠包容,实现互利共赢”、“要坚持开放区域合作,共促亚太繁荣”。

从这些重要讲话中,外界发现,中方始终围绕“亚太命运共同体”这一关键词,呼吁“维护亚太合作的正确方向”,阐述“如何推动亚太合作走向深入”。APEC工商咨询理事会秘书处执行主任安东尼奥·巴西利奥认为,“构建亚太命运共同体”反映了地区人民求和平、谋合作的共同心声,有助于维护亚太合作正确方向,体现了中国作为大国的责任担当。

APEC成立初衷是推动亚太经济的开放与合作。1994年“茂物目标”提出后,亚太区域贸易额增长了5倍,年均增

速6.7%;双向投资增长12倍,年均增速超过10%;平均关税水平从13.9%减少到5.2%。在此基础上,2020年马来西亚APEC会议通过布特拉加亚愿景,展望到2040年建成一个开放、活力、坚韧、和平的亚太共同体,实现亚太人民和子孙后代的共同繁荣。为了推动这一愿景实现,中国贡献了大量智慧与“实招”。

在这次APEC会议上,习主席指出,自由和开放的贸易和投资,是实现2040年布特拉加亚愿景的重要支柱。从强调早日建成全面、高水平的亚太自由贸易区,到呼吁培育普惠各方的亚太大市场;从倡导全面提升区域经济合作水平,到表示中国开放的大门只会越开越大,这些主张体现了中国支持自由开放贸易、向世界开放市场的坚定决心。新

加坡南洋理工大学拉惹勒南国际问题研究院副教授李明江认为,在亚太经济发展面临挑战的当下,中国坚持对外开放并分享中国发展机遇,加强了亚太经济体的信心和安全感。

以构建亚太命运共同体为目标,中国正在描绘更为细致的合作方案。在赴印尼出席二十国集团领导人第十七次峰会期间,习近平主席与佐科总统举行会晤,双方签署新的全面战略伙伴关系五年行动计划,两国元首首度肯定双方对接“一带一路”倡议和“全球海洋支点”构想,共同见证雅万高铁试验运行。在习近平主席赴泰国出席APEC领导人非正式会议并对泰国进行访问时,两国宣布构建更为稳定、更加繁荣、更可持续的中泰命运

共同体,同意推进中老泰联通发展构想,加快中泰铁路建设,未来形成贯穿中南半岛的铁路大动脉。

有分析认为,共建中印尼命运共同体、中泰命运共同体,既体现了双边关系的高水平,也会对构建亚太命运共同体和人类命运共同体产生示范效应,汇聚促进地区和平发展的更大力量。

中国发展离不开亚太,亚太繁荣也离不开中国。APEC确立了2040年建成“亚太共同体”的宏伟目标,这与中国提出的构建亚太命运共同体理念相得益彰、相互促进。习近平主席在本次APEC会议上的重要讲话,再次在亚太发展道路上留下鲜明的中国印记。一个不断走向现代化的中国,必将以自身新发展为亚太和世界带来更多新机遇。

## 椰風星雨

### 本报评论员:余凡

今年11月10日周四晚上,雅加达西市卡里德勒斯(Kalideres)区的(Citra Garden)住宅区AC5/7组号,屋主一家长年甚少与邻里沟通来往。当晚因邻居闻到刺鼻的异味,在里长(RT)阿雄(Asiung)的见证及率领下撬开铁门入屋,在不同的房间赫然发现四具死尸。

经相关部门验证后,确定死者是71岁的顾纳万(Rudyanto Gunawan),他68岁的妻子玛格丽莎(K.Margaretha Gunawan),他们42岁的女儿名蒂安(Dian F.A.Dewi),另一名死者为顾纳万68岁的弟弟布迪彦多(Budyanto G)。据邻居介绍,顾纳万一家人很少与外人交往,最后一次是在9月份看见他们。在首都闹区竟有一家人“饿死”,舆论闹翻了天!《罗盘电视》于12日报

## 首都一家华裔“饿死”案的探讨

道,死者顾纳万的姻弟韩多约,还被警方询问后表示:“据我所知,他们的生活正常,大家都忙着各自的活动。”他也说明与在事件中去世的妹妹有5年没联系了,“我们十分震惊,为何会一家四口同时死亡。”家属们计划为死者举行火葬。

警方初步说明,案发现场的摆设依然整齐,没有暴力行凶的痕迹。四名死者经过法医验尸报告,根据尸体不同的腐烂程度,可以推断他们不是在相同的时间死亡。而让各界民众惊诧及热议的是,他们的死因竟是因为没有进食所造成的。幕后原因是什么呢?

《时代网》(TEMPO.CO)于12日援引里长阿雄的话:“没有外人来访,更没有譬如类似宗教仪式的活动。”质疑有关死者“误信邪教”的传言。里长向记者展示了皱褶的蓝色“家庭成员卡”(KK)照片,在宗教信仰一栏中写明死者一家

人是基督教(Kristen)信徒。还透露警方在现场发现几本宗教宣传册,已被当作物证,但不能确定与案件有什么关联。警方还取去了手机、记事本及一些物品,可惜在现场没有找到可以帮助破案的监控镜头。

《独立之声》(Suaramerdeka.com)近日报道,死者顾纳万在该地段的房产价值不低于30亿印尼盾,不可能穷到无米下炊。这事也在邻里及社会上引起热烈的争议、猜测。

印尼大学的犯罪学家(Kriminolog)莫里亚拉(Adrianus Meliala)于18日向媒体表示,根据事发屋内堆积生活垃圾、屋主不愿与人来往,加上没有暴力痕迹、不要缴付电费,房内摆放除臭剂的迹象分析,他怀疑推测死者是集体自杀的。但警方表示仍需深入查案。

《国际日报》于18日刊登啄木鸟题为《让华人同胞蒙羞

的事不能再发生》的评论文,揭露那骇人听闻的“一家四口饿死事件”的亡者是当地好几代的华裔侨生,在华人社会引起轰动,“他们认为这一事件是让华人蒙羞的事件,都怒发冲冠发出痛心、愤恨的哭声。”文章随即在印尼华社投下震撼弹,在各社交网站及群组里激起“辩论”的千层浪!

文章写道:“这一家人,男的找不到工作,失业多年,女主人又有病,生活穷困非常潦倒,甘愿饿死也不愿求助于亲戚朋友,因此坐吃山空,最后一个又一个活活饿死。”“何况死者都是华裔,令人百思不解……因为印尼华人人不少,素有相互帮助、相互扶持的美德,一方有难,八方支援。而顾纳万一家穷到这样潦倒却无人知晓,真是天晓得!”

随即话锋一转,把箭头指向华社富商,认为“这件惨案印尼华裔企业家也有责

任。”对弱势的华裔群体不够关注,而有些“豪门生活却非常放荡腐化,豪华汽车大街上横冲直撞,在酒楼大吃大喝。”“朱门肉臭,外有冻死鬼的惨相!”“富人有责任帮助有困难和落后的同胞兄弟,企业家们不要光顾自己赚钱,应该负起社会一些责任。”

作者在文末感慨:“人行于世,问心无愧。”坦荡之情让人心生共鸣。诚如先哲所示:信言不美、忠言逆耳、直言不讳;而常见的却是“精人出口,笨人出手。”是滚滚红尘中的众生相。就拿印华三语学校这20年来的进展来说吧,在印尼各大中城市兴办的三语学校背后,有多少坚定不移、不求闻达的捐献者?有多少默默奉献、栽培桃李的教育者?当然,也有些捐款站后边、拍照坐中间的“精人”,民众终究能知真伪、辨忠奸、话因果!

新冠疫情爆发近三年来,中国已撤回外派教师;一些华文师资因薪酬问题而离职,三语学校闹师荒,开始聘请友族为“华文教师”。最近有段视频,一位包头市的汉族少女被同学酸她“卖弄”华文,她微笑着以华语回怼:“你是华裔,为什么没有学会华语呢?”这两件事是否可归纳为“让印尼华人蒙羞”?而教育能让人明忠义、立仁德、知廉耻!

把话扯远了,言归正题。《呼声网》(Suara.com)于19日报道,一些犯罪学家根据警方的初步资料推测,“饿死案”一家疑是西方“末日教派”(Apokaliptik)的追随者。更可能是进行桑塔拉教派(Santhara)的“神秘仪式”,该仪式需要约30天禁食、净身。

作为具有宗教信仰、法律意识的国民,我们应该对顾纳万一家不幸感到悲哀,祝愿他们蒙主恩宠;应该相信国家警察的侦办能力,静候“饿死案”被揭秘的那一天。

## 死而无憾

### 棉兰:晓星

死而无憾,这经常出现在小说中,表白只要实现或完成了某一心愿,就可以毫无遗憾地离开人间的成语,却像一颗震撼弹,撼动了他的心弦。

“我爷爷常说,他今年90岁,死而无憾了。”说这话的是他中国的儿媳。于情于理,90岁高龄,如果无疾而终,说成是死而无憾并不为过。

自从三年前,儿子带着儿媳和孙女从中国来印尼和父母团聚后,突然爆发的新冠肺炎,让本来预计团聚30天就返回中国的儿子一家,在印尼一住就是三年。

儿媳又打开了手机让

他看。她说道:这位就是我的爷爷,满口牙齿大半还在,吃花生吃肉都没问题,还天天走路到我们家找我爸爸。

爷爷就住在山那边,相距好几公里,而且是崎岖小路,步行得半个多小时,他去中国时走过这段路去见爷爷,大家都走出一身汗,爷爷这把年纪还天天走这段路,了不起!

媳妇说:“爷爷老了,我三伯订了饭菜给他,每天15块钱。爷爷吃了两天,不吃了,说是太贵。他宁肯自己煮。我爸爸买了一台电视,他心疼开电视电费贵,要看电视就到邻家看。害得邻家常常抱怨,有事要出门,爷爷又坐在那儿看电视,请他回家又不好,不

开口又不知道他什么时候离开。后来,儿女们商量后把爷爷送去养老院,每个月付1600块。爷爷看着大把大把的钱交到别人手上,虽然不用他付一分钱,可就像割了他心头上的一块肉——他说,花儿女的钱和花他的没什么两样。才在养老院住了两个月,他就和人打了三次架,而且还随地吐痰,到处大小便,终于被养老院送回了家。大家都说爷爷得了老年痴呆症,要带他去问医生。可是住在家里,爷爷却很正常,大小便在洗手间,也不会和邻居打架吵嘴。大家终于想通了,爷爷的脑子其实精得很,他那样装疯卖傻,为的就是省下那1600块。”

媳妇指着手机上的一个小砖屋说:“这是爷爷自己砌,有事要出门,爷爷又坐在那儿看电视,请他回家又不好,不

后,把他的遗体放在砖屋里,让儿女动手把砖屋封闭了,那就是他很满意的归宿了。他也自己缝制了一套寿衣,他交代,不必请和尚、法师来超度念经。他相信自己一生没做过亏心事,没必要超度什么的。不过不请和尚法师超度的真正原因,大家心知肚明。”

爷爷一共有七个儿女,日子都过得不错。但他不肯与儿女同住,两夫妻到山那边,自己动手砌了一栋小房子来往。儿女们每个月都给他钱,可说是不愁吃不愁穿,但好几年来他连一件新衣都不买。

早在几年前,爷爷已交代了后事,他存了两万多块,儿孙分得多少,他都写得一清二楚。一位老耄耋者交代后事,谁也不觉得意外。但让儿孙们觉得意外的是,他竟存了那么多钱,他几乎把大家给的

都存了起来,这是怎样的一位老人呀!

90岁高龄,如果无疾而终,说成是死而无憾并不为过。但问题在于爷爷并非无疾而终。

几个月前,爷爷得了气喘,进了医院,情况也没有改善。他说:“晚上呼吸困难,睡不着,早上累,又喘不过气,无法休息,真的生不如死。我还是吃毒药死好了。”

大家听了,只能安慰几句,但对服毒一事倒不是很放在心上。

今早,媳妇父亲来电说,爷爷自己去买了农药吃了,母亲看到他要吃农药,与他争夺,最终还是让他吃下去了。爷爷走了,媳妇没见到爷爷最后一面,不能去奔丧,深感遗憾,但对爷爷来说,他不是死而无憾呀!

## G20峰会闭幕有感

### 棉兰:田心

峰会成功任务终,印尼东道庆收工。  
五湖携手开行畅,四海扬名巴厘红。  
一起复苏经济长,共同扩展供粮丰。  
地球一体命相扣,世界魂牵梦寐中。

华人在印尼汉学的发展进程中是否发挥了作用?如果答案是肯定的,那也大可不必惊讶。汉学不正是一门针对中国的方方面面进行研究的学科吗?而华人本身作为中国移民的后代,自然会对汉学产生兴趣并且乐于参与其中。更何况众所周知,一直以来华人都无法割舍与故土之间的文化纽带。

像这种对华人族群充满偏见的思维方式在过去曾经盛行一时(Coppel 1983:5-27)。然而,现今当谈及华人汉学家的作用时,某些人似乎还是摆脱不了这种观点。这种观点的立足点,除了在于认为华人只会效忠于“祖先故土”外,还认为汉学家会为了所观察对象的国家利益而被加以利用。

事实上,作为科学理论的分支,汉学反而是提倡汉学爱好者们带着批判的眼光去研究中国的历史、文化以及社会与政治的发展。这正是该学科能

## 汉学家(1)

达哈纳(A. DAHANA)、约翰尼斯·赫尔利安多(JOHANES HERLIJANTO)

够使那些同中国这一亚洲巨龙及其人民,包括侨居海外的华人群体有关系来往的各个民族获益良多的缘故。汉学甚至常常被那些有意“征服”这一民族的人加以利用。从欧洲的传教士、西方殖民地的官僚精英到冷战期间的美国学者及其后来者们都抱着各自不同的目的来发展汉学。

印尼汉学家们把传统汉学建设成为了一门实践批判思维的科学研究。而大部分在印尼独立不久后马上投入研究建设的汉学家们都是华人。这些华人学者之所以被人知晓,不仅因为他们著书立说,也因为他们努力培养新一代的中国问题专家。可以说,他们的贡献便是成功地将一批来自不同族

群、文化和宗教背景的学生培育成才。从上世纪60年代末至今,这些华人学者的学生,有的在对国家政府具有重要意义的机构或者部门工作,例如在国立或私立高校担任学者;有的则是独立的研究员。

这篇文章旨在回顾华人汉学家们的贡献。文章将先从世界汉学简史展开阐述,包括印尼汉学的历史,还会提及华人学者参与汉学在印尼的发展建设,以及华人学者的学生们及其各自钻研的领域。汉学是一门对印尼本民族和国家建设大有裨益的学科,通过这篇文章,我们希望人们对于华人在该学科的发展进程中所作出的贡献有更深刻的认识。

### 汉学的起源和发展

汉学的传统起源于欧洲人想要进一步了解中国的兴趣,而这种兴趣从古代一直延续至今。早在帝国时期的罗马人就已经对来自古代中国的产品趋之若鹜,特别是通过著名的古代中西方通商要道“丝绸之路”运往欧洲的各种香料和丝绸。13世纪末有一位来自威尼斯(Venesia)的旅行家马可·波罗(Marco Polo),他在中国旅行的故事曾引起欧洲人的惊叹。有趣的是,当时威尼斯和热那亚(Genoa)正爆发海战,这些故事正是在他被俘后才传遍整个热那亚城。据传,热那亚人把马可·波罗当作友人而非俘虏对待(Ross,1994: x)。看到大家对

自己前往中国的故事如此感兴趣,于是马可·波罗便将他所见所闻写成了游记,最后被收录在一位来自比萨(Pisa)的作家鲁斯提契洛(Rustichello)的文学作品中,这位作家当时也在热那亚城当俘虏(Ross, 1994:x)。这部作品的英文名称是“The Travels of Marco Polo”,即《马可·波罗游记》,法文则译作“Le Livre des Merveilles du Monde”,即《世界奇迹录》。

作者通过该作品对蒙古政权统治时期(元朝1271-1368年)的中国地理、经济生活以及其政治体系进行了介绍。根据马可·波罗的描述,当时正处于13世纪末的中国在整体情况上比欧洲优越。除了国土更为辽阔,中国的文明程度与生产技术也更为先进。自马可·波罗一书出版以来,欧洲的各界人士对于汉学研究的高涨热情持续了数个世纪。在汉学家孟德卫(D.E.Mungello)看来,汉学这

种吸引力之所以得以萌生并保持,是因为直到18世纪末,欧洲人都始终认为中华文明要比他们本土文明更为先进。因此,欧洲人希望借鉴和学习中华大地所孕育出来的各种思想与文化,尤其是传统的儒家哲学(Mungello, 2013:91)。

当大部分欧洲民族还在对中国表示赞叹的时候,来自于同一片大陆的小部分传教士已启程到这片东方大国的领土开始传播基督教。据孟德卫记载,15世纪到18世纪期间,来中国传道的欧洲传教士多达数千人(Mungello, 2013:91)。其中被誉为开拓者的是一名叫做利玛窦(Matteo Ricci)的传教士,他在1583年同另一名叫做罗明坚(Michele Ruggieri)的传教士一同来到中国。直到1610年逝世时,他都未曾离开过中国。

(原载《华人在印尼民族建设中的角色和贡献》(第三册)》。本篇未完待续)





# 新能源车闪耀G20峰会，大型机械护航雅万高铁建设

灵动小巧的车型，时尚酷炫的外观，年轻而富有活力的配色……近段时间，一辆辆车身贴着G20峰会会徽的新能源汽车Air ev不断穿梭于印度尼西亚巴厘岛，格外引人注目。

Recently, Wuling's new energy vehicle Air evs with the G20 Summit logo have been shuttling through Bali, Indonesia, which is quite eye-catching for its smart and compact model, trendy and cool exterior, young and energetic color.

二十国集团(G20)领导人第十七次峰会于11月15日至16日在印度尼西亚巴厘岛举行。300辆由上汽通用五菱印尼公司生产的新能源汽车Air ev作为会议的官方用车，为各国代表团和组委会提供了高品质的绿色出行服务，同时也因其独特而时尚的造型，成为了峰会一道亮丽风景线。

As the official vehicle of the 17th G20 Summit held in Bali from November 15th to 16th, 300 Air evs, produced by PT SGMW Motor Indonesia, provide high quality green travel for official delegations and organizing committee of the Summit.

闪耀国际舞台，全力护航G20，是上汽通用五菱奋力开启全球化新征程结出的丰硕果实。2015年以来，上汽通用五菱在印尼投资10亿美元建设汽车工业园，打造面向印尼和东南亚市场的汽车生产基地。

The vehicle's appearance on a major international occasion proves to be a fruitful outcome of the globalization efforts of the automaker. Since 2015, SGMW has invested one billion US dollars in Indonesia to build an automobile industrial park, serving as an automobile production base targeted at markets of Indonesia and other Southeast Asian countries.

## “柳州制造”扬帆出海创佳绩



今年8月11日，五菱首款全球新能源汽车Air ev首站于印尼国际车展正式上市，这是中国柳州在海外生产的第一辆新能源汽车，由此拉开五菱新能源汽车走向世界的序幕。

柳州是中国南方的一座重要的工业城市，拥有柳钢集团、柳工集团、上汽通用五菱等知名企业。近年来，该市着眼大国制造，推动“柳州制造”在海外市场破局、崛起，加速走向世界，让更多“柳州制造”得到当地民众认可，融入当地人民生活，让“柳州制造”成为“中国制造”的一张名片。

On August 11th this year, SGMW unveiled Air ev, its first mass-market new energy vehicle at Indonesia International Motor Show, which was also the first of its kind produced overseas by Liuzhou, China, marking the start of globalization of SGMW's new energy vehicle. Liuzhou is an important industrial city in South China, boasting well-known enterprises such as Liuzhou Steel Group, Guangxi Liugong Group and SGMW. In recent years, the city has



focused on the quality development of manufacturing industry and accelerated its pace to explore overseas markets so that more Liuzhou-made products will be recognized by the world, making "Made in Liuzhou" a great name card of "Made in China". 雅万高铁是一条连接印尼首都

雅加达和第四大城市万隆之间的高速铁路，是中国与印尼高质量共建“一带一路”的标志性项目。印尼政府方面透露，备受瞩目的雅万高铁在G20峰会期间测试运行。在雅万高铁建设期间，柳工集团一直深度融入该项目建设，将各种大型设备源源不断输出到该项目中，运用于该项目的隧道开挖、掘进、凿岩等重点难点工程，为雅万高铁项目建设的顺利开展保驾护航。

For example, Liugong has actively taken part in the construction of Jakarta-Bandung High-speed Railway by supplying large machinery for tunnel excavation, tunneling, rock drilling, and other key and thorny construction, ensuring the smooth progress of the project. Connecting Jakarta, the capital city of Indonesia, and Bandung, the fourth largest city of the country, Jakarta-Bandung High-speed Railway is a landmark project for high quality Belt and Road cooperation between China and Indonesia. According to the Indonesian government, the high-

profile project was put into test operation during the G20 Summit.

事实上，柳工集团是较早走出国门的中国工程机械制造商之一。目前，柳工拥有30家海外子公司和机构，为包括印尼、俄罗斯、巴西、土耳其等G20成员国在内的170多个国家和地区提供产品及服务。

In fact, Liugong is one of the earliest Chinese construction machinery manufacturers to explore overseas markets. At present, it has 30 overseas subsidiaries and institutions, providing products and services for more than 170 countries and regions including Indonesia, Russia, Brazil, Turkey and other G20 member states.

柳工国际业务群高级总监李东春告诉记者，近年来，柳工不断加大对印尼市场的资源投入，于2020年1月成立了柳工机械印尼有限公司。2021年，印尼公司取得重大突破，年销售破1000台。今年前三季度，柳工印尼销售业绩继续保持高速增长，同比劲增200%，在矿业、种植业、基建行业均实现重大突破。

According to Li Dongchun, General Manager of Liugong Overseas Business Center, Liugong has continuously increased its investment in the Indonesian market in recent years. PT Liugong Machinery Indonesia was established in January, 2020. In 2021, enormous progress was made with annual sales volume exceeding 1,000 units. In the first three quarters this year, its sales continued to see a high speed growth with a year-on-year increase of 200%, especially in the markets of mining, planting and infrastructure construction industries.

# 结合文教部独立课程

## 玛丽·约瑟夫职业学校与思科学院和国际设计学校缔结合作关系



玛丽·约瑟夫职业学校负责人(中)与思科学院和国际设计学校合作伙伴以及发言人合影



向家长和未来的学生提供更详细的信息



向参与者讲述数字技术

【本报讯】高中生和职业高中生在他们的梦寐以求的校园深造或学习，也有同样的机会。具备各自领域能力的职业高中毕业生，也有机会在技术领域工作或自己闯天下创业。

在数字时代和技术进步难以阻挡的情况下，不管喜欢不喜欢，好歹必须做好面对数字技术冲击的准备。每个人的所有活动，未来都非常依赖数字设备。

由于观察到此点，玛丽·约瑟夫职业学校于周六(05/11/2022)和周日(06/11/2022)在雅加达东区瑟达优城(Sedayu City)旧上海(Old Shanghai)红宝石宫(Ruby Palace)举办新信息技术课程、艺术与创意经济的出台仪式。

玛丽·约瑟夫职业学校校长优芬(Yuvenalis Sir-aSabon)于周六(05/11/2022)说：“在日常生活中使用的技术，其发展是如此之快，而另一方面，技术部门却缺乏人员，无法配

合技术应用的发展，在雅加达慈善机构和Kurban基金会的赞助下，于是成立了玛丽·约瑟夫职业学校。”

优芬补充说，雅加达椰风新城玛丽·约瑟夫职业学校除了采用文教部要求的独立课程外，玛丽·约瑟夫职业学校还跟思科

(Cisco)学院和国际设计学校(IDS)合作。让玛丽·约瑟夫职业学校的教师们获得信息和通信技术、艺术和创意经济的培训和教材。

为了支持这一点，玛丽·约瑟夫职业学校与思科学院合作伙伴一起开发了软件编制课程，而IDS合作开发动画课程。提供实验室。组织支持爱好、兴趣和天赋的MJ俱乐部活动。并根据学生的才华和兴趣指导他们。

参加活动的其中一位家长约瑟夫(Yoseph Sumar-

di)说：“我的孩子想成为玛丽·约瑟夫职业学校的学生。他对数字世界非常感兴趣，并渴望成为一名专业动画师。”约瑟夫还报名了2023年学期的学习班。

据悉，玛丽·约瑟夫学校是第一所天主教双语精品学校，成立于2004年1月10日。玛丽·约瑟夫学校的名称取自Sambas Franciscan Congregation (KFS)创始人的名字，即来自荷兰的Muder Marie Joseph Raymakers from Etten Leur. (BAM)

# 雅台校科学探究与实作直播教学活动



老师说明浮力的作用原理



体验将大嘴鸟及小嘴鸟放在手指上哪一种鸟可以停留较久



学生量测橡皮筋在水中的长度变化



探究重心位置与站立稳健的关系后各校学生轮流回答问题

【本报讯】拜当今科技及网路无远弗届所赐，现代学生学习方式有了更多的可能性。除了可与师长及同学处于同一空间为之，更可透过网际网路及新颖的各种3C设备进行，使“学习行为”增添许多创新与突破性的作法，迥异于以往的固定场域或时空。

生共襄盛举，加入本次远距教学活动，并配合教育部108课纲，透过各项科学原理的主题教学问答及操作过程，培养学童探究与实作的态度与能力。

示：这四次学习的过程，系透过实作方式来探究问题的答案，是相当有趣的体验。此外，能与异地甚至是远在他乡的学生一起上课，更是极为特别而难能可贵的经验。





# 习近平和彭丽媛会见泰国国王

## 哇集拉隆功和王后素提达



当地时间11月18日晚,中国国家主席习近平和夫人彭丽媛在曼谷大王宫会见泰国国王哇集拉隆功和王后素提达。 新华社发

### 习近平的APEC时间

11月17日至19日,中国国家主席习近平赴泰国曼谷出席亚太经合组织第二十九次领导人非正式会议并对泰国进行访问。国际社会期待中国声音、中国方案。

两年首次线下举办,具有特殊重要意义。国家主席习近平出席会议并发表题为《团结合作勇担责任 构建亚太命运共同体》的重要讲话,为亚太合作指明方向。

密集展开双边多边外交活动,对泰国进行访问。以中国主张促进亚太合作,以中国智慧凝聚亚太共识,坚守初心,共促发展,开启亚太合作新篇章。

### 中方代表:中美气候谈判很有建设性

当地时间19日下午,就在《联合国气候变化框架公约》第二十七次缔约方大会各方谈判进入到最后阶段的关键节点,中国代表团就包括中美气候谈判进程在内的多个受到各方关心的问题举行了专场记者发布会。

于美国总统气候问题特使克里18日的新冠病毒检测结果呈阳性,客观上为中美两国代表团继续在本次大会上直接谈判造成了困难,因此中国代表团在19日专门召开了这场记者发布会,对外介绍了目前中美气候谈判的最新进展。

问题特使在沙姆沙伊赫正式磋商,如何来合作推动COP27成功。我对中美正式磋商的情况是这样评价的,是非常坦诚、友好、积极、正面、很有建设性的。我们今天商定在这次大会结束之后,我们会继续开展正式的磋商,甚至还要进行面对面的磋商。

习近平主席特别代表、中国气候变化事务特使解振华在会上表示,总体来看,中美间的气候谈判很有建设性。

习近平主席特别代表、中国气候变化事务特使解振华:中美两国领导人在G20峰会上会晤之后,根据两国领导人的要求,要求中美两国的气候

关于磋商的结果,现在只能说很有建设性,但是最后的结果,待我们正式磋商之后会向各方公布。

# 王毅谈习近平东南亚之行: 擘画亚太合作蓝图 树立睦邻友好标杆

中新社北京11月20日电

11月14日至19日,中国国家主席习近平应邀赴印度尼西亚巴厘岛出席二十国集团(G20)领导人第十七次峰会、赴泰国曼谷出席亚太经合组织(APEC)第二十九次领导人非正式会议并对泰国进行访问。行程结束之际,中共中央政治局委员、国务委员兼外交部长王毅向随行记者介绍此访情况。



对抗、脱钩断链,世界又一次站在十字路口,亚洲“背靠背”举行G20峰会和APEC领导人非正式会议,迎来参与和推动全球治理的重要时刻。

王毅说,党的二十大胜利召开后,中国特色大国外交踏上新征程,习近平主席启动举世瞩目的东南亚之行。6天5夜里,习近平主席密集出席30多场活动,既运筹多边外交,又引领双边关系;既密切大国互动,又深化南南合作;既阐释中国之治,又回答世界之问;既提出宏大倡议主张,又宣布务实行动举措,内涵丰富、影响深远。国内外舆论高度关注,密集报道,普遍认为,面对变乱交织的国际形势,中国发出促进全球发展、引领全球治理的响亮声音,彰显中国理性、自信、负责任的大国担当。

王毅表示,习近平主席介绍了中共二十大取得的重大成果和确定的中心任务,重点结合中国式现代化的五个特征,阐述了中国发展的世界意义,指出中国14亿多人口实现现代化将给世界提供超大规模市场,中国推进全体人民共同富裕将带动各国共同发展进步,中国不断提高人民物质生活和精神生活水平将促进人类文明交流互鉴,中国坚持人与自然和谐共生将推动世界绿色低碳转型。

王毅说,中印尼、中泰构建命运共同体,体现了双边关系高水平的发展,表明构建命运共同体已不仅仅是理念和口号,而是实打实的政策和行动,正在中国周边不断落地生根、开花结果,将对同各国共建命运共同体产生示范效应,也将为构建人类命运共同体汇聚更广泛的国际力量。

王毅表示,习近平主席介绍了中共二十大取得的重大成果和确定的中心任务,重点结合中国式现代化的五个特征,阐述了中国发展的世界意义,指出中国14亿多人口实现现代化将给世界提供超大规模市场,中国推进全体人民共同富裕将带动各国共同发展进步,中国不断提高人民物质生活和精神生活水平将促进人类文明交流互鉴,中国坚持人与自然和谐共生将推动世界绿色低碳转型。一个不断走向现代化的中国,必将为世界提供更多机遇,为国际合作注入更强劲动力,为全人类进步作出更大贡献。

王毅说,在习近平主席运筹带领下,中国始终不渝站在历史正确的一边,站在人类文明进步的一边,在坚定维护世界和平与发展中谋求自身发展,又以自身发展更好维护世界和平与发展。中国式现代化道路不是传统大国崛起的翻版,更不是国强必霸的再版,而是造福中国、利好世界的正道,理所当然受到爱好和平、追求进步国家和人民广泛支持和欢迎。

王毅指出,当前,百年变局加速演进,世纪疫情延宕反复,地缘政治形势紧张,乌克兰危机影响外溢,世界金融、经济、能源、粮食等多重危机叠加,加上个别国家公然鼓噪分裂

王毅指出,在习近平主席运筹带领下,中国始终不渝站在历史正确的一边,站在人类文明进步的一边,在坚定维护世界和平与发展中谋求自身发展,又以自身发展更好维护世界和平与发展。中国式现代化道路不是传统大国崛起的翻版,更不是国强必霸的再版,而是造福中国、利好世界的正道,理所当然受到爱好和平、追求进步国家和人民广泛支持和欢迎。

王毅说,印尼是发展中国家、新兴市场代表和全球穆斯林人口最多国家,也是习近平主席提出“21世纪海上丝绸之路”的首倡之地。今年7月佐科总统访华,中印尼确立共建命运共同体的大方向。此次习近平主席将印尼作为二十大后首访首站,再次凸显双边关系的高水平和特殊性。

王毅指出,当前,百年变局加速演进,世纪疫情延宕反复,地缘政治形势紧张,乌克兰危机影响外溢,世界金融、经济、能源、粮食等多重危机叠加,加上个别国家公然鼓噪分裂

王毅说,印尼是发展中国家、新兴市场代表和全球穆斯林人口最多国家,也是习近平主席提出“21世纪海上丝绸之路”的首倡之地。今年7月佐科总统访华,中印尼确立共建命运共同体的大方向。此次习近平主席将印尼作为二十大后首访首站,再次凸显双边关系的高水平和特殊性。

### 2022APEC会议中国新能源汽车展现风采

中新网曼谷11月20日电 亚太经合组织(APEC)第二十九次领导人非正式会议19日在泰国曼谷闭幕。作为中国汽车品牌,长城汽车成为今年泰国主办的APEC会议物流及出行合作伙伴,为会议代表提供移动出行服务。

业发展。其次,哈弗H6 HEV是长城汽车在泰国生产并推出的首款车型,上市16个月已经累计14个月获得细分市场销售冠军,受到消费者认可。

2个产品品牌的5款车型。其中欧拉好猫产品在今年5月份实现了月度交付508台的最好成绩。

长城汽车东盟区域总裁张佳明表示,长城新能源汽车被选定为APEC活动的指定用车,首先是泰国政府重视新能源汽车产

从2021年2月正式宣布进入泰国市场以来,长城汽车就坚定新能源汽车战略,并希望尽快在泰国完成新能源全产业链的布局。这也与泰国政府的新能源生态战略愿景相吻合。

张佳明表示,长城汽车要做深耕于当地市场的中国汽车品牌,并一直在努力地融入泰国社会,不仅积极参与到各项公益事务中,发挥企业社会责任,同时也在与泰国有关部门合作支持教育事业,为职业院校人才培养方面提供支持,真正践行“在泰国,为泰国”的社会承诺。

### 时评

## 大国外交的光辉篇章

新华社北京11月20日电 近日,中国国家主席习近平出席二十国集团巴厘岛峰会、亚太经合组织领导人非正式会议并对泰国进行访问。出访历时6天5夜,行程紧凑,活动密集,成果丰硕。激荡的时代风云中,中国特色大国外交以其高瞻远瞩的视野和胸怀天下的气度激起广泛的世界回响,国际社会再次领略了习近平主席作为大党大国领袖的卓越风范、天下情怀,见证了一个可信、可爱、可敬的中国。

往合作的强烈意愿,看到了各方对在各种全球性挑战面前中国角色、中国地位、中国作用的高度重视,深刻感受到与各国团结合作、携手推动共同发展的中国担当、中国贡献,更看到了中国推动构建新型国际关系、推动构建人类命运共同体的全方位外交大格局。

正轨,为动荡变革的世界注入确定性和稳定性,而这正是国际社会的普遍期盼。

这是中共二十大胜利召开后中国最高领导人首次出访,是新冠肺炎疫情近三年以来习近平主席首次线下出席这两个多边会议,也是世界又一次站在十字路口的关键时刻中国开展的重大外交行动。透过繁忙的元首外交日程,人们看到了国际社会深化同中国交

这次关键时刻的出访,中美元首实现面对面会晤并取得积极成果。元首外交是中美关系的“指南针”和“定盘星”,对两国关系发展发挥着不可替代的战略引领作用。当前中美关系面临严重困难局面,处于何去何从的关键节点。两国元首在会晤中为中美关系把舵定向,做出规划部署,达到了深入沟通、明确意图、划清红线、防止冲突、指明方向、探讨合作的预期目的,有利于推动两国关系逐步重回健康稳定的

这次关键时刻的出访,汇聚起共建亚太命运共同体的强大合力,为续写“亚太奇迹”注入了强大正能量。当前,亚太地区局势总体稳定,区域合作不断取得进展,是全球经济最具活力的增长带,和平发展、合作共赢仍是地区主流。习近平主席总结历史经验教训,重温亚太合作初心,鲜明提出:走和平发展之路,走开放包容之路,走和衷共济之路,并为构建亚太命运共同体提出六点合作思路,引发地区国家强烈共鸣,壮大了和平正义的声势,极大增强了地区合作的信心。国际媒体普遍认为,中国已经成为团结各方应对共同挑战的引领力量。

大国外交正在为世界注入发展的新动力。

这次关键时刻的出访,凝聚起共建亚太命运共同体的强大合力,为续写“亚太奇迹”注入了强大正能量。当前,亚太地区局势总体稳定,区域合作不断取得进展,是全球经济最具活力的增长带,和平发展、合作共赢仍是地区主流。习近平主席总结历史经验教训,重温亚太合作初心,鲜明提出:走和平发展之路,走开放包容之路,走和衷共济之路,并为构建亚太命运共同体提出六点合作思路,引发地区国家强烈共鸣,壮大了和平正义的声势,极大增强了地区合作的信心。国际媒体普遍认为,中国已经成为团结各方应对共同挑战的引领力量。

中国精神、中国道路更具吸引力、感召力和影响力。习近平主席利用多双边场合,广泛深入介绍中共二十大取得的重大成果和确定的中心任务,重点结合中国式现代化的五个特征,阐释了中国式现代化的世界意义。在深入交流互动中,各国对新时代中国高质量发展、高水平开放有了更深的认知,对中国式现代化道路有了更多的认同,收获到自主探索现代化道路思想启迪的同时,对中国以自身开放发展推动世界进步的光明前景有了更高的期许、更强的信心。

在中国周边落地生根、开花结果。新时代中国秉持亲诚惠容的周边外交理念,顺大势、行大义、谋大同,矢志不渝拓展构建人类命运共同体的实践路径,为构建人类命运共同体汇聚更广泛的国际力量,得到地区国家积极响应和广泛认同。

这次关键时刻的出访,有效引导国际社会树立正确的“中国观”,中国理念、

风云变幻,不改人间正道,沧海横流,更当破浪前行。人类何去何从的关键时刻,习近平主席以守正创新的大国气派、立己达人的世界胸怀,开放包容的广博胸襟、重情尚义的崇高品格,勇立时代潮头,引领前进方向,为人类谋进步,为世界谋大同。在习近平主席亲自谋划指挥引领下,中国特色大国外交阔步前行,在坚定维护世界和平与发展中谋求自身发展,又以自身发展更好维护世界和平与发展,不断书写推动构建人类命运共同体的光辉篇章。



# 张锦泉接任印尼广东社团联合总会总主席位置



蔡裕资致词



叶联礼致词



黄一君致词



新任总主席张锦泉致词



刘家街致词



李汉泽致词



罗翊芳致词作财务报告

【本报讯】2022年11月18日14时，印尼广东社团联合总会（广联）第五届总主席蔡裕资，移交至第六届印尼广肇总会接任总主席张锦泉，仪式在雅加达广肇会馆会议厅简朴而隆重举行。

印尼广东社团联合总会创会主席，印尼客属联谊总会叶联礼、印尼潮州总会蔡裕资、李汉泽，印尼广肇总会张锦泉、印尼海南总会刘家街，四大社团领导代表及乡亲们近百人出席。会议在严格的卫生规则进行，每位到场者必须作新冠快速检测呈阴性方可参与。

会议由秘书长杨健昌宣读荣任张锦泉为总主席决定书后，由四大社团领导签署后即生效。财政部罗翊芳也作了财务报告。



张锦泉总主席展示决定书



移交盖章

卸任总主席蔡裕资致词表示，张锦泉乡贤做事勤奋、迅速和蔼可亲，对华社的作业非常有经验，关系对内对外都很熟悉。相信在张锦泉乡贤的领导下，在所有的乡亲理监士支持下，业务蒸蒸日上，把我们的广联带到更高的境界。

新任总主席张锦泉表示，感谢广东乡亲们的厚爱与支持，感谢广肇同仁及广肇总主席黄一君的推荐和信任，让我今天能站在这个平台接受且成为强大的广东社团联合总会的领导（会长）。我为此感到无比的荣幸，也明白自己的重大责

任。我会以如临深渊如履薄冰的精神努力迈进，为我们的印度尼西亚做出绵薄之力。

他指出，环顾目前的世界大局充满着不确定因素，我们应该更加团结以加深、巩固、优化印尼与广东省在经济、贸易、文化及旅游的交流，

方方面面都能在互惠共赢的基础上共创辉煌！印尼有一句老话“Takkenalmakataksaying”，让我们万众一心，共同讲好印尼广东人的故事，也同时讲好印度尼西亚的故事。坚定不移将前辈们已经立下了良好的基础，不忘初心、牢记使命，为更美

好的明天继续奋斗。

叶联礼致词表示，广联非常团结，自16年前成立以来的历程足以见证，在此希望在新任总主席领导下，会务蒸蒸日上，越办越好，为印尼国家繁荣更加强大，作出积极的贡献。

黄一君致词表示，广联是我们大家的，是我们一起把它带大的，在此我很诚恳地希望我们同心协力，助主席一臂之力，把广联更团结，因为我们都是一家人。

李汉泽、刘家街在会上致词各自代表本社团给予祝贺，希望在新任总主席领导下更上一层楼。

致词完毕，四大领导及乡亲合影留念拉下了帷幕。

本报记者明光报道/摄影



在主席台上杨健昌宣读推荐书。左起袁霓、黄一君、杨健昌、罗翊芳、蔡裕资、连介豪、刘家街



广联领导及四大社团乡贤等合影

## 兴安会馆本年度首次举办献血活动

【本报讯】2022年11月20日星期日9时至13时，在疫情缓和之际兴安会馆在哈辛亚沙里街会馆大厦，举行本年度第一次献血活动。这次活动由兴安会馆福利部举办，与达玛伊斯肿瘤医院（RS Kanker Darmais）合作，并获得“友谊献血群体（Komunitas Sahabat Donoh Darah）”协助。

献血活动反应热烈，献血的民众已登记的达486名，其中有百多位献

血者来自会馆附近居民。

兴安会馆会理事长关荣添、副会长陈春辉、张文荣，执行会长萧怡安、第一副理事长，福利部主任，筹委主席郭礼恢、副理事长黄秀兰等及其他成员等在现场协助、视察并慰问献血者。

兴安会馆也对每位献血者给予食品带回，包括：隆冬、绿豆汤、蛋糕及赠礼包，内包含：2公斤白米、1公升食用油、1公

斤白糖、1包饼干和5包快熟面等。

郭礼恢表示，这是疫

情大流行期间停办2年的活动，今年是关爱组首次举办活动。他说，“目

前有4个采输血单位，即除了红十字会外，还有达玛伊斯肿瘤医院（RS Kanker Darmais）、苏伯拉托陆军医院（RS Gatot Subroto）、中央医院（RSUPN Dr. Cipto Mangunkusumo）。献血活动是补充医院血浆库存，以帮助更多需要血液的病人。这次预计划500袋血浆，明年2023年2月将继续举行献血活动。

关荣添表示，希望有跟多的兴安乡亲来献血

利他精神凝聚正能量，何乐不为。

献血也是件利人利己的善行举动，每滴血不仅可以帮助需要血液的病人，挽救其生命，还可以促进献血者自身的新陈代谢。如果每三个月献血一次，献血者的身体也会更加健康。通过献血活动，希望能够吸引更多的民众献血。为国家，为社会作出更大的贡献。

本报记者明光报道/摄影

关荣添、陈春辉、萧怡安、郭礼恢、张文荣、黄秀兰、等与医生及团员合影



关荣添、陈春辉、萧怡安、郭礼恢、张文荣、黄秀兰、等与医生及团员合影



筹委郭礼恢在慰问献血者



象征性分发礼包予献血者



萧怡安、关荣添、郭礼恢、黄福荣、张文荣在活动现场



兴安会馆领导理事与“友谊献血群体”团员合影



关荣添与妇女组在协助分发食品前合影



献血者在馆外候等



Lt:Hrs



## 联合国气候变化大会在埃及沙姆沙伊赫闭幕

这是11月20日在埃及沙姆沙伊赫拍摄的《联合国气候变化框架公约》第二十七次缔约方大会闭幕会现场。当日，《联合国气候变化框架公约》第二十七次缔约方大会(COP27)在埃及海滨城市沙姆沙伊赫闭幕。新华社记者 隋先凯 摄

## 习近平和彭丽媛会见泰国国王哇集拉隆功和王后素提达

当地时间11月18日晚，中国国家主席习近平和夫人彭丽媛在曼谷大王宫会见泰国国王哇集拉隆功和王后素提达。新华社发



# 奥密克戎新亚型主导美国疫情

## 韩国累计新冠死亡病例数超3万

中新网北京11月20日电 综合消息：美国疾病控制和预防中心通报，在截至当地时间11月19日的一周内，新冠病毒奥密克戎毒株新亚型BQ.1和BQ.1.1导致的病例占全美确诊病例总数的近一半。另据韩国官方统计，截至当地时间20日零时，韩国累计新冠死亡病例超3万例、达30031例。

计确诊超9830万例，累计死亡1077031例。据美国疾控中心官网公布的最新数据，在截至当地时间19日的一周内，新冠病毒奥密克戎毒株新亚型BQ.1导致的病例占比升至25.5%，成为美国占比最高的毒株；新亚型BQ.1.1导致的病例占比为24.2%，位居第二；自今年7月以来主导美国疫情的亚型BA.5导致的病例占比降至24%。数据还显示，另一种被称为BN.1的新亚型正在加速传播，目前其导致的病例占比为5.1%，但有美疾控中

心官员警告，该毒株导致的感染病例比例或每两周翻倍。据加拿大媒体当地时间19日消息，加拿大卫生部指出，该国已进入流感季节，且今年的相关病例数据高于往年平均水平，新冠病毒也仍在国内传播。对此，卫生专家呼吁民众尽快接种疫苗，并佩戴口罩防止感染，特别是身处室内或空气流通不畅的地方时。加拿大迄今已解除包括“强制口罩令”在内的几乎所有防疫限制措施。加拿大电

视网和纳诺斯研究公司上周联合开展的民调显示，七成受访者支持“强制口罩令”。欧洲：德国累计确诊超3620万例 德国疾控机构罗伯特·科赫研究所最新数据显示，截至当地时间19日零时，德国单日新增确诊25328例，累计确诊超3620万例；新增死亡203例，累计死亡156613例。据俄罗斯卫星通讯社报道，俄罗斯防疫指挥部当地时间19日通报，该国单日新增确诊5546例，累计确诊超2153万例；新增

死亡62例，累计死亡391395例。亚洲：韩国累计新冠死亡病例数超3万 据韩国中央防疫对策本部官网消息，截至当地时间20日零时，韩国单日新增确诊46011例，过去7天日均新增逾5.2万例确诊病例，累计确诊超2655万例，累计死亡30031例。据日本广播协会(NHK)当地时间19日发布的数据，日本单日新增确诊89887例，累计确诊超2369万例；新增死亡101例，累计死亡48159例。

土耳其国防部当地时间20日发布声明称，当日在叙利亚和伊拉克北部发起了“爪剑”空中军事行动，对叙利亚北部和伊拉克北部的库尔德武装发起军事打击行动，并在社交媒体公布了空袭行动的画面。此前有土耳其官员透露，土耳其武装部队在空袭行动中击中了科巴尼、泰勒里法特和辛贾尔地区的恐怖分子目标。分析人士称，土国防部此次军事行动是对11月13日伊斯坦布尔独立大街爆炸事件的报复。当地时间11月13日，土耳其最大城市伊斯坦布尔市独立大街发生爆炸，造成至少6人死亡、81人受伤。土耳其警方称，放置炸弹的叙利亚籍女性嫌犯承认自己被库尔德工人党叙利亚分支组织训练成为特别情报人员，在收到来自叙利亚科巴尼的行动命令后发动了袭击。但土耳其库尔德工人党当地时间14日发表书面声明否认与袭击有关。库尔德工人党成立于1979年，一直寻求通过武力在土耳其与伊拉克、伊朗和叙利亚交界处的库尔德人聚居区建立独立国家。土耳其将该组织视为恐怖组织，多次越境伊拉克和叙利亚打击库尔德工人党目标。(来源：央视新闻客户端)

### 土耳其发起「爪剑」军事行动

## 梅德韦杰夫发文：西方在促基辅和谈，但泽连斯基不愿意

【环球网报道】据塔斯社报道，俄罗斯联邦安全委员会副主席梅德韦杰夫当地时间19日表示，西方不希望与俄罗斯的关系完全破裂，所以他们敦促基辅与莫斯科方面举行会谈，但乌克兰总统泽连斯基不希望他们这样做，“毕竟，除非他承认乌克兰分裂这一现实，否则坐在(谈判)桌前是没有意义的”。报道称，梅德韦杰夫在社交平台Telegram上发表上述言论。没有人接受乌克兰将波兰导弹事件归咎于俄罗斯的“拙劣企图”，包括波兰人。他认为，这在很大程度上证明，“每个人都被基辅政权弄得筋疲力尽”，

尤其是泽连斯基，他“不断挑起紧张局势”，“要求(西方)施舍更多的资金和武器”。梅德韦杰夫称：“美国、北约和欧盟不愿意最终与俄罗斯决裂，(原因是)这有引发第三次世界大战的风险。因此，(他们)越来越频繁地试图游说基辅，推动其参与谈判。”不过，他还强调，然而，“出于明显的自私原因，泽连斯基不希望进行任何谈判。此外，对他来说(谈判)是非常危险的”。就上述说法，梅德韦杰夫解释说，“毕竟，除非他承认乌克兰分裂这一现实，否则坐在(谈判)桌前是没有意义的”，“如果

泽连斯基承认，他就会被乌克兰民族主义者抛弃，后者与军方高层有联系，泽连斯基害怕这些人”。塔斯社称，梅德韦杰夫用国际象棋术语“迫移”(棋手的每一种选择都会使其处境更恶化，但又不得不出棋)来描述这种情况。波兰境内15日遭导弹袭击事件持续引发关注，美国和北约称袭击波兰的导弹或许来自乌克兰，不过，他们还称，“无论结论如何，俄罗斯负最终责任”。据俄罗斯卫星通讯社17日报道，俄罗斯常驻联合国代表涅边贾警告，乌克兰和波兰试图挑起俄罗斯与北约的冲突。美联社16日下午发表



的一则更正中说，在2022年11月15日发表的早先版本报道中，“错误地报道了俄罗斯导弹进入波兰并导致两人丧生的消息。”该导弹很可能是乌克兰为防御俄罗斯的进攻而发射的。乌克兰总统泽连斯基对于“导弹可能来自乌克兰”的说法表示反对。法新社17日称，泽连斯基说，已经从乌军方得到保证，“这不是我们的导弹”。拜登17日对泽连斯基的说法表示异议，他说“这不是证据”。

Advertisement for Bagus Antibacterial Hand Sanitizer. Features include: 99.9% disinfection rate, 70% food-grade alcohol, and effectiveness against COVID-19. Includes images of the product bottles and a hand being sanitized.



OPTIKTUNGGAL Best Choice, Service & Quality

使用 ZEISS BlueGuard 镜片阻挡蓝光

蓝光的危害你知道多少? 确实需要注意蓝光, 因为它会对睡眠模式产生负面影响并导致各种眼部疾病。

视网膜最危险的光线。当蓝光穿透眼睛的视网膜时, 它会以损伤的形式造成长期影响。

长时间暴露在蓝光下会导致眼睛晶状体透明度降低或变色, 从而导致白内障的形成。

目前, 所有的日常活动都进入了数字时代。整天在笔记本电脑屏幕前完成任务, 更不用说在电视机前或智能手机上娱乐的需求了。



提供低至 400nm 的全面紫外线防护。防辐射眼镜是许多人阻挡蓝光照射的解决方案。

片材料中混合了抗辐射材料, 使抗辐射功能不会收缩, 更持久。



当您使用 ZEISS BlueGuard 镜片时, 镜片表面不会再出现恼人的反射。该镜片采用 ZEISS DuraVision Silver 标准。

被反射分心, 并且眼睛在镜片后面清晰可见。ZEISS BlueGuard 镜片是保护您的眼睛免受蓝光伤害的正确选择。

周末在 Holiday Inn & Suites Jakarta Gajah Mada 享受舒压休闲

【本报讯】这一次, Holiday Inn & Suites Jakarta Gajah Mada 此优惠旨在根据您的风格在 Holiday Inn & Suites Jakarta Gajah Mada 24 小时住宿, 以提升您的逗留时刻。

车。周五至周六, 我们还为 2 人提供额外的晚餐, 每晚净价 RP.999,000,- 盾起。



关卫生规则协议和服务措施, 并与行业领先的专家克利夫兰诊所 (Cleveland Clinic)、Ecolab 和 Diversey 合作, 并在全球推出 IHG 清洁承诺, 加强卫生措施

将为客人提供更多信任, 并为酒店团队提供保护需要。IHG 清洁之道包括使用医院标准消毒剂进行深度清洁, 未来的客人可以期

待酒店各个区域的更先进的卫生程序, 包括: 接待员: 在进入酒店大楼时测量每位客人的体温, 减少人住时的接触、非接触式交易、前台屏幕, 清洁架, 清洁的钥匙卡, 无纸化结账

常卫生和最佳实践。餐饮: 新的座位安排, 餐桌之间的社交距离为 1 至 1.5 米, 自助餐、宴会, 客房内用餐和餐饮的新标准和服务方式



“巴达克房屋建筑”视讯研讨会举行

巴达克文化建筑和文化艺术的积极分子-艺术家 Jesral Tambun 一起探索 Bata Panggabean

印尼建筑师协会高级建筑师耀里 (Yori Antar) 根据他在印尼和国外旅行的经验, 提供了启示人们的信息, 也就是关于保护历史遗址, 例如巴达克地区的传统建筑。

其潜力提供了印尼民族的自豪感。证明传统的巴达克房屋在群落的建筑发展中, 还能够对建筑学的发展提供启示和文明精神。

中, 还能够对建筑学的发展提供启示和文明精神。(BAM/HAN)

【本报讯】传统建筑的独特性, 含有公众和外国游客所推崇的文化价值, 其中之一是苏北省的巴达克屋。如此具有独特屋顶形状和艺术雕刻的建筑, 证明了巴达克人的生活, 长期以来将建筑作为居住和进行仪式的场所。

Kenari Djaja Prima 有限公司联合创始人兼首席执行官胡增文 (Hendra B Sjarifudin) 也出席了研讨会。该研讨会通过 zoom 应用程序和 Kenari Djaja 的 YouTube 视频频道进行, 参加人数达到 900 多名通过 zoom 的参与者, 不包括那些通过 Kenari Djaja 的 YouTube 的参与者。



Mitsubishi Fuso Authorized Dealer Lautan Berlian. Advertisement for trucks with contact information for Jakarta Barat branches.

【本报讯】Ceria Nugraha Indotama (CNI) 集团是位于苏拉威西东南部科拉卡的一家镍矿公司, 该公司将利用绿色能源作为镍冶炼厂的电力来源。

建设液化天然气接收站 CNI 集团准备使用绿色能源

电公司运营天然气发电厂所需的天然气供应。随后, 天然气发电站的电能将供应给 CNI 镍冶炼厂。

的天然气供应提供服务, 用于运营容量为 2x60 兆瓦的浮式燃气发电厂 (驳船式发电厂/BMPP)。

donesia Power 运营。”他介绍说, 一套浮式燃气发电厂装置现已完工, 并开始由国电公司运营, 而第二套装置将于 2024 年 4 月完工, 并将尽快调动到 CNI 冶炼厂所在地科拉卡。

Advertisement for SAMYANG INDONESIA featuring services like visa processing, flight tickets, and recruitment, with contact numbers.



# 亚太经合组织第二十九次领导人非正式会议在曼谷闭幕

新华社曼谷电 亚太经合组织第二十九次领导人非正式会议19日在泰国首都曼谷诗丽吉王后国家会议中心闭幕。会议通过《2022年亚太经合组织领导人宣言》和《生物循环绿色经济曼谷目标》。

会议通过的宣言说，今年亚太经合组织主题是“开放、联通、平衡”，各方围绕全面开放、全面联通、全面平衡的三大优先领域开展工作，推动亚太地区实现长期、强劲、创新、包容经济增长和可持续发展。

宣言重申致力于实现亚太经合组织布特拉加亚

愿景，到2040年建成一个开放、活力、强韧、和平的亚太共同体，强调将继续加强亚太经合组织作为亚太地区重要经济合作论坛的作用。

宣言欢迎重启亚太自贸区对话，并表示将通过亚太自贸区工作计划促成高质量和全面的区域贸易安排。

会议通过的《生物循环绿色经济曼谷目标》说，亚太经合组织通过制定《生物循环绿色经济曼谷目标》，进一步实现全面、具有雄心的包容可持续发展目标，助力全球行动。

主持会议的泰国总理

巴育在会后的新闻发布会上表示，本次会议是亚太经合组织成员领导人四年来首次线下聚首，具有特殊重要意义。亚太经合组织将继续为推动亚太地区的经济增长和未来发展而努力。

亚太经合组织是亚太地区层级最高、领域最广、最具影响力的经济合作机制。亚太经合组织共有5个层次的运作机制：领导人非正式会议、部长级会议、高官会、委员会和工作组、秘书处。其中，领导人非正式会议是亚太经合组织最高级别的会议。

## 马来西亚举行大选 首次出现“悬峙国会”

中新社吉隆坡11月20日电(陈悦魏源)马来西亚于19日举行第15届全国大选，选委会在20日凌晨公布了初步选举结果。由于参加本次选举的各政党和政党联盟无一可取得国会下议院过半数议席，新政府将如何组建尚未明朗。这是马来西亚历史上首度出现无一方过半的“悬峙国会”。



图为马哈蒂尔结束投票后挥手向支持者告别，他曾声称，这是自己最后一次选举。中新社记者陈悦魏摄

马来西亚国会下议院共有222个议席，通常在下议院取得过半席位的政党或政党联盟可以组阁。选委会20日凌晨共公布219个议席的选举结果，尚有3个议席因各种原因尚未产生结果。

在已分出胜负的议席中，安瓦尔领导的希望联盟加上其他盟友，共拿下82个议席，继续在阵营中拥有最多议席，但较上届国会所获议席数显著“缩水”，距离执政所需的至少112个议席差距30席。以土著团结党和伊斯兰党为主、前总理穆希丁

任主席的国民联盟拿下73个议席，这一成绩远超前选前所拥有议席；国民联盟还在同时举行的3个州州选中，拿下玻璃州议会绝对多数议席，并在霹雳州、彭亨州获得最多议席。以马来民族统一机构(巫统)为主导，曾长期在马来西亚执政的国民阵线则遭遇历届选举中最严重的失利，仅获得30个议席。此外，议席主要被马来西亚东部沙巴、沙捞越两个州属的地方性政党获得，这些政党可能在未来政府组建中扮演“关键少数”角色。

总理伊斯迈尔皆在各自选区获胜。现年97岁的前总理马哈蒂尔，在上届以8000多票优势胜选的浮罗交怡(兰卡威)选区争取连任。但出人意料的是，马哈蒂尔仅获得4500多票，较胜选者差距逾2万票，且因得票未达标失去选举保证金。包括其子慕克里兹在内，马哈蒂尔领导的祖国斗士党参选人也全军覆没。

在20日凌晨选情明朗后，希望联盟举行记者会自称已获得过半数议席支持，准备组建政府，但拒绝透露其获得哪些政党支持。国民联盟也宣布将和其他政党磋商组建政府，但不会考虑和希望联盟携手组阁。

## 波兰拒绝俄外长拉夫罗夫入境参会 俄罗斯怒了!

中新网11月20日电 综合外媒报道，波兰日前表示，俄外长拉夫罗夫属于欧盟制裁人员，不会让其入境参加在波兰举行的外交部长会议。对此，俄罗斯外交部回应称，波兰作为欧盟轮值主席国，其拒绝拉夫罗夫参加的决定史无前例，且属于挑衅做法。

据法新社报道，俄罗斯外交部称，“波兰做出如此具有破坏性的决定……正将欧盟组织推向深渊”。此举将“剥夺(欧盟组织)在加强安全和建立合作方面显示其重要性的最后机会，而这正是欧盟组织成立的原因。”

俄外交部还称，从欧盟组织外交部长会议层面“攻击俄罗斯是不可接受的”。

俄罗斯卫星网报道，因拉夫罗夫无法出席，俄方代表团将由俄罗斯常驻欧盟组织代表卢卡舍维奇率领。



#Mulai LiburanYuk

CHINA AIRLINES

Blossom JAPAN & KOREA

Diskon mulai dari 50%

Untuk pemesanan tiket harap hubungi agen perjalanan kesayangan Anda atau Website China Airlines [www.china-airlines.com/sea/id](http://www.china-airlines.com/sea/id)

Rute:

- Jepang: Sapporo, Hiroshima, Takamatsu, Narita, Nagoya, Miyazaki, Kagoshima, Shizuoka, Toyama, Fukuoka, Osaka, Ishigaki, Okinawa
- Korea: Incheon, Gimpo, Busan

\*\*Syarat dan ketentuan berlaku & \*\*Ranya untuk keberangkatan dari Jakarta/Denpasar \*\*Diskon 55% untuk rute Jepang dan berlaku untuk Kelas Ekonomi \*\*Diskon 50% untuk rute Korea dan berlaku untuk Kelas Ekonomi \*\*Periode promosi 21 Nov - 31 Dec 2022. Periode keberangkatan 21 Nov 2022 - 28 Feb 2023.

@chinaairlinesjkt | China Airlines Indonesia

JAKARTA +6221 2510 789 | DENPASAR +62361 935 7298

NP

肠炎消 KAPSUL CACING

退烧解热 咽喉肿痛

胶囊

片剂

DELIPUS 肠炎消

DELIPUS 肠炎消

DELIPUS 肠炎消

已上架: NP 南丰藥業有限公司 nanfengcdk



Lt:Win

**GRAND HEAVEN SURABAYA 天堂殯儀館**  
FUNERAL HOME & CREMATORIUM

**Ruangan Luas (禮堂寬闊)**  
Dari Ruang Duka di Rumah Duka Lain (360m<sup>2</sup> per Ruangan)

PELAYANAN 24 JAM

Lebih hemat Lokasi Strategis Free WiFi Tamu datang lebih banyak Tempat Parkir Luas (Outdoor dan Indoor)

Pedang Pora (Sesuatu yang hanya ada di Rumah Duka Grand Heaven Surabaya)

Jalan Raya Taman Sepanjang, Kel. Ketegan RT 13 / RW 03 kec. Taman, Sidoarjo - Surabaya  
Telp. : (031) 60010666 / 21000020 Fax : (031) 33101015  
www.heaven.co.id

**GRAND HEAVEN 天堂殯儀館**  
FUNERAL HOME & CREMATORIUM

**Ruangan 6x Lebih Luas (禮堂寬闊)**  
Dari Ruang Duka di Rumah Duka Lain (355m<sup>2</sup> per Ruangan)

PELAYANAN 24 JAM

Lebih hemat Kremasi di tengah kota Tidak perlu sewa Bus Tidak perlu Pengawal  
Tidak perlu bayar tol Tamu datang lebih banyak Tempat Parkir Luas Indoor Free WiFi

Jl. Pluit Raya No. 191-193, Penjaringan, Jakarta 14440  
Telp. (021) 66695151 / 081 117 6705 | Fax. (021) 66595353  
www.heaven.co.id

**YAYASAN JABAR AGUNG**  
**RUMAH DUKA JELAMBAR**  
**第一殯儀館**

下雨不用傘 室內可停車  
下兩不用傘 室內可停車  
汽車可直開到靈堂面商下葬  
靈堂寬敞, 全部冷氣

廿四小時服務

Jl. T.B. Angke No. 49 (Jelambar) Jakarta Kota  
Telp. (021) 5675449, 5665555 (Hunting) 5664436, 5665471-72-73  
Fax. (021) 5677571, 5648212, 5667638

**勿里洞旅椰 鍾府訃告**



**我們親愛的姑姑 鍾府歐陽美美孺人**

於主曆二〇二二年十一月十九日上午八時卅五分蒙主恩召安息主懷隨將遺體奉移天堂殯儀館治喪距生於一九三五年八月十九日吉時在世寄居八十七載全體家屬等隨侍在側親視含殮，遺體經於二〇二二年十一月二十日(星期日)上午八時卅分舉行告別禮禮畢隨即發引於天堂火葬場火化(GRAND HEAVEN KREMATORIUM Lt. 5)候主再臨 謹此敬告諸親友

教世友戚族 謹此訃聞

夫 鍾[漢明]  
侄女 歐陽麗聰  
歐陽麗明  
歐陽麗志  
歐陽麗麗  
同敬告

李廣告社排版

**我們親愛的 楊母蔡蓮花逝世五週年紀念**



外曾祖母 外祖母 外祖母 岳母 家母 賢妻 親姑 親母

2017年11月21日  
2022年11月21日

**永在懷念中 恩情深似海**

女 楊淑英 (dr. Regina Priska) 婿 翁志明 平  
楊淑慧 (Ellen Darsono) 婿 王明仁  
楊肅停 (Justin Darsono, SE.) 婿 黃玉吩  
楊肅洋 (Martin Darsono) 婿 羅瑞娟  
楊肅峰 (Adrian Darsono) 婿 黃翠美  
楊慶祝 (Hendra Purnawan) 婿 潘麗容  
楊肅偉 (Ir. Benny Sartoko) 婿 李愛玲  
楊肅貴 (Frianto Benjamin) 婿 黃秀雲  
楊肅湖 (Ali Gunawan) 婿 侯淑珍  
楊肅南 (Hadi Sunarja) 媳 侯淑珍

女男孫外，女男孫內  
女男孫曾外，女男孫曾內  
**思追同屬家體全暨**

李廣告社排版

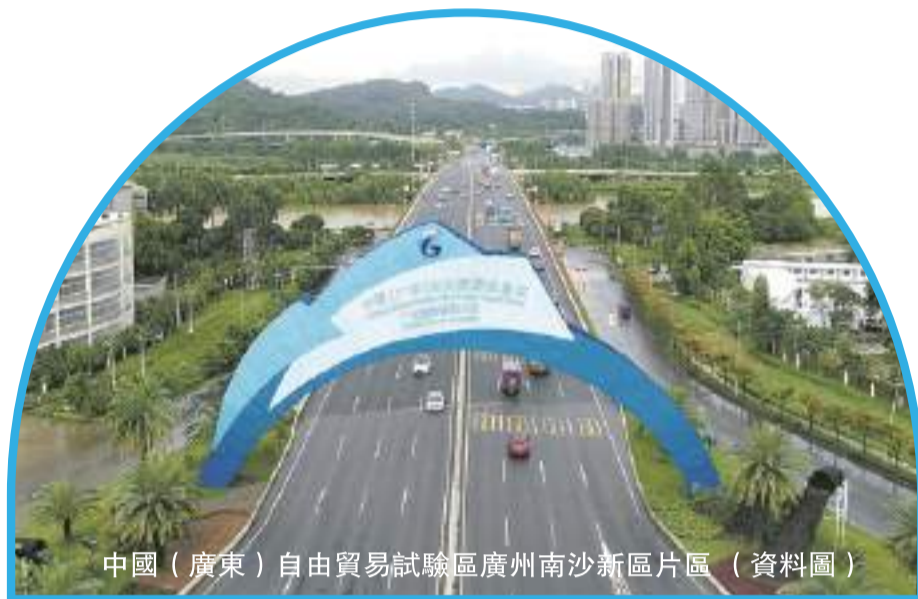


# 僑鄉廣東

主辦：廣東省人民政府僑務辦公室

## “改革開放是決定當代中國命運的關鍵一招”

廣東以更大魄力、在更高起點上推進改革開放，努力續寫更多“春天的故事”



中國(廣東)自由貿易試驗區廣州南沙新區片區(資料圖)

十年以來，以習近平同志為核心的黨中央以前所未有的決心和力度，團結帶領全黨全國各族人民響應全面深化改革開放的激揚樂章，黨和國家事業煥發出新的生機活力，中華民族迎來從富起來到強起來的偉大飛躍。

作為改革開放的排頭兵、先行地、實驗區，十年以來，廣東牢記囑托、感恩奮進，以一往無前的奮鬥姿態、風雨無阻的精神狀態，以更大魄力、在更高起點上推進改革開放，努力續寫更多“春天的故事”，努力在全面建設社會主義現代化國家新征程中走在全國前列、創造新的輝煌。

### 以粵港澳大灣區建設為“綱”

改革開放是廣東的根和魂，也是廣東的使命與擔當。改革開放以來，廣東敢闖敢試、敢為人先，綜合實力大幅提升，城鄉面貌日新月異，人民生活不斷改善，創造了許多全國第一。

改革開放祇有進行時、沒有完成時。廣東是改革開放的排頭兵、先行地、實驗區，在中國改革開放和社會主義現代化建設大局中具有十分重要的地位和作用。

十年以來，習近平總書記三次視察廣東，都對廣東改革開放作出重要要求。從“做到改革不停頓、開放不止步”的宣言，到“把改革開放的旗幟舉得更高更穩”的寄語，再到勉勵廣東以更大魄力、在更高起點上推進改革開放，努力續寫更多“春天的故事”……

廣東深刻認識自身在改革開放和社會主義現代化建設全局中的責任和使命，充分發揮自身優勢，與時俱進全面深化改革，銳意開拓全面擴大開放，把粵港澳大灣區建設作為新時代廣東改革開放的“綱”，舉全省之力推進建設。

近年來，廣東聚焦協同創新，攜手推進大灣區國際科技創新中心建設；加快大灣區綜合性國家科學中心建設，成體系布局建設東莞散裂中子源、惠州強流重離子加速器、鵬城雲腦等重大科技基礎設施，與港澳共建20家聯合實驗室，推動1萬多臺大型科學儀器面向港澳開放，累計跨境撥付財政科研資金3億多元。

廣東聚焦軟硬聯通，攜手推進基礎設施互聯互通和規則機制銜接；順利建成港

珠澳大橋、廣深港高鐵等標志性工程，加快建設“軌道上的大灣區”，蓮塘/香園圍口岸、新橫琴口岸等相繼開通，“合作查驗、一次放行”“一站式通關”等模式廣泛推行，“1小時生活圈”

基本形成；深入實施“灣區通”工程，積極探索“一事三地、一策三地、一規三地”，“深港通”“跨境理財通”等創新舉措落地實施，港澳企業商事登記實現“一網通辦”“一天辦結”，1萬多家港澳企業通過便利途徑實現登記備案，3100多名港澳專業人士取得內地註冊執業資格，銜接港澳、接軌國際的營商環境加快形成。

加快推進橫琴粵澳深度合作區建設，全面深化前海深港現代服務業合作區改革開放，支持南沙深化面向世界的粵港澳全面合作……廣東聚焦示範引領，攜手推進重大合作平臺建設，大灣區正不斷向着國際一流灣區和世界級城市群目標前行。

### 奮力書寫先行示範時代答卷

從小漁村到國際化大都市，從經濟特區到中國特色社會主義先行示範區……改革開放40多年來，深圳這座嶄新的城市，勇蹚“深水區”、敢闖“無人區”，啃下“硬骨頭”，始終走在中國改革開放最前沿，成為全國改革開放的一面旗幟。

2019年8月，《中共中央國務院關於支持深圳建設中國特色社會主義先行示範區的意見》(以下簡稱《意見》)正式公布，明確了“五大戰略定位”，提出了“五個率先”重點任務，深圳自此站上了新的起點、發展邁上了新的層級。

三年來，廣東全省動員、全域參與，起而行之、特事特辦，全力支持深圳建設中國特色社會主義先行示範區。深圳全面落實《意見》部署的56項重點任務，推出了一批重要改革事項，涌現了一批先行示範亮點，形成了一批制度創新成果，推動先行示範區建設取得重要進展。

截至今年8月，《意見》部署的56項重點任務中，探索知識產權證券化等14項已經完成，海洋大學籌建等42項取得重大進展，五方面47條經驗做法在全國推廣，改革呈現出全面發展、多點突破、蹄疾步穩、亮點紛呈的良好態勢，深圳先行示範作用進一步彰顯。

三年來，深圳高質量發展走在全國前列：2021年經濟總量突破3萬億元，居亞洲城市第四位；規上工業總產值連續3年居全國城市首位；全社會研發投入占GDP比重達5.46%。

深圳加快建設中國特色社會主義法治

先行示範城市；入選首批“全國法治政府建設示範城市”；獲評全國首批營商環境創新試點城市；出臺深圳經濟特區個人破產條例等全國首創性法規。

深圳現代城市文明煥發生活活力：連續六屆入選全國文明城市，實現全國雙擁模範城“七連冠”；“志願者之城”“圖書館之城”“設計之都”成為城市招牌；“新時代十大文化設施”和“十大特色文化街區”建設取得積極進展。

深圳民生事業取得突出成效：聚焦“民生七有”着力打造民生幸福標杆；2021年深圳人均可支配收入超7萬元，三年年均增長6.9%；三年新增基礎教育學位30.6萬個、新增病床位1.6萬張，公辦園、普惠園在園幼兒占比達89%。

深圳生態環境品質獲得顯著提升：在全國率先實現全市域消除黑臭水體，茅洲河入選全國美麗河湖優秀案例；截至今年8月，深圳PM2.5平均濃度降至13.9微克/立方米，AQI達標率95.7%，空氣質量居全國一線城市首位，達到發達國家先進水平。

在新時代新征程上，深圳勇擔使命、櫛風沐雨，以咬定青山不放鬆的定力，踔厲奮發、篤行不怠，正奮力書寫着先行示範的時代答卷。

### 對外開放水平不斷提高

營商環境是企業生存發展的土壤，好的營商環境就是生產力、競爭力。改革開放40多年來，廣東堅持市場化改革，持續優化營商環境，從一個經濟相對落後的農業省發展成為全國第一經濟大省。

營商環境祇有更好，沒有最好。實施“證照分離”“一照通行”等改革，通過“數字廣東”建設，推行“一網通辦”“不見面審批”“一件事一次辦”等改革，大幅減少辦事環節、降低制度性成本；廣州、深圳迭代實施營商環境1.0至5.0改革，納入首批國家營商環境創新試點城市；珠海、佛山、東莞主動對標先進，把優化營商環境作為“一號改革工程”……

近年來，廣東對照企業和群眾期盼，對標一流水平，推動營商環境、數字政府等改革走在全國前列。廣東商事制度改革連續獲得中國國務院督查激勵，省級政府一體化政務服務能力連續3年居全國第一。

優良的營商環境，讓市場主體如雨後春筍般涌現，吸引着企業選擇廣東、來到廣東。

截至目前，廣東省市場主體總量突破1600萬戶，全省市場主體數、企業數、外商投資企業數連續多年穩居全國第一。十年來，廣東實際利用外資1.3萬億元，湛江巴斯夫、惠州埃克森美孚等百億美元級外資項目開工建設。

在刀刃向內、自我革命的同時，作為外貿第一大省，廣東積極打造高水平對外開放門戶樞紐，努力塑造開放型經濟新優勢。

十年來，廣東外貿量級連續跨越，

2012年規模超過6萬億元，2018年躍至7萬億元以上，2021年突破8萬億元大關，創下歷史新高。貨物貿易占全球份額由2012年的2.6%提升至2021年的2.9%。

從主體結構看，十年來，廣東外貿主體數量大幅增加，民營企業接棒主導地位。2021年，有進出口實績的企業數量達10.9萬家，比2012年增加67.3%。

其中，民營企業快速發展，表現出強勁活力和競爭力，占整體進出口比重由2012年的29.2%提升至2021年的56.4%，年均增速達11.1%。2018年，民營企業占比超過外商投資企業，成為廣東第一大外貿主體。

十年來，廣東貿易結構持續優化，產業鏈更長、附加值更高、抗風險能力更強的一般貿易比重逐年提升，從2012年的33.4%提升至2021年的52.3%。

十年來，廣東對外開放水平不斷提高，國際“朋友圈”進一步擴大，有貿易往來的國家(地區)從225個增加到231個。廣東與“一帶一路”沿線國家貿易之路不斷暢通。自2013年“一帶一路”倡議提出以來，廣東對“一帶一路”沿線國家進出口年均增長8%；2021年對“一帶一路”沿線國家進出口突破2萬億元，居全國前列。近年來，中歐班列運力、運量更是不斷提升，2021年自廣東始發站點增至6個，發運中歐班列突破430列。(羅仕)

### 數說成就：

●十年來，廣東省地區生產總值從2012年的5.7萬億元增長到2021年的12.4萬億元，連續跨過7個萬億級臺階，經濟總量連續33年居全國第一，人均地區生產總值從5.23萬元增長到9.83萬元。

●2021年，粵港澳大灣區經濟總量達12.6萬億元，比2017年增加2.5萬億元。

●2021年，廣東外貿進出口總額突破8萬億元、連續36年居全國第一，與“一帶一路”沿線國家和地區的進出口額達2萬億元。

●“十三五”期間，廣東扎實推進18項重大改革任務落地見效，率先推進13項創造型、引領型改革任務攻堅突破。“放管服”改革持續深化，省級權責清單事項從5567項大幅壓減至1069項；持續開展“減證便民”行動，累計取消各類證明事項1220項。

●廣東形成新一代電子信息、綠色石化、智能家電等7個萬億級產業集群，17家企業進入2022年世界500強。數字經濟規模達5.9萬億元，連續五年居全國第一。



深圳市前海 新華社發(資料圖)

## 汕頭大學東海岸校區揭牌啓用

10月1日上午，備受關注的汕頭大學東海岸校區揭牌啓用，2022級4600餘名新生及部分教職工將成為首批“嘗鮮者”，入駐到面朝大海的全新校區。據悉，汕頭大學東海岸校區位於華僑試驗區東海岸新城塔崗圍片區東北角(翠峰路東側)，新校區占地約1571畝，總投資約48億元。(餘丹 汪祥波 陳史 攝影報道)



## 海上“小蠻腰”高度再刷新

10月4日，黃茅海大橋中塔第23節澆築順利完成，高度突破140米(見如圖)。至此，黃茅海大橋中、西塔施工進度全部過半，海上“小蠻腰”已長至腰綫，預計將於2023年年中實現兩座主塔封頂。

黃茅海跨海通道計劃於2024年建成通車。黃茅海大橋採用三塔斜拉橋設計，其中中塔高264米，西塔高255米，全橋建成後將成為世界上跨徑最大的三塔公路斜拉橋。(袁佩如 石磊 攝影報道)





Lt:Win



联通书局 新书介绍 Gedung Chandra No. 302/Lt 3 Jl. Pancoran Jakarta Kota
电话: (021) 6327756, 传真: (021) 63861767 HP: 087878020058 Caroline WA: 087878020058 Caroline



《一代伟人-毛泽东生平故事》陈登才 冯世平 著
毛泽东是一位伟大的战略家,他改变了中国历史乃至影响了世界历史。本书囊括了毛泽东从公元1893年诞生到逝世前的漫长风云岁月里,在战斗、工作、学习、生活中的数百个故事(280页) LZ-20106 Rp160.000



《毛泽东的故事》高津滔 编著
记得在我刚上小学的时候,老师就教我们唱《没有共产党就没有新中国》这首歌。并对我们说,同学们要记住,只有中国共产党的领导才能解放全中国(213页) LZ-20107 Rp112.000



《周恩来风采》中国中共文献研究会编
习近平总书记在庆祝中国共产党成立95周年大会上的重要讲话中指出:“在这庄严而光荣的时刻,我们深切怀念为中国革命、建设、改革,为中国共产党建立、巩固、做出重大贡献的毛泽东、周恩来、刘少奇、朱德、邓小平、陈云同志等老一辈革命家,深切怀念”(208页) LZ-20108 Rp112.000



《习近平在厦门》中央党校采访实录编辑室著
在厦门,习近平同志领导制订《1985年-2000年厦门经济社会发展战略》,成为全国经济特区中国最早编制的一部经济社会发展战略规划,也是中国政府最早编制的一个跨越15年的经济发展战略规划(采访实录-205页)书号 LZ-19558 Rp.168.000



《习近平在宁德》中央党校采访实录编辑室著
习近平同志1988年6月至1990年4月任宁德地委书记。宁德是福建沿海一个欠发达地区,是当时全国18个集中连片贫困地区之一(350页)书号 LZ-19559 Rp.276.000



《习近平在福州》中央党校采访实录编辑室著
历史记录着福州的沧桑巨变,也记录着习近平同志的领导风范。建设“海山福州、保护城市文脉、进行旧城改造、真诚关注民生、指导干部下访、倡导‘马上就办’等”(440页)书号 LZ-19560 Rp.304.000



《发现边疆》周蜀蓉 著
中国近代成立之早、影响之大、历时之久的研究西南边疆的专业学术机构。详细爬梳档案资料,系统勾勒发展历程,展现近代学术机构本土化的演进脉络。1.本书对华西边疆研究学会进行全面研究,该学会是中国近代成立之早、影响之大、历时之久的研究西南边疆的专业学术机构。该学会关注华西地区的政治、人文、风俗及自然环境,尤其关注华西地区的少数民族。2.华西边疆研究学会研究的难点在于史料匮乏,相关资料文献资料较为分散,不易获取。本书作者详细梳理四川大学博物馆馆藏的三千余件该学会档案,并结合该学会会刊《华西边疆研究学会杂志》及其他相关资料进行研究。3.本书不仅全面系统勾勒华西边疆研究学会的创办过程、研究活动及社会影响,还在全球文化殖民与20世纪民族主义兴起的演进过程中考察该学会的价值和意义,体现了作者的学术视野及功力(390页)YFL-20101 Rp.472.000



《周易》杨建峰 主编
周易是中华民族智慧与文化的结晶,我们每个人都生活在不知不觉中受其影响。悟透了《周易》,你就掌握了人生的大智慧(文学名著 720页) YFL-20102 Rp.180.000



《医科学导言-阴阳五行藏象》陈道纯 编著
阴阳、五行、藏象是我国古代的自然科学理论,是中医科学的基础。本书以自然界基本事实和本已知物理规律论证(中医科普)书号 LZ-18722 Rp232.000



《经络穴位古今对照挂图-经典版》老中医养生堂编著
本书稿以人体十四经络为线索,收录28幅古今高清图,分别含现代真人照片经络穴位图14幅、古代经络图14幅,并配有十二时辰养生法;古代经络图为仿明经络图,收录《黄帝内经》描述经络循行的古籍原文,另附《经络穴位使用图解》详述人体各经穴循行、定位、主治等书号 LZ-18972Rp.912.000



《元气素食》萨巴蒂娜 主编
一日三餐、一天到晚,为健康吃点素食必不可少;新鲜蔬菜、清香瓜果,可以组合成万千滋味;身体喜欢、嘴巴喜欢,吃素食吃出一身轻松(189页) YFL-19875 Rp.160.000



《健康的5个层次》罗斯·沃克博士著
身体健康;环境健康;基因健康;情感健康;心理健康;它告诉我们在人生中的每一个10年(20~30岁;30~40岁;40~50岁;50~60岁;60岁及以后的10年),你应该怎样保持身心健康(209页)书号 WP-19326Rp.148.000



《慢性病》秦丽娜 主编
人食五谷杂粮,患病在所难免,把好吃食关口,让慢性病远离你的生活(208页)书号 WP-19347 Rp.144.000



《摆脱健忘》胡维勤 主编
从生活点滴做起4大板块-生活:改善情绪,缓解大脑的压力。饮食:食物药物,增强大脑记忆力。穴位:传统理疗,有助于提神健脑。运动:有氧运动,使大脑状态更佳(214页)书号 WP-19348 Rp.160.000



《肠胃病-吃对才有效》胡维勤 主编
饮食清淡,均衡摄取;控制情绪,坚持运动;等于帮助身体脱离肠胃病(192页)书号 WP-19349 Rp.120.000



《3分钟气血刮痧养颜术》臧俊岐 主编
刮痧美颜,让女人血脉畅通永葆青春。轻松刮痧,不用出门,在家也可以美容,每天3分钟,就可以行气活血、排毒养颜、抗氧嫩白(158页)书号 WP-19230Rp.120.000



《补气血吃什么宜忌速查》中国中医科学院教授 杨力 主编
吃对补气血,吃错耗气血;养生之道在于通补气血,气血不足吃什么补?气血不畅靠什么通?(214页)书号 YFL-19704 Rp.120.000



《琅琊榜-总3册》海宴著
遥映人间冰雪样,暗香幽浮曲临江,遍识天下英雄路,俯首江左有梅郎;翻云覆雨,麒麟才子逢招拆招,似乎游刃有余,但面对挚友疑云、兄弟情义,他却屡屡逃避,一瞬再瞬。这离奇的心态和行动的背后,到底隐藏着什么样的过往和隐秘?天道迢迢,人间真情,当惨烈的真相终大白于天下,当万千赤子忠魂终含恨于九泉之时,心愿终了的他又会将目光投向何方?(武侠小说-全三册)书号 LZ-19245Rp.300.000



洪祥瑜

霜钟流夜玄思滢,凝汇笔尖饷同好。 拜登跛脚拉丁左派抬头

这世界的政局,就像一个病态很重的衰弱老年人,百病缠身,一下子好像健康了一点点,一下子又突然病倒了,虚弱不堪!这当然也直接影响到世界经济的发展。归根究底,这些情形全部出于美国政客们,意识到他们的霸权,正面临着中国崛起的威胁,因而倾全国之力来打压中国。先是特朗普时期的经济制裁,并且是联合全世界盟友诸国一起来打压制裁。然而,今天的中国强大的出乎他们的意料之外。打从关税之战,病毒之战。直到近来的全方面的科技封锁都不能把中国打垮,反而无端推动出一个中国自研的鸿蒙系统来。因为这样无头无脑地打压,令整个世界的工业混乱、甚至面临中断危机,各国间的商业来往,遭受到很大的影响,经济严重创伤。美国为了救自己的经济,制造了俄乌战争,引起能源危机,美联储同时不断升息,收割全球韭菜,

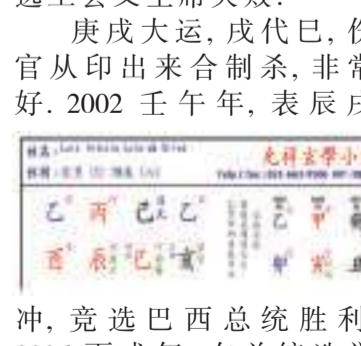
拖垮世界经济。令其欧洲盟友们在经济不振及缺少能源的寒冬中,已经喘不过气,奄奄一息了。欧洲诸国开始发觉到,胡乱跟着美国是错误的。随着中国20大的定局,萧兹提头访问中国,引起了其他各国的连锁效应。另一方面,美金虽然变得非常强势,但是美国国内的通膨在继续升温,普通百姓叫苦连天,直接影响2022美国的选举结果,众议院的失守,令拜登变成跛脚总统。拉丁美洲左翼政党也开始抬头,巴西鲁拉重回政坛,种种现象都显示出美国正在衰落,应了东升西降之说。但是不管美国的选情如何,不管那一党当权,俄乌的战争也不容易就此停了下来,美国对中国的打压也会持续下去的。不过,美国遏制中国的八宝已经使尽,应该再也硬不起来了。值得担心的是,明年立春后,俄乌战争的发展如何。一旦俄罗斯撑不下去,美国就有对中国发动军事战争的可能性,关于这一方面中国也已经准备好了。然而不管谁输谁赢,经济肯定会大受影响,快速发展也会稍为停顿的。有关这一点,一个也是祥瑜贵人的好友提问,

俄国普京的运气如何?记得祥瑜不久前曾谈过普京的命,并说过战事如果延拖到明年,对俄方比较不利,根据的就是俄方最高领袖的八字。所以祥瑜马上回答,普京年底不好。友人看来有点担忧,那结果会直接不利于中国。祥瑜说那也未必,因为美国的盟友们正在自顾无暇,与中国的关系可谓是貌合神离了,如果美国不敢亲自介入战场的话,俄罗斯是普京的八字,我们再来看一下到底会发生什么事情了。不再详批,直接看目前的运势好了。2022年已经走进丁巳大运,八字中本来从戌出来的巳火,被流年壬寅的寅穿回戌库里面去了。说明他的健康出问题了,身体下部有个东西正在腐烂,搞不好会是前列腺或者泽元什么的出事了,为了保命需要手术割除,此事应该会在今年的平安夜前后就能知晓了。拜登跛脚(输掉支持力)的事,祥瑜老早已经从他八字断定了,但那时不太了解美国的选举制度,所以说拜登运气差了,美国注定衰退了。我们再回顾一下他的八字:先重新了解原局。拜

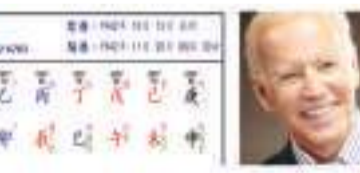
登这八字真的是好狗命。亥官入了自己的官杀库辰,从亥再透出一个壬官自合午禄。自己元素丁和午禄,牢牢地控制了被官与官杀库所围绕的丑,格局非常的高。财官全透出天干,印星落根辰土,是政治界的顶尖人物。行运只要与丑相关联就是好运。丁极喜甲,甲为头,甲辰可以看成脑,受凶神辛所克,脑部健康容易出事。我们都已看到,他的头脑目前已经开始模糊了。现在进入了己未大运的己了。丑运丑跑去合甲不好,然后未再把丑冲回原来的地方,运气仍然是很好的。但是未亥合跛脚了。2022壬寅年,寅到未到合了亥,在美国中期选举中丢了众议院,变成跛脚总统。上面是巴西的亲中新选总统鲁拉的八字。要注意的是,巴西的地理位置在拉丁美洲的南半球地带,所以他的八字要用南盘来计算。八字结构比较简单,巳亥冲,丙出天干而官印相生,是个掌管权力的人。乙卯大运坏了官杀不好,出身贫穷;甲寅大运,穿了巳的权力星,那时度是一名冶金工人和工会成员。癸丑大运,丑巳合金,不好;壬运,亥虚与丙共辉,好。1980庚申年,申

穿动亥,担任冶金工人工会主席;子运,子辰合化掉辰亥包局,失势。1989己巳年,酉巳合金,参选工会主席失败;辛亥运,合掉了丙酉年,酉到合巳化金,毁印的应期到了,鲁拉被控以洗钱及贪污等罪名,被判处9年半监禁,因此无法参加2018年巴西大选。己亥冲动了印星令其复位,被释放并于2021辛丑年撤销所有判决。2022壬寅年,10月30日,辰亥的支持力复位,寅穿动了巳,只以50.9%票数胜选第五次参加总统选举,获得该国第三个任期的总统。庚戌大运,戊代巳,伤官从印出来合制杀,非常好。2002壬午年,表展戌

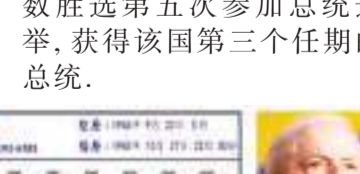
权,不好。1994甲戌年,甲己虽合,但运辛不好,参选工会主席失败。1998戊寅年,印星化劫生辛不好,参选工会又主席失败。庚戌大运,戊代巳,伤官从印出来合制杀,非常好。2002壬午年,表展戌冲,竞选巴西总统胜利。2006丙戌年,在总统选举第二轮投票成功连任。2003年-2010年出任巴西总统;己酉大运,酉巳合化了金,失权。2010庚寅年12月31日卸任总统,不能再参选第三任。2011辛卯年,卯冲酉催化巳,被诊断出患有喉癌,最终成功康复。2017丁



Text describing the man's situation



Text describing the man's situation



Text describing the man's situation



Text describing the man's situation



Jakarta, 11 November 2022 祥瑜 (0816 192 6783)



第292期 投稿邮箱: 755792341@qq.com



世界文化之窗

主编: 闻喜

澳大利亚: 燕紫

走进人间 (外一首)

我愿从戴着雪冠的山颠走出
我愿从唱着欢歌的墓园走出
我愿从众神已死的神话中走出
我必须穿越这妖魔横行的人间
去拥抱

也赢不了 迷药通灵,致幻成癮
在这个世上,胜利的不是女神

这白白糯糯的楚国的软糕
这熏过艾草祭过屈原的大浴女
有一双流连山水,而厌倦了
功名的眼睛
黑葡萄一般
挂在仲夏夜的晚风中

你是来自未来的人类
是旧时代仅存的严谨匠人
刻画你自己的形貌
不被人类重视的悲苦,欢笑
创造与繁衍

她光洁的额头,写满了
沉默又微笑的文字
或悲或喜,或嗔或痴
都度人间苦厄。读罢
方知菩萨和耶稣的心肠

螺旋的空间里,抽象的笔触
是现实的延展
是过去与未来的交点

山中千年的清修自律
已然 决然 走向爱恨交织,清欢不减
与爱人共舞,与孩童唱歌
与哭泣者同哭,与狂人同笑
沧海一粟

一面墙与另一面墙交集
天和地交集
男与女交集
雨滴遇上雨滴

我要素衣木屐走进人间
走过这烟柳垂帘的石拱桥,
看它
一边波涛汹涌 一边落霞孤鹜
走过荷叶田田的雨后黄昏
走进世纪之后的某一天
经过,有你
依门而笑的那片桃花源

——记2022亚大艺术展

自注:
金边龙蛇:植物名,长条形常绿叶片带金边。
狄俄尼索斯,希腊神话中的酒神,因酒致人兴奋,从而有极端化的个性,也有不同的解读。

2022亚大艺术双年展上并无胜利女神雕像,也无酒神狄俄尼索斯,是作者根据艺术创作的需要,用来指代的意象。女神,指代创造者,来自未来,也来自旧时代,刻画的不仅是艺术品,也是自己的形貌。我在写艺术创造本身。

胜利的不是女神

某些时刻,你就是丝巾大妈
张开 已然被沉重的世界压垮了的双臂
被精明的商人,算计的政客,无聊的市民
混沌了的眼睛
看一眼太平洋岛国的艳丽
激发一株雌性植物开花的欲望

作者简介: 本名傅晓燕。原籍河南省南阳市,80后澳籍华语作者,曾任中学教师,爱好旅游、阅读、电影和写作,《昆州华文》电子期刊主编,昆士兰华文作家协会会长。



周厚春(中国·岳阳)

周厚春词三首

青玉案·诗兴

蟾光桂影侵帘户。
更闹静,
催心趣。
夜色幽深无尽处。
忽来诗兴,
瑰琦涌聚。
睡意全归去。

凉凉泪,
郁郁缓安流。
喜鹊飞来无少语,
溪鱼即目亦无忧。
竟是为谁愁?

望江南·中秋月

融于月夜卧荒圃。
凭潮涨,
云飞渡。
野马驰骋天际路。
流星陨落,
诗流断阻。
勿奈观天幕。

中秋月,
月隐静云浓。
远望乡关辉是梦,
依稀梦里月朦胧。
故土我心中。

望江南·山间小溪

哗哗乐,
畅快自优游。
一路清歌一路笑,
清音袅袅悠悠悠。
如此好歌喉。

中秋夜,
夜话广寒宫。
目想亲人人望月,
清凉夜色冷溶溶。
落叶怨秋风。

作者简介:周厚春。中国岳阳市,铁道部作协成员。各大报刊发表诗词两百多首。

十多年前移居加拿大,在职场上颠沛流离了一段时间,我很快意识到,重返课堂,是我的必由之路。好在返校读书,无论什么年龄,在加拿大都很正常。移民们走的,本就不是寻常路。

坐在乔治·布朗学院宽敞明亮的教室里,铺展一段异国的读书生涯,重续往日的学生时光,仿佛细雨梦回。

我的那些同学们,肤色白黑黄棕,年龄高低错落,个子高矮胖瘦,各呈风采。开学第一课,我座位的左边,一个30多岁德国裔小伙,一道很深的伤痕留在了右脸正中,看上去极像刀疤,不知他邂逅了什么。几次张口欲问,以示关心和怜惜,又怕文化差异,引起他的不悦,误解我竟要探究他的个人隐私;右边,则是一位包着淡蓝头巾的阿拉伯女子,她嗓门大,不时裂嘴露齿朗声大笑,很有些出乎我的意料。而课间与我聊天的一位同学,来自伊朗,脸相英俊,身材匀称,他坦承是难民,四十五岁,三个孩子的父亲.....

第一节课前,教室门口涌来一群人,他们鱼贯走到阶梯教室前面,有序排开。一位年过五十,中等个子的白人女士,从他们中间走上讲台。她笑意盈盈,对这群人介绍了一番,她自己是安大略省有关移民英语课题研究组的负责人。接着说了一些欢迎新同学之类的场面话,继而很认真地宣布,要同学们在20分钟内写一篇英文文章。

事出突然,我不知道第一节课要搞英文写作,简直措手不及。当时究竟要求我们写什么,已经记不得。但是我记住她说,这篇英文作文,不算成绩,目的只是摸底,看看新生,特别是移民,进校时的英文水平。

她还说,这次英文摸底,连同未来的英文水平跟踪调查,是这个课题的一部分。她进一步加以说明,今天的英语作文,虽然是自愿参与,但希望所有的同学,特别是移民同学都参加。如果愿意被课题组进行跟踪调查,包括课题进展和将来的职业发展,还有一些物质奖励。

A4作文纸从前排开始,一波波递到后面,传递声浪平息,教室忽然安静,她在讲台前凌空四顾,随即宣布,“作文开始。”

她的秒表,立即滴答滴答

澳洲的老鼠没有中国的老鼠老辣。前者只消被堵到死角里,它自己就吓傻了,就入定了,开始闭门思过——思人类的过,伸手即可擒来。后者勇往直前,怎么围追堵截,它都自强不息,快步流星,直到逃匿。

秋季,我好好学习,天天线上,连续五天。凌晨,身体实在僵硬得不行,便离座活动。突然看见客厅角落里,歪侧着一只发育仓促的小老鼠,其身下,是一张粘鼠板。听它叽叽叫得很惊恐,像是已生悔意,正在求饶呢!

对小老鼠周边进行深入细致的研究,结论是:它“卧床不起”已经好些日子了;一定有同伙为它输送食物。

接着又发现后院有个活物,正慢慢潜过来,到了窗前,

宅家日记 Day 926

10月2日,星期天,晴。今天我们去附近的一个历史悠久的名镇Southwell 淘宝,因为曾经我在那里淘到过不少好宝贝,惦记着,故每隔一段时间我就要再光顾一次。

可惜我忘了今天是星期天,英国的小镇,常住人口少,他们都享受家庭生活,一般星期天所有商店都关门,因而此行我没淘到任何宝贝。幸好这里有一座历史悠久的教堂,全年开放,每次来,我们都会去教堂参观,且每次都会有新的发现。

今天刚好在此教堂举行庆祝秋收的活动,礼堂上摆放着各种瓜果,旁边的花瓶里插有麦穗和各色瓜果,秋收的景象浓郁。我第一次见教堂庆祝秋收的场面,隆重而又虔诚,感谢大自然的馈赠。

这个历史名镇,住的大部分是富人,富裕,又远离尘嚣,宁静安祥,如生活在世外桃源之感。这个周日,英国其它50

邓思杰(加拿大)

遥远之地的支教人

走动计时,毫不留情。

过往,我没有养成阅读英文报纸的习惯,看英文小说散文也很有限。手边那些出国生活留学之类的英文短文汇编,仅仅是泛泛阅读而已。我的英语时间,偏重在“听”和“说”上面,这两项基本功是现实急需,租房买东西打电话等,哪一样不需要。英语作文的重要性,一时半时还没有显现出来。现在好了,因果自受,这篇英文作文令我大费周章,我的英语句子,基本上是逐字拼凑,然后按照中文习惯从自己脑袋中衔接而来的。

这不就慌了么,容不得我谋篇布局,她已经提醒了最后5分钟,转眼20分钟杀到。

我们随即被叫停。无可奈何,我放下笨笔,老老实实在课桌后坐着。英文作文骨架还没搭全,文章的鼻子眼睛等紧要处也没弄好,惨不忍睹。大势已去,再多一点时间也于事无补。我心虚地前后左右瞧瞧,还有不甘心的同学,持笔刷刷疾奔。

“时间已到,”她一字一顿拖长声腔,严肃提醒。她们开始收卷。作文卷子哗哗地,又一浪一浪地翻滚上去。

交,还是不交?我心里好不尴尬。试卷收了上去,各族同学空坐在教室里,静静等着下一步的指令。

阶梯教室前面,课题组的人开始埋头阅卷。

忽听,国语越过黑白黄棕人群,惊心而来。清晰的中文,从那白人女士口中说出:邓思杰,你的试卷呢?请交上来,我们缺你的。我稳在那里不动。她知道我是谁?也有不少亚洲人呢。第一次见面,她或许情况不明,对亚洲面孔辨不清模糊呢。

可她再叫,“邓思杰,你对我们很重要。”

无人响应。

她坚持不懈,“邓思杰同学,请你配合一下,好吗?”

她的目光,在阶梯教室里,远远近近,不停地来回拉锯着。

我有些不宁,开始动摇。

李双(澳大利亚)

放鼠记

才立起身子,两只前爪像手一样扒着窗缝往里看。这时灯光刚好从窗缝里泄出去,在活物身上劈了一条线,让我看清,那是一只大老鼠。它头上那两颗绿莹莹的色点,是目光!啊,老鼠的目光是绿的!这家伙突然看到我,一惊,一抖,慌不择路,滚下窗台,再不敢独立寒秋了。

这该是小老鼠的母亲或者父亲吧!多半是母亲!一瞬间,我便与未成年老鼠的“家长”取得了沟通。

我想:生物链上的每一环,都有它存在的道理,老鼠本来就是这片土地的土著,已

教室里彻底安静,老外同学听闻国语,茫然写在脸上。而她在翘首以待,依然在坚持和等待着。

真是“不到黄河心不死”啊。

时间静止了。到这个份上,我HOLD不住了。众同学都在等我出来认领,那个名叫邓思杰的讨厌家伙。

人到中年,还需要矫情吗?相对于丢丑,勇气和坦荡更可贵。我的英文不好,又如何?我以后尽力而为,才是关键。我的内心,自己跟自己博弈着。再说,已经拿定了这个专业的入学通知,已经坐在了课堂上,他们也不可能有反悔的余地。

那份已经藏进包里的英语作文,窘迫地走出黑暗,它背后嘀咕的潜台词是:“不是说自愿的么!”不过,我的理性已经超越了肚皮官司。

同学四散而去,教室人语已休。

她还在讲台前,低头整理着一份份作文试卷。我走到她面前,由衷赞叹,老师你中文真好。继而问她,哪里学的中文?她说,在加拿大读大学期间,另外,也得益于在山西省教英语时。

曾经,她在山西支教多年,然后在黄河边的一个地方,带了两个中国孤儿,回到生养她的这座城市——多伦多。

她至今未婚,把精力倾注到两个中国养女身上。她时常带两个孩子,去唐人街买一些中国特色的东西,把中国元素带进家里;食品调料,会选用一些中国风味的东西,比如酱油、醋等;春节来临,她居然热气腾腾地包饺子。周末,她必送孩子们去中文学校,那是两个养女文化之根。

说到山西,我说那地方,地处中国西北部,发展相对要慢一些。当年读书和毕业寻找工作时,我们江浙沿海一带的人,一般不会选择去那里。

而她则说,看到许多中国朋友移民加拿大,她很高兴。而将来有一天,她想重新回到中国去,还是去青海或者山西等西北一带,还是去支教。那些地方,“其实还是很落后的,

需要人们做一些事。”

我语塞了。毕业离校,我顺利找到一份专业工作。我把找到工作及近况,通过学校的电子邮件告诉她。

她回信说真是好消息,邀请我和太太于某个星期六,去她家里作客聊天。我和太太热烈谈论起这事,聊起她的两个中国女儿,我们的同胞,讨论该买什么样的见面礼去合适。

不知何事所绊,我们没有赴约。再后来,大约6个月后,我已经打不开学校的电子邮件,失去了和她保持联系的唯一方式。

许多年过去了,她的话与人时常回闪在我的记忆里。

课堂上她扫视的样貌及一字一顿的腔调:“邓思杰,你的试卷呢?请交上来,我们缺你的。”

说来惭愧,工作安定后,释放出大把时间,可我对英语依然是粗放经营,得过且过。年龄,不是很好的一种借口。如是今日与她见面,我恐怕只有尴尬以对,有负她对我的那份执着和坚持。

两个中国养女该读大学了吧?十多年时间迅速,或许她俩已经大学毕业,学有所成。在生命成长过程中,她俩遇上有着大爱的养母,何其幸哉!

有爱就有家,某一天,当她俩踏上航程,远访故土,回首往事,愿她们心中无憾,一路温暖相随。

作者简介:加拿大中国笔会理事,文章见于《香港文学》,美国《侨报》,美国《世界日报》,台湾《中国时报》,《海外华人短篇小說选编》(第二辑,美国南方出版社)等报刊杂志书籍。曾获“加拿大,我的故事”征文枫叶金奖。



有味。但你只可窃油偷粮,再不要嗜书嗜箱钻棉絮了;富足后批准你思一思淫欲,却不要包二奶三奶泡小蜜;也不可成立黑社会,争当老大,率领团伙流窜作案;尤其不能吃撑了就发动战争,或去惦记宇宙空间。更不准你串通同伙搞核试验,因为我们早就搞成了,当然由我们执大义以绳天下。去!快回去与亲鼠团聚吧,你妈不知急成啥样了,还以为歹徒绑架了你,正在等待勒索电话呢!唉,来世争取变一变,但不要变成人,人的毁灭,只是时间问题,光是人口的剧增,就会把国家憋破。先变个考拉吧!择一事,终一生。去!到后院找你妈去!”

突然想到,澳洲老鼠只懂英语,没接触过汉语,我那番原创经典语录算是白说了。

水袋还有一个好处,那就是先生每天早晚为我灌热水袋,养成习惯,他也变得更细心更体贴更关爱我了。

现在英国超市物价已经涨到历史最高,电费、天然气涨到天价,像我们一样的中产阶层人士都需精打细算度日,可以想像穷人、低收入者他们怎能支付得起这高涨的价格?英国很多家庭到现在都没有开暖气,我真担心英国民众怎样渡过这个寒冷的冬天?

英国政府该想什么方法稳定物价?怎样才能降低煤气费、电费,安抚民心?如果物质继续上涨,电费煤气费持续高涨,民众负担不起,难以维持正常的生活,估计英国的罢工游行会一波接一波,社会不再稳定,危机四伏,后果不堪设想。

想想俄乌战争前,英国盛世繁华,物价平稳,民众安稳生活,谁能想象和平年代突发战争?改变了英国平静悠闲的生活。令人深思,令人遗憾。

静好(英国)

疫情下的英伦真实生活

多个城市,爆发了大规模的游行,抗议物价上涨,电费、煤气高涨,人们付不起帐单,生活难以维持。如此大规模的游行,人们都不戴口罩,虽然英国现在已经完全没有任何防疫管制措施,但疫情并没有真正结束,据不完全统计,英国目前新冠病毒的感染率为2%,如果常出现这样大规模的游行,近距离接触,不戴口罩,没有任何防疫措施,我担心英国疫情将再次大爆发。

立秋后,英国晚上的气温10度以下,如果不开暖气,是很冷的。往年,我们家在九月底就开始开暖气,且是全天开,气温保持在20度左右,室内温暖舒适。

今年因为煤气暴涨,我们不敢再全天24小时开暖气,而改为每天定时早、晚各开4

小时,气温也调低到18度。晚上11点以后,不开暖气,有点冷,为省暖气费,先生早早帮我在超市买了一个热水袋,他睡觉前帮我灌上热水,把热水袋放在床上,晚上睡觉,就靠热水袋供暖。早上六点左右,热水袋不热了,先生再下楼梯烧热水,重新灌入热水袋,再把热水袋放在我床上,有暖暖的热水袋,我又能开心地睡一个回笼觉。

今年英国从中国购买了很多电热毯,但电热毯还是要用电,相比电热毯,热水袋更省电,更环保,也更适合我们家。因为我怕冷,先生怕热,以往我们家开暖气,我觉得正好,但先生老是抱怨太热了。现在晚上冷时,我抱着热水袋睡,先生也不再抱怨太热了,两人都能睡一个好觉。用热



# 衷心祝福

Ady Sumasto Tjia 先生  
Luzviminda Reyes 女士 & Lorenza Gunadi 女士  
賢伉儷令郎

Nicholas Sumasto Tjia 君與

Jonatan Thomas 先生  
Fu Lily 女士  
賢伉儷令媛

Mei Ling Thomas 小姐

結婚誌慶

久  
締  
良  
緣



永  
偕  
伉  
儷

## WISMA BHARUNA

敬 賀

# 衷心祝福

Ady Sumasto Tjia 先生  
Luzviminda Reyes 女士 & Lorenza Gunadi 女士  
賢伉儷令郎

Nicholas Sumasto Tjia 君與

Jonatan Thomas 先生  
Fu Lily 女士  
賢伉儷令媛

Mei Ling Thomas 小姐

結婚誌慶

久  
締  
良  
緣



永  
偕  
伉  
儷



Komisaris, Direksi & Manager

同 敬 賀



## 习近平继续出席亚太经合组织第二十九次领导人非正式会议

## 习近平和彭丽媛会见泰国国王哇集拉隆功和王后素提达



当地时间十一月十八日晚，国家主席习近平和夫人彭丽媛在曼谷大王宫会见泰国国王哇集拉隆功和王后素提达。  
新华社发

当地时间11月19日上午，国家主席习近平在泰国曼谷继续出席亚太经合组织第二十九次领导人非正式会议。  
新华社记者 鞠鹏摄

本报曼谷11月19日电 (记者温红彦、章念生) 当地时间11月19日上午，国家主席习近平在曼谷继续出席亚太经合组织第二十九次领导人非正式会议。会议围绕可持续贸易和投资问题进行了讨论，习近平指出，自由和开放的贸易和投资，是亚太经合组织的宗旨和原则，也是实现2040年布特拉加亚愿景的重要支柱。要坚持真正的多边主义，维护多边贸易体制。坚定维护以规则为基础的多边贸易体制，维护全球产业链供应链安全稳定，构建开放、公平、非歧视的贸易投资环境，早日建成全面、高水平的亚太自由贸易区。要坚持普惠包容，实现互利共赢。要突出发展的包容性，打造平等协商、共同参与、普遍受益的区域经济合作架构，培育普惠各方的亚太大市场，让各方在联

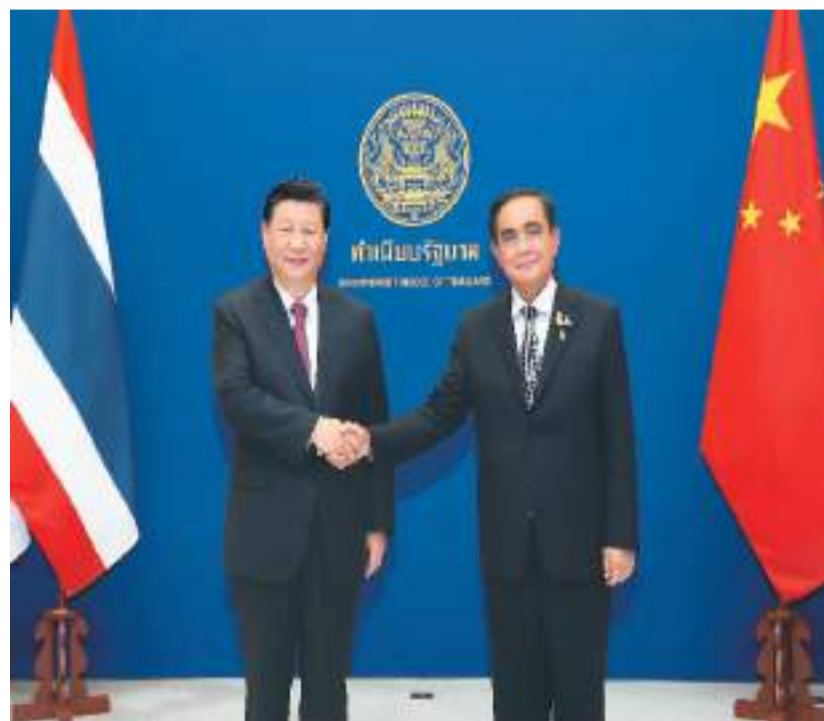
发展中实现共同增长，在优势互补中实现合作共赢。中方提出乡村振兴、中小企业“专精特新”、包容性贸易投资等倡议，让发展和创新成果惠及更多民众，助力亚太各方实现包容和可持续发展。要坚持开放区域合作，共促亚太繁荣。积极主动扩大开放，全面提升区域经济合作水平。中国扩大高水平开放的决心不会变，中国开放的大门只会越开越大。前不久，第五届中国国际进口博览会圆满落幕，再次彰显中国支持自由开放贸易、向世界开放市场的坚定决心。中国将积极扩大优质产品和服务进口，为世界带来更多市场机遇、增长机遇、合作机遇。会议发表了《2022年亚太经合组织领导人宣言》和《生物循环绿色经济曼谷目标》。王毅参加会议。

本报曼谷11月19日电 (记者章念生、刘歌) 当地时间11月18日晚，国家主席习近平在曼谷大王宫会见泰国国王哇集拉隆功和王后素提达。习近平和彭丽媛同哇集拉隆功、素提达及希里婉瓦丽公主合影留念，亲切交谈。习近平指出，中泰是好邻居、好朋友、好亲戚、好伙伴。两国关系历经风雨洗礼，在新时代不断发扬光大。今年是中泰建立全面战略合作伙伴关系10周年，中方愿同泰方继续

弘扬“中泰一家亲”特殊情谊，一道构建中泰命运共同体，书写两国关系新篇章。习近平强调，国王和泰国王室长期关心支持中泰友好，为传承两国友谊、推动两国关系发展发挥了特殊和重要作用，我对此表示赞赏。中国已经全面建成小康社会，正在推进中国式现代化。欢迎国王和王室成员多来中国走一走，看一看。中方愿继续支持“王室志愿者”等泰国王室公益项目，加强中泰文化、教育、旅游等人文交流。祝贺泰方成功主办亚太经合组织领导人非正式会议。

哇集拉隆功表示，非常荣幸接待习近平主席和夫人访问泰国。在习近平主席英明领导下，中国日益走向繁荣富强。习近平主席在治国理政特别是消除贫困和改善民生方面取得杰出成就，我对此十分敬佩。我曾多次到访中国，亲身领略了中国的大好河山、活力魅力和发展进步。我期待有机会再次访问中国。“泰中一家亲”。泰方愿进一步拉紧同中国的友好合作纽带。

## 习近平同泰国总理巴育举行会谈



当地时间11月19日中午，国家主席习近平在曼谷总理府同泰国总理巴育举行会谈。双方宣布，构建更为稳定、更加繁荣、更可持续的中泰命运共同体。习近平抵达总理府时，巴育热情迎接。泰国总理府高官、最高司令及陆、海、空军司令等列队欢迎。仪仗队整齐排列，行注目礼。习近平和巴育举行会谈。习近平祝贺泰方成功主办亚太经合组织领导人非正式会议。习近平强调，中泰友好绵延千年，两国人民情同手足。中泰建立全面战略合作伙伴关系10年来，两国传统友好不断发扬光大，全面战略合作持续深入，双边关系进入新发展阶段。(下转第二版)

## 结束出席二十国集团领导人第十七次峰会、亚太经合组织第二十九次领导人非正式会议并对泰国进行访问

## 习近平回到国内

本报曼谷11月19日电 (记者张志文) 当地时间11月19日下午，国家主席习近平在结束出席二十国集团领导人第十七次峰会、亚太经合组织第二十九次领导人非正式会议并对泰国进行访问后启程回国。习近平主席夫人彭丽媛，中共中央政治局常委、中央办公厅主任丁薛祥，中共中央政治局委员、国务委员王毅，中共中央政治局委员、全国政协副主席何立峰等陪同人员同机返回。离开曼谷时，泰国总理巴育夫妇、副总理兼外长敦等政府高级官员到机场送行。泰国民众和华侨华人手持中泰两国国旗欢送。

## 习近平向第6届中国—南亚博览会致贺信

新华社北京11月19日电 11月19日，国家主席习近平向第6届中国—南亚博览会致贺信。习近平指出，中国和南亚国家互为友好邻邦和发展伙伴，是休戚与共的命运共同体。近年来，双方深化各

## 长风浩荡启新程

### ——习近平主席出席二十国集团领导人第十七次峰会、亚太经合组织第二十九次领导人非正式会议并对泰国进行访问，集中体现了中国特色大国外交的价值取向和独特风格

本报北京11月19日电 2022年11月14日至19日，国家主席习近平应邀赴印度尼西亚巴厘岛出席二十国集团(G20)领导人第十七次峰会、赴泰国曼谷出席亚太经合组织(APEC)第二十九次领导人非正式会议并对泰国进行访问。行程结束之际，中共中央政治局委员、国务委员兼外交部长王毅向随行记者介绍此次访情。

王毅说，党的二十大胜利召开后，中国特色大国外交踏上新征程，习近平主席启动举世瞩目的东南亚之行。6天5夜里，习近平主席密集出席30多场活动，既运筹多国外交，又引领双边关系；既密切大国互动，又深化南南合作；既阐释中国之治，

又回答世界之问；既提出宏大倡议主张，又宣布务实行动举措，内涵丰富、影响深远。国内外舆论高度关注，密集报道，普遍认为，面对变乱交织的国际形势，中国发出促进全球发展、引领全球治理的响亮声音，彰显中国理性、自信、负责任的大国担当。(下转第三版)



# 习近平同美国副总统哈里斯简短交谈



本报曼谷11月19日电(记者孙广勇)当地时间11月19日,国家主席习近平在曼谷出席亚太经合组织领导人非正式会议期间,应约同美国副总统哈里斯简短交谈。

习近平表示,我同拜登总统在印尼巴厘岛的会晤富有战略性和建设性,对下一阶段中美关系具有重要指导意义。希望双方进一步增进相互了解,减少误解误判,共同推动中美关系重回健康稳定的轨道。希望副总统女士为此发挥积极作用。

哈里斯表示,两国元首刚刚举行成功会晤。美方不寻求同中方对抗或冲突,双方应在全球性问题上开展合作,保持沟通渠道畅通。

当地时间11月19日,国家主席习近平在曼谷出席亚太经合组织领导人非正式会议期间,应约同美国副总统哈里斯简短交谈。新华社记者 丁海摄

11月17日至19日,国家主席习近平应邀赴泰国曼谷出席亚太经合组织(APEC)第二十九次领导人非正式会议并对泰国进行访问。接受本报记者采访的国际人士表示,习近平主席曼谷之行成果丰硕,意义重大,是中国面向亚太开展的一次重要元首外交行动。中国致力于同世界特别是亚太分享发展机遇,培育亚太共同发展的繁荣之花,为亚太经济合作长远发展注入强劲动力。泰国各界表示,习近平主席对泰国的访问为“泰中一家亲”赋予新的时代内涵。两国携手推进构建泰中命运共同体,为泰中关系开辟了光明前景。

# 培育亚太共同发展的繁荣之花

## 第二十九次领导人非正式会议并对泰国进行访问 国际社会高度评价习近平主席出席亚太经合组织

### “明确了亚太地区加强合作与维护多边主义的重要性”

亚太是我们安身立命之所,也是全球经济增长动力之源。过去几十年,亚太区域经济合作蓬勃发展,创造了举世瞩目的“亚太奇迹”,亚太合作早已深入人心。新形势下,我们要携手构建亚太命运共同体,再创新辉煌。习近平主席呼吁维护国际公平正义,建设和平稳定的亚太;坚持开放包容,建设共同富裕的亚太;坚持绿色低碳发展,建设清洁美丽的亚太;坚持命运与共,建设守望相助的亚太。

菲律宾“亚洲世纪”战略研究所副所长安娜·马林博格·乌伊认为,习近平主席的主张及时回应了亚太地区面临的挑战和机遇,清晰有力地表明中国与亚太经济合作、分享发展机遇的意愿和决心。“和平是亚太地区各经济体实现发展和繁荣的首要因素,习近平主席明确了亚太地区加强合作与维护多边主义的重要性。”

亚太地区占世界人口1/3,占世界经济总量逾六成、贸易总量近一半,是全球经济最具活力的增长带。墨西哥经济周刊《经济评估》主任罗纳德·迪马斯·蒙卡约·帕兹十分赞同习近平主席坚持开放包容的主张。他表示,坚持开放的区域主义,推进区域一体化,“符合亚太发展、繁荣的愿望”。

新西兰国际贸易论坛执行董事斯蒂芬·雅各比说,中国推动《区域全面经济伙伴关系协定》和新中自贸协定升级议定书实施,积极申请加入《全面与进步跨太平洋伙伴关系协定》和《数字经济伙伴关系协定》,增强了亚太区域的一体化和包容性。“我们期待中国继续扩大开放,期待与中国加强合作,共同应对新冠肺炎疫情带来的各种挑战。”

此次APEC领导人非正式会议发表了《生物循环绿色经济曼谷目标》。习近平主席表示,中方将为落实生物循环绿色经济曼谷目标提供支持,协同推进生态环境保护和经济发展。泰国外交部新闻司司长兼发言人塔尼表示,泰方期待同中方在绿色低碳领域加强合作,共同建设清洁美丽的亚太。

### “中国式现代化取得的巨大成就鼓舞了全世界”

习近平主席表示,中国愿同所有国家在相互尊重、平等互利的基础上和平共处、共同发展。中国将坚持实施更大范围、更宽领域、更深层次对外开放,坚持走中国式现代化道路,建设更高水平开放型经济新体制,继续同世界特别是亚太分享中国发展的机遇。

新加坡南洋理工大学拉惹勒南国际问题研究院副教授李明江表示,在亚太经济发展面临挑战的当下,中国坚持对外开放并分享中国发展机遇,加强了亚太经济体的信心 and 安全感。

秘鲁萨维尼亚能源公司首席执行官吉列尔莫·费雷罗斯参加了2022年亚太经合组织工商领导人峰会。他表示,中国是亚太经济的重要参与者,是秘鲁和许多经济体的主要贸易伙伴和地区供应链重要节点。中国打造更高层次的开放格局,实现更高层次的互联互通,不仅保证了中国经济持续、健康、稳定的发展,也将促进亚太贸易和投资自由化便利化。

智利能源部前部长安德烈斯·雷沃尔多表示,对华经贸在很大程度上带动了智利经济发展。通过共建“一带一路”,中国企业帮助当地保障电力供应,提升道路等基础设施水平。中国经济持续稳步增长,提振了智利等国的出口,也为地区国家复苏经济、改善民生发挥了积极作用。

巴西商业领袖组织相关负责人小若泽·里卡多·卢斯表示,中国一直是多边主义的维护者,始终秉持和平共处、互利共赢理念,一个稳定、开放、积极分享发展机遇的中国受到亚太其他经济体的欢迎。

菲律宾《亚洲商业周刊》总编辑安东尼·洛佩斯认为,中国式现代化拓展了人类实现现代化的路径,给亚太经济体带来启发。世界上没有放之四海而皆准的发展模式,“中国式现代化取得的巨大成就鼓舞了全世界。”

### “推动泰中经济合作迈上新台阶”

中泰两国关系历经风雨洗礼,在新时代不断发扬光大。习近平主席表示,今年是中泰建立全面战略合作伙伴关系10周年,中方愿同泰方继续弘扬“中泰一家亲”特殊情谊,一道构建中泰命运共同体,书写两国关系新篇章。

泰国前总理差瓦立表示,习近平主席对泰国的访问,对推动泰中关系发展具有里程碑意义。泰中继续弘扬“中泰一家亲”特殊情谊,共同构建中泰命运共同体,将为泰国创造更多发展机遇,为两国和地区发展注入新动力。

中国已连续9年成为泰国最大贸易伙伴,同时也是泰国农产品最大出口市场和主要外资来源国。近年来,两国经贸合作克服疫情影响逆势上扬,2021年双边贸易额首次突破千亿美元,今年有望再创新高。泰国中华总商会主席林楚钦表示,泰中经济互补性强,两国在新能源、电子商务、农产品贸易等领域合作密切,“习近平主席访问泰国将进一步推动泰中经济合作迈上新台阶”。

打造纵贯南北、连通欧亚的中老泰铁路,以通道促物流、物流促经贸、经贸促产业,开通更多冷链班列、旅游专线、榴莲快线,使跨境运输更便捷、更节约、更高效,实现“货物北上,游客南下”……展望两国合作前景,中国泰国商会副会长、泰国驻华大使馆前商务公使庄派吉认为,高水平的互联互通是充分释放泰中跨境贸易和投资潜力的举措之一,“泰中合作面临空前的发展机遇”。

泰国泰中“一带一路”研究中心主任威伦表示,中老铁路开通近1年来,累计运输货物超过1000万吨,泰中货物贸易受益颇丰。泰中老三国依托铁路开展合作,将加强“泰国4.0”发展战略同共建“一带一路”倡议深度对接,为畅通泰中人流物流、促进经贸发展、实现共同繁荣发挥重要作用。

泰国高等教育科研与创新部部长阿内·劳塔玛塔表示,近年来中国企业赴泰投资增长较快。“中国在数字经济、绿色低碳、新能源产业等方面的发展经验值得泰国借鉴,中国企业的5G技术、电子商务、电动汽车、光伏产品等有力助推泰国经济转型升级。”劳塔玛塔表示,习近平主席的访问将进一步推动泰中两国科技创新合作走深走实。

(本报曼谷11月19日电 记者赵益普、章念生、孙广勇、陈一鸣、任彦、刘歌、张志文、李翔、谢佳宁、毕梦瀛)

# 彭丽媛参观甘拉雅尼音乐学院



当地时间11月19日上午,国家主席习近平夫人彭丽媛在泰国总理夫人娜拉蓬陪同下参观甘拉雅尼音乐学院。这是彭丽媛抵达时,娜拉蓬等热情迎接。新华社记者 谢骅驰摄

本报曼谷11月19日电(记者陈一鸣)当地时间19日上午,国家主席习近平夫人彭丽媛在泰国总理夫人娜拉蓬陪同下参观甘拉雅尼音乐学院。

彭丽媛抵达时,娜拉蓬及泰国高教科研与创新部部长阿内、有关内阁部长夫人、甘拉雅尼音乐学院理事会主席比亚沙坤、院长初维等热情迎接。学院乐队奏响欢快的鼓乐,学生们挥动鲜花夹道欢迎。彭丽媛与娜拉蓬共同参观学院陈列室,认真听取学院发展历史和对外合作情况介绍,为学院与南京艺术学院建立和发展合作感到高兴。

彭丽媛与娜拉蓬等合影并共同观看甘拉雅尼音乐学院、南京艺术学院线上线下联合汇报演出。中泰学生演绎了《中华颂歌》、《茉莉飘香》、《远沙行》、《漂水灯》等两国经典曲目。彭丽媛为学生们的精彩表演鼓掌。彭丽媛赞赏甘拉雅尼公主倡议建立这所培养高级专门音乐人才的艺术教育高等院校,赞赏娜拉蓬为推动学院与中方院校合作作出的努力。她说,音乐无国界。尽管中泰语言不同,但我们通过音乐能够沟通心灵。在今天的表演中,我感受到了“中泰一家亲”的深厚情谊。

临别前,彭丽媛向甘拉雅尼音乐学院赠送中国古筝和中国文化音乐类书籍及音像制品,希望更多泰国青年学习中国乐器,促进两国文化交流。

(上接第一版)中方高度重视发展中泰关系。我们站在新的历史起点上,愿同泰方弘扬“中泰一家亲”特殊情谊,构建更为稳定、更加繁荣、更可持续的中泰命运共同体,赋予“中泰一家亲”新的时代内涵,开辟中泰关系新时代,为两国人民带来更多福祉。习近平指出,双方要像走亲戚一样常来往、多走动,在涉及彼此核心利益和重大关切问题上继续相互坚定支持。双方要落实好未来5年《中泰战略合作伙伴关系行动计划》,统筹推进各领域合作取得更多成果。要有效对接各自发展战略,推动高质量共建“一带一路”不断取得新成效。双方要加强投资、贸易、旅游、基础设施、产业园等传统领域合作,同时不断培育新增长点,推动数字经济、新能源汽车、科技创新等新领域合作取得积极进展。要加快中老泰三方铁路合作,积极推进“中老泰联通发展构想”,重点加强基础设施“硬联通”,做好物流通关“软联通”,扩大泰国优质农产品输华。中方愿同泰方在“一带一路”倡议下,高质量实施《区域全面经济伙伴关系协定》,让这一全球最大自贸区安排释放更大红利。加大打击跨境犯罪,深化追逃追赃合作。加强教育、医疗、扶贫等民生领域

合作,通过多种方式交流减贫发展经验,推动两国扶贫合作走深走实,办成、办好一批贴近群众、服务基层的实事。要加强青年交流,使两国人民心更近、情更深,丰富中泰命运共同体的人文内涵。习近平指出,中方愿同泰方加强国际事务协作,为共同促进世界持久和平与长远发展作出积极贡献。中方愿同泰国等东盟国家加强团结合作,聚首“五大国家”建设,不断释放中国东盟全面战略合作伙伴关系新动能。泰国即将接任澜湄合作共同主席国,中国愿同湄公河国家共同推动次区域合作高质量发展。巴育热烈祝贺中共二十大成功召开和习近平主席连任中共中央总书记,相信在习近平主席领导下,中国将在全面建设社会主义现代化国家、实现第二个百年奋斗目标、全面推进中华民族伟大复兴新征程上取得辉煌成就。习近平主席访问泰国并出席亚太经合组织领导人非正式会议,是习近平主席担任国家主席后首次来泰,意义重大。今年是泰中建立全面战略合作伙伴关系10周年,泰方愿以此为契机,在“中泰一家亲”基础上建立更为稳定、更加繁荣、更可持续的中泰命运共同体。泰方愿同中方加强高层往来,相互信任,相互尊

重,积极落实《泰中战略合作伙伴关系行动计划》和共建“一带一路”合作规划,加快泰中铁路建设并与中老铁路衔接,落实中老泰联通发展构想,加强贸易、投资、扶贫、基础设施互联互通、网络安全、打击跨国犯罪等领域合作。欢迎中国企业更多来泰投资。中国引领本地区疫后经济复苏,充分展现了大国担当,促进了亚太地区的稳定、安全与繁荣,并助力地区各国构建亚太命运共同体。泰方愿同中方共同落实《区域全面经济伙伴关系协定》。泰国支持习近平主席提出的全球发展倡议和全球安全倡议,支持中国在地区和国际事务中发挥更大作用,希望共同推进中国与东盟“五大家庭园”建设。两国领导人共同见证签署《中泰战略合作伙伴关系行动计划(2022—2026)》《中泰共同推进“一带一路”建设的合作规划》以及经贸投资、电子商务、科技创新领域合作文件。双方发表了《中泰关于构建更为稳定、更加繁荣、更可持续命运共同体的联合声明》。会谈后,习近平和夫人彭丽媛出席巴育和夫人娜拉蓬举行的宴会。丁薛祥、王毅、何立峰等参加上述活动。

# 感知中国式现代化的世界意义

## ——来自中国式现代化新道路研讨会上的专家解读

党的二十大报告指出,中国式现代化为人类实现现代化提供了新的选择,中国共产党和中国人民为解决人类面临的共同问题提供更多更好的中国智慧、中国方案、中国力量。如何读懂中国式现代化的世界意义?在近日由习近平经济思想研究中心主办的中国式现代化新道路研讨会,中外人士展开深入研讨。国家发展改革委副秘书长杨荫凯说,中国式现代化融合吸纳了世界上各种文明发展的有益经验,深化了对于社会主义建设规律和人类社会规律的认识,创造了世所罕见的经济快速发展和社会长期稳定两大奇迹,走出了一条具有中国特色的现代化发展之路。“中国式现代化融合了马克思主义的科学真理和中华民族的伟大文明,汲取了世界各国优秀文明成果,实现了传统文化与现代文明、本土文明与世界文明的有机结合,走出了一条文明发展的新路径。”国家发展改革委国际副

司长潘江说。国家发展改革委政研室副主任韩振海认为,中国式现代化坚持统筹协调、系统推进,创造了发展中国家实现现代化的新路径。“统筹兼顾是中国共产党重要的方法论,它的科学内涵就是马克思主义辩证法,要求我们以全面的、发展的、系统的观点看待问题、分析问题、解决问题。”韩振海说,中国式现代化的目标是促进人的全面丰富和人的全面发展,既要“口袋富”也要“脑袋富”,既要仓廪实、衣食足也要知礼节、明荣辱。在中国的现代化进程中,全面消除绝对贫困是一大亮点。与会专家学者表示,中国在减贫方面的不少做法,对很多发展中国家具有借鉴意义。“摆脱贫困一直是困扰全球发展和治理的突出难题。”国家发展改革委地区振兴司副司长丁晓龙说,脱贫攻坚的伟大实践,创造了减贫治理的中国样本,为全球

减贫事业作出了重大贡献。精准脱贫、电商扶贫、提高乡村教育投入、扩大社保覆盖范围……来自菲律宾金砖国家政策研究会的研究员安娜·马林博格·乌伊对中国在脱贫攻坚方面的做法如数家珍。她说:“中国的减贫成就是前所未有的,是人类历史上最伟大的减贫故事,激励和鼓舞着广大发展中国家在各自减贫路上不懈努力。”与会专家认为,中国式现代化新道路越走越宽广,发展自己的同时也在造福世界。中国提出的构建人类命运共同体、“一带一路”倡议、全球发展倡议、全球安全倡议等理念主张,生动诠释了“以中国新发展为世界提供新机遇”的意涵。土耳其马尔马拉基金会主席阿克坎·苏威尔表示,现在中国已经是140多个国家和地区的主要贸易伙伴,中国推动共建“一带一路”,不断为各国创造广阔发展机遇,给各国人民带来巨大福祉。此次研讨会由习近平经济思想研究中心主办,新华社研究院支持,来自30多个国家的政府部门、学术研究机构、媒体、智库、企业等各方人士参加了研讨会。(新华社北京11月19日电 记者潘洁)

# 银联国际和印尼国家银行签署合作协议

新华社雅加达11月19日电(记者余谦梁)中国银联下属子公司银联国际18日宣布,与印尼国家银行签署合作协议,推动印尼银联受理网络进一步完善。

印尼国家银行旗下所有线下商户将支持银联卡、银联手机闪付,当地主要电商也将受理银联卡。印尼银联受理覆盖率将提升至95%,其中超半数支持银联移动支付服务。

中国银联总裁兼银联国际董事长蔡剑波、印尼国家银行副行长科丽娜以视频方式见证签约。

# 中国援柬埔寨乡村道路项目二期工程启用

新华社金边11月18日电(记者吴长伟)中国援柬埔寨乡村道路项目二期工程启用仪式17日在柬埔寨磅清扬省举行。中国援柬埔寨大使馆经济商务参赞邹国权和柬埔寨农村发展大臣乌拉本等出席仪式并致辞。邹国权表示,中国政府帮助柬埔寨修复、升级和改造道路,新建桥梁,为当地民众出行提供了便利,也为这些地区带来更多生机与活力。明年是中柬两

国正式建交65周年,两国政府和人民将共同见证更多惠民、顺民意、暖民心的援助项目落地实施。乌拉本称该项目是柬中共建“一带一路”取得的最新成就,对促进农村地区经济和民生发展将起到重要作用。中国援柬埔寨乡村道路项目二期工程于2019年开工建设,2022年完工,建设内容包括19条道路和1座桥梁,路线总长度120.05公里。该项目由上海建工集团股份有限公司和云南省建设投资控股集团有限公司分2个标段实施。

蔡剑波表示,此次合作是银联国际互联互通受理网络建设的新成果,提升了银联在当地卡基支付、移动支付、互联网支付三个领域的服务水平。既满足印尼日益增长的到访游客支付需求,也能满足本地居民、留学生等常住客群日常支付需求。此次合作为银联印尼业务本地化发展提供了良好的基础,未来双方将大力推动本地发卡、电子钱包等领域合作。科丽娜表示,印尼银行业正加快数字化转型,此次与银联国际合作,将进一步拓展本地银联受理规模,为商户及消费者提供便捷数字化支付服务。相信此次合作将惠及各方,并为未来双方深化合作奠定基础。



# 长风浩荡启新程

## ——习近平主席出席二十国集团领导人第十七次峰会、亚太经合组织第二十九次领导人非正式会议并对泰国进行访问，集中体现了中国特色大国外交的价值取向和独特风格

(上接第一版)

习近平主席此次是统筹国内国际两个大局的重大外交行动，是习近平新时代中国特色社会主义思想特别是习近平外交思想的成功实践，集中体现了中国特色大国外交的价值取向和独特风格。通过此次出访，国际社会再次领略了习近平主席作为大党大国领袖的卓越风范、天下情怀，也再次见证了一个可信、可爱、可敬的中国。

### 一、阐释治国理政方略，昭示中国光明前景

王毅说，党的二十大旗定向、团结奋进，极大振奋党心军心民心，空前凝聚全党全国各族人民，充分彰显中国道路自信、理论自信、制度自信、文化自信。国际社会对中国式现代化带来的新发展机遇充满期待。习近平主席此次在多边会议发表重要讲话、同各国领导人双边会谈等场合，亲力亲为，系统、深入、精辟讲述二十大的故事、中国式现代化的故事、中国与世界合作共赢的故事，唱响中国高质量发展、高水平开放的光明前景，传递中国一如既往推动世界和平与发展、深化对外开放与合作的强烈信号。

习近平主席介绍了中共二十大取得的重大成果和确定的中心任务，重点结合中国式现代化的五个特征，阐述了中国共产党领导的世界意义，指出中国14亿多人口实现现代化将给世界提供超大规模市场，中国推进全体人民共同富裕将带动各国共同发展进步，中国不断提高人民物质生活和精神生活水平将促进人类文明交流互鉴，中国坚持人与自然和谐共生将推动世界绿色低碳转型。一个不断走向现代化的中国，必将为世界提供更多机遇，为国际合作注入更强劲动力，为全人类进步作出更大贡献。

习近平主席的论述视野辽阔、深入浅出、诚挚坦荡，让世界听得懂、听得进、有共鸣，增进了各方对中国共产党执政方略和中国道路理念的认知认同。几乎所有同习近平主席会见的外国领导人都对中共二十大成功召开以及习近平主席连任中共中央总书记表示祝贺。许多领导人表示，中国共产党是拥有辉煌历史的伟大的党，习近平主席带领中国取得了历史性成就，使近亿人摆脱贫困，为发展中国家树立了典范。新加坡总理李显龙表示，中国崛起不可阻挡，一个强大、友好的中国，将为地区和世界带来积极影响，也有利于帮助中小国家实现共同发展。新西兰总理阿德恩表示，中国是促进世界未来发展繁荣的重要力量。法国总统马克龙表示，中国式现代化发展模式令人钦佩。他们都表示相信在习近平总书记坚强领导下，中国未来一定能够继续保持繁荣稳定，为世界作出更大贡献，愿同中方加强治国理政经验交流，深化互利合作，共同促进全球和平发展和世界经济繁荣。

王毅说，在习近平主席运筹帷幄下，中国始终不渝站在历史正确的一边，站在人类文明进步的一边，在坚定维护世界和平与发展中谋求自身发展，又以自身发展更好维护世界和平与发展。中国式现代化道路不是传统大国崛起的翻版，更不是国强必霸的再版，而是造福中国、利好世界的正道，理所当然受到爱好和平、追求进步的国家和人民广泛支持和欢迎。

### 二、引领全球治理方向，擘画亚太合作蓝图

王毅说，当前，百年变局加速演进，世纪疫情延宕反复，地缘政治形势紧张，乌克兰危机影响外溢，世界金融、经济、能源、粮食等多重危机叠加，加上个别国家公然鼓噪分裂对抗、脱钩断链，世界又一次站在十字路口，亚洲“背靠背”举行G20峰会和APEC领导人非正式会议，迎来参与和推动全球治理的重要时刻。

G20作为汇聚世界和地区大国的多边舞台、国际经济合作的主要论坛，亟需应对的世界经济挑战比以往任何时候都要艰巨。面对全世界充满忧虑和期待的目光，习近平主席再次发出中国声音，提出中国方案，呼吁各国树立人类命运共同体意识，倡导和平、发展、合作、共赢，让团结代替分裂、合作代替对抗、包容代替排他，推动更加包容、更加普惠、更加有韧性的全球发展。强调G20应加强宏观政策协调，特别要遏制全球通胀，化解系统性经济金融风险。针对国际上搞分裂对抗的逆流，习近平主席指出，二十国集团成员都是世界和地区大国，应该体现大国担当，发挥表率作用，坚守团结合作初心，坚持协商一致原则，分裂对抗不符合任何一方的利益，团结共生才是正确选择。针对当前最紧迫的粮食、能源危机，习近平主席一针见血指出，危机的根源不是生产和需求问题，而是供应链出了问题，国际合作受到干扰，解决之道在于畅通供应链，建设开放、稳定、可持续的大宗商品市场。习近平主席还着眼全球数字化转型，提出携手构建普惠平衡、协调包容、合作共

赢、共同繁荣的全球数字经济格局。

值得指出的是，习近平主席深刻阐明，世界繁荣稳定不可能建立在贫者愈贫、富者愈富基础之上，现代化不是哪个国家的特权，走在前面的国家应该真心帮助其他国家发展。提出建设全球经济复苏伙伴关系、国际粮食安全合作倡议，并明确支持非盟加入G20。这些都表明，习近平主席始终心系广大发展中国家，在外交行动中贯彻“各国共同发展才是真发展”的共同体理念，得到了广大发展中国家热烈拥护。

峰会发表的领导人宣言，反映各方共识和主要合作成果，纳入中方在国际经济合作领域的重要理念主张。峰会制定的G20务实合作项目清单涵盖中方提出的15个合作项目及倡议，充分体现中方对多边主义的支持和对G20合作的贡献。国际舆论认为，面对严峻复杂的国际形势和人类发展面临的重大挑战，中国再次发出团结合作的号召，提出了具有战略眼光的全球治理方案，为推动会议成功发挥了建设性作用，体现了中国开放、进取姿态和理性、包容形象。

王毅说，APEC是亚太地区最重要的经济合作平台。随着世界经济风险快速积聚，个别国家推行带有冷战色彩的“印太战略”，亚太合作经历严重外部干扰。本次APEC会议时隔数十年首次线下举办，在“开放、联动、平衡”主题下聚焦亚太、聚焦发展、聚焦亚太自贸区建设，反映了各方克服困难、续写辉煌的共同心愿。

习近平主席精辟总结亚太经济合作成功经验，指出亚太地区不是谁的后花园，不应该成为大国角斗场。任何搞“新冷战”的图谋，人民不会答应，时代不会允许。呼吁走和平发展之路、开放包容之路、和衷共济之路，深化互信、包容、合作、共赢的亚太伙伴关系，建设和平稳定、共同富裕、清洁美丽、守望相助的亚太命运共同体。习近平主席还阐述了新形势下推进亚太合作的六点思路，提出要筑牢和平发展根基，坚持以人民为中心理念，打造更高水平开放格局，实现更高层次互联互通，打造稳定畅通产业链供应链，推进经济优化升级。习近平主席并宣布中方考虑明年举办第三届“一带一路”国际合作高峰论坛，这将为亚太和全球发展繁荣带来新机遇、增添新动能。

习近平主席的重要论述彰显了以中国未来发展促进世界未来发展、以亚太经济复苏引领世界经济复苏的决心和愿景，得到各方积极响应支持。会议通过APEC领导人宣言和《生物循环绿色经济曼谷目标》两份成果文件，体现了中方关于构建亚太命运共同体、新发展理念等政策主张。国际媒体普遍认为，中国成为团结各方应对共同挑战的引领力量，大国对地区经济合作的参与度与塑造力正在此长彼消。

王毅说，习近平主席从宏观时空维度剖析人类重大挑战，倡导真正的多边主义，坚持开放的区域主义，点亮全球治理的“亚洲时刻”，为时代之问提供中国答案，为国际社会带来宝贵信心。习近平主席不遗余力呼吁各方深化团结合作、共同应对国际、又一次在历史转折关头指出了世界的前进方向。随着国际形势不断演进，中国外交理念的历史远见和时代意义将更加凸显。

### 三、把舵中美关系航向，展现大国应有担当

王毅说，近年来，针对美国对中国战略走向的严重误判以及由此引发的系列消极动向，中国开展坚决维权斗争，显示了捍卫自身主权、安全和发展利益的坚定意志。当前中美关系面临何去何从的关键节点。世界各国都关心中美关系的走向，普遍期待两国关系重回健康稳定发展轨道。习近平主席同美国总统拜登在巴厘岛举行了面对面会晤，就事关中美关系以及世界和平发展的重大问题进行了坦诚深入沟通，富有建设性和战略性。这是三年来尤其是疫情以来中美元首的首次面对面会晤，也是G20峰会期间国际社会最为关注的一场双边活动。

习近平主席深刻剖析中美关系实质，针对美方一段时期以来的错误言论和外界误解，掷地有声地重申，中国党和政府的内外政策公开透明，战略意图光明磊落，中国坚定不移走和平发展道路、坚定不移推进高水平对外开放。强调应从把握世界大势的高度看待和处理中美关系，摒弃你输我赢、你兴我衰的零和博弈思维，确立对话而非对抗、双赢而非零和的交往基调，坚持相互尊重、和平共处、合作共赢，共同确保中美关系沿着正确航向前行，不偏航，不失速，更不能相撞。鲜明指出中美关系最重要的防护和安全网就是遵守国际关系基本准则和中美三个联合公报。

针对近期美方在台湾问题上的错误言行以及要中美关系划底线，习近平主席全面系统阐述台湾问题的由来以及中方原则立场，明确指出台湾问题是中国核心利益中的核心，是中美关系政治基础中的基础，是中美关系第一条不可逾越的红线。“台独”同台海和平稳定水

火不容，任何人想把台湾从中国分裂出去，中国人民都绝不会答应。要求美方将“四不一无意”表态落到实处。

针对各方关注的民主人权、制度道路、经贸关系等问题，习近平主席鲜明指出，美国有美国式民主，中国有中国式民主，中国全过程人民民主基于中国国情和历史文化，体现人民共同意愿，我们同样感到自豪。所谓“民主对抗威权”不是当今世界的特点，更不符合时代发展的潮流。中美两国各自的制度和道路不同，两国相处很重要的一条就是承认并尊重这种不同。习近平主席明确指出，中美不冲突、不对抗、和平共处，这是两国最基本的共同利益；两国经济深度融合，需要从对方发展中获益，这也是共同利益；全球经济疫后复苏、应对气候变化、解决地区热点问题离不开中美协调合作，这还是共同利益。双方应该相互尊重，互惠互利，着眼大局，为合作提供必要氛围和稳定关系。

拜登总统表示，一个稳定和发展的中国符合美国和世界利益，美中应向世界展示，双方能够管控分歧，避免由于误判或激烈竞争导致冲突对抗。美方再次重申“四不一无意”承诺，并进一步表示美方不支持“两个中国”或“一中一台”，不寻求把台湾问题作为工具遏制中国，美方也无意寻求中国“脱钩”，无意阻挠中国经济发展，无意围堵中国。

王毅说，元首外交是中美关系的“指南针”和“定盘星”，对两国关系发展发挥着不可替代的战略引领作用。此次中美元首会晤明确了方向，就是防止中美关系脱轨失控，找到两个大国正确相处之道；确定了一个框架，就是共同探讨确立中美关系指导原则或战略性框架；启动了一个进程，就是要将两国元首重要共识落到实处，管控和稳定中美关系。

国际社会各方均高度关注，普遍积极正面评价此次会晤成效和意义，认为这场“峰会之峰会”时机特殊、意义重大，开启了中美“搭建桥梁”进程，有助于两国关系校准航向、重回正轨，是在元首层面为稳控关系、避免冲突采取的最重大行动，将深刻影响中美关系的走向，深刻影响国际格局的演变。

### 四、树立睦邻友好标杆，打造命运与共典范

王毅说，印尼是发展中大国、新兴市场代表和全球穆斯林人口最多国家，也是习近平主席提出“21世纪海上丝绸之路”的首倡之地。今年7月佐科总统访华，中印尼确立共建命运共同体的大方向。此次习近平主席将印尼作为二十大后首访首站，再次凸显双边关系的高水平和特殊性。

习近平主席与佐科总统举行双边会晤，双方发表联合声明，签署新的全面战略伙伴关系五年行动计划，进一步凝聚共建中印尼命运共同体重要共识，一致同意以明年中印尼建立全面战略伙伴关系10周年为契机，打造高水平合作新格局。明年也是共建“一带一路”倡议提出10周年，两国元首高度评价双方对接“一带一路”倡议和“全球海洋支点”构想，共同见证雅万高铁试验运行。雅万高铁是东南亚首条高铁，也是中国高铁首次全系统、全要素、全产业链在海外落地，建成后将极大缩短雅加达和万隆之间的旅行时间，从现在的3个多小时减至40分钟。两国元首还同意推进“区域综合经济走廊”、绿色工业园等新旗舰项目建设。两国签署的系列合作文件涵盖经贸合作、数字经济、职业培训、农业、卫生健康等领域，充分体现了我国同海上东盟国家建设首个命运共同体的强劲韧性和蓬勃活力。

泰国是中南半岛最大经济体和东盟重要成员，同中国地缘相近、血缘相亲、人文相通。这是习近平主席首次作为国家主席访问泰国，恰逢中泰建立全面战略合作伙伴关系10周年。泰国朝野各界对习近平主席到访期待已久，巴育总理夫妇、副总理兼外长等赴机场热情迎送。习近平主席同哇集拉隆功国王、巴育总理分别举行亲切友好的会见会谈，两国宣布构建更为稳定、更加繁荣、更可持久的中泰命运共同体，为“中泰一家亲”赋予了新的时代内涵。双方发表联合声明并签署战略合作共同行动计划，同意推进中老泰联通发展构想，加快中泰铁路建设，未来形成贯穿中南半岛的铁路大动脉。这不仅将助力泰国经济发展，也将推进本地区互联互通和协调发展。

在印尼和泰国期间，习近平主席还表示，支持印尼明年担任东盟轮值主席国、泰国接任澜湄合作共同主席国工作，强调东盟是中国周边外交的优先方向，中方愿同印尼、泰国等东盟国家一道努力，聚焦发展和合作，推进“五大家园”建设，构建更为紧密的中国东盟命运共同体。

王毅说，中印尼、中泰构建命运共同体，体现了双边关系高水平的发展，表明构建命运共同体已不仅仅是理念和口号，而是实打实的政策和行动，正在中国周边不断落地生根、开花结果，将对两国共同构建命运共

同体产生示范效应，也将为构建人类命运共同体汇聚更广泛的国际力量。

### 五、开展密集峰会外交，拓展全球伙伴关系

王毅说，在G20峰会、APEC领导人非正式会议期间，从巴厘岛到曼谷，与会各国领导人都期盼同习近平主席面对面会晤交流。习近平主席不辞辛劳、见缝插针，同各国领导人举行双边会见，既见新朋，也晤老友；既有发展中国家，也有西方发达国家；既有同中国隔海相望的邻国，也有世界上距离中国最远的国家。习近平主席同各方的交流切中肯綮、坦率务实，既总结经验、也面向未来；既聚焦共识，也不避分歧；既巩固同亚洲邻国互信友好，也推动欧洲大国坚持战略自主，还探索新时期中美相处之道，达到了增进互信、扩大合作的积极效果。国际媒体认为，G20峰会、APEC领导人非正式会议成为中国的“外交派对”，习近平主席的“旋风式外交”，彰显中国在国际关系中处于更为重要的地位。

习近平主席同菲律宾、新加坡、文莱等周边国家领导人一致同意，进一步巩固睦邻友好，深化互利合作，构建更加稳健和强劲的双边关系，进一步提升两国合作水平。同南非、塞内加尔、巴新、阿根廷、智利等发展中国家领导人同意加强治国理政经验交流，支持彼此走符合国情的发展道路。

对法国、意大利、西班牙、荷兰、澳大利亚、新西兰等国领导人，习近平主席针对各国特点耐心细致做工作，积极引导各国同中国加强沟通、增进了解、巩固互信，尊重彼此核心利益和重大关切，树立客观理性中国观，推动双边关系在正确轨道上行稳致远。对联合国秘书长古特雷斯，习近平主席强调，大国应该以身作则，以人类前途命运为重，多为世界注入信心和力量。要让发展成果更公平惠及每一个国家、每一个人，各国应该多晒成绩单，而不是空喊口号。中方愿同联合国加强合作，共同推进落实全球发展倡议、全球安全倡议。

各国领导人都积极评价各自对华关系，表达愿同中方深化合作的强烈意愿。韩国总统尹锡悦表示，韩方愿以今年韩中建交30周年为契机，同中国发展基于相互尊重和互利成熟的关系。日本首相岸田文雄表示，日中作为近邻，需要也应该和平共处，日中合作拥有很大潜力，日方愿同中方实现两国关系的健康、稳定发展。法国总统马克龙、意大利总理梅洛尼都表示，赞同阵营对抗，应尊重各国差异，加强对话交流，增进相互了解。澳大利亚总理阿尔巴尼斯表示，同习近平主席的会见成功、积极、温暖且具有建设性。澳方愿秉持当年澳中建交初心，同中方相互尊重、平等合作，共同推动澳中关系回稳发展。古特雷斯表示，在帮助发展中国家共同发展方面，中国所作努力无可比拟。联合国高度评价中国坚持践行多边主义，期待中国为维护世界和平与发展发挥更重要作用。

与会领导人都重申坚定奉行一个中国政策。古特雷斯强调，联合国坚定支持一个中国原则，一个中国原则是不可触碰的红线，必须得到尊重。

针对各方对乌克兰危机的关注，习近平主席重申了中方处理乌克兰问题的“四个应该”，阐明了中方应对乌克兰局势最新演变的“四个共同”，并分享三点重要思考：一是冲突战争没有赢家，二是复杂问题没有简单解决办法，三是大国对抗必须避免。强调中方将继续根据问题本身是非曲直做出客观公正判断，始终站在和平一边，继续劝和促谈。

王毅说，习近平主席密集紧凑、富有成效的峰会外交再次证明，对话合作、互利共赢是人间正道和大势所趋，冷战思维和阵营对抗不得人心、没有市场。世界上越来越多的国家认识到，中国的发展是和平、进步力量的增长，中国是值得信任、必须合作的朋友和伙伴。

王毅说，此访期间，彭丽媛教授应邀出席G20峰会、APEC会议与会领导人配偶活动，并同佐科总统夫人、巴育总理夫人开展双边交流。彭丽媛教授亲切介绍中国扶贫、卫生健康事业和中国价值理念，鼓励当地青年多学中文、多了解中国。富有魅力的夫人外交，给此次印尼、泰国之行增添了亮丽色彩，为增进中国同两国民心相亲、提升中国国际形象发挥了独特和积极的作用。

王毅最后说，习近平主席此次实现了二十大后党和国家最高领导人出访的“开门红”，有力提升了我国的国际影响力和话语权。“长风浩荡启新程”，在习近平主席掌舵领航下，在党的二十大精神正确指引下，中国外交激流勇进、破浪前行，为国家担当，为世界尽责，正迎来新的光明前景。站在新征程新起点上，我们要更加紧密团结在以习近平同志为核心的党中央周围，以更高的站位、更广的视野、更进取的姿态、更有力的行动，全面推进波澜壮阔的新时代中国特色大国外交，努力为实现民族复兴和促进人类进步作出新的贡献。

## 坚定不移推动构建亚太命运共同体

■ 和 音

11月17日，习近平主席应邀在曼谷举行的亚太经合组织工商领导人峰会上发表书面演讲。18日，习近平主席出席亚太经合组织第二十九次领导人非正式会议并发表重要讲话。围绕“世界向何处去？亚太怎么办？”这一重大课题，习近平主席深刻总结亚太发展的历史经验，系统阐述构建亚太命运共同体的中国方案和中国式现代化的世界意义，为亚太大家庭因应时代挑战、共同开拓发展新局面指明了方向、注入了信心。

过去几十年，亚太区域经济合作蓬勃发展，创造了举世瞩目的“亚太奇迹”，亚太合作早已深入人心。现在，世界又一次站在历史的十字路口，亚太地位更加重要、作用更加突出。亚太大家庭应坚守初心，从历史中汲取宝贵经验。走和平发展之路，亚太发展才有坚实基础。历史昭示我们，阵营对抗解决不了问题，偏见只会带来灾难。亚太地区不是谁的后花园，不应该成为大国角斗场。任何搞“新冷战”的图谋，人民不会答应，

时代不会允许！走开放包容之路，亚太发展才有不竭动力。开放包容是人类繁荣进步的基本条件。阻滞甚至拆解亚太地区长期形成的产业链供应链，只会使亚太经济合作走入“死胡同”。走和衷共济之路，亚太发展才能破浪前行。“亚太奇迹”是靠大家携手奋斗、爬坡过坎创造的。当前，亚太经济进入疫后复苏的关键阶段。亚太各成员唯有加强合作，互相支持，互相帮助，才能推动亚太经济走在世界经济复苏前列。

在亚太经合组织工商领导人峰会上发表的书面演讲中，习近平主席提出“筑牢和平发展的根基”“坚持以人民为中心的发展理

念”“打造更高水平的开放格局”“实现更高层次的互联互通”“打造稳定畅通的产业链供应链”“推进经济优化升级”六点主张；在亚太经合组织第二十九次领导人非正式会议上，习近平主席提出“维护国际公平正义，建设和平稳定的亚太”“坚持开放包容，建设共同富裕的亚太”“坚持绿色低碳发展，建设清洁美丽的亚太”“坚持命运与共，建设守望相助的亚太”四点建议。这是构建亚太命运共同体的中国方案。在亚太和平与发展面临严重挑战之际，中国方案为亚太各成员共同维护地区和平与发展明确了思路，有利于为亚太合作行稳致远创造条件、增添动能。

活水平，弘扬全人类共同价值，为世界文明朝着平衡、积极、向善的方向发展提供助力。中国将促进经济社会发展全面绿色转型，共同构建人与自然生命共同体。中国在坚定维护世界和平与发展中谋求自身发展，又以自身发展更好维护世界和平与发展。一个不断走向现代化的中国，将为世界提供更多机遇，为国际合作注入更强劲动力，为全人类进步作出更大贡献。

建设和平稳定、共同富裕、清洁美丽、守望相助的亚太，是亚太各成员的共同利益所在。中国将坚定不移推动构建亚太命运共同体，携手各方再创新亚太合作新辉煌，为本地区人民带来更多福祉。





# 澳门第十四届全国人大代表选举会议举行第一次全体会议

本报澳门11月19日电(记者富子梅)澳门特别行政区第十四届全国人大代表选举会议第一次全体会议11月19日在澳门举行,选举会议成员469人出席了会议。会议推选产生了选举会议主席团,分发了澳门特别行政区第十四届全国人大代表候选人提名信。受全国人大常委会委托来澳门主持选举工作的全国人大常委会秘书长杨振武主持会议并讲话。

在介绍了选举工作的总体安排后,杨振武说,2019年,习近平总书记庆祝澳门回归祖国20周年大会暨澳门特别行政区第五届政府就职典礼上发表重要讲话,指出“澳门特别行政区政府和社会各界人士同心协力,开创了澳门历史上最好的发展局面,谱写了具有澳门特色的‘一国两制’成功实践的华彩篇章”。澳门特别行政区选举全国人大代表,是“一国两制”方针在澳门的具体实

践,是澳门同胞作为国家的主人当家作主的重要体现。要充分把握党的二十大开启国家发展新征程、“一国两制”实践进入新阶段为选举顺利举行创造的有利条件,胸怀大局,把握大势,深入领会、全面贯彻党的二十大精神,把中央关于坚持和完善“一国两制”的决策部署落实到选举工作全过程各方面。要深刻认识人民代表大会制度优势和澳门全国人大代表发挥的重要作用,认真履行宪法和基本法赋予的职责,依法做好选举工作。要牢固树立维护国家安全的底线意识,坚持选举的正确方向,守好代表“人口关”;严格遵守宪法和法律规定,严格依法依程序办事,严谨审慎地行使好提名权和投票权;充分发扬民主,确保选出坚定爱国爱澳、在澳门具有广泛代表性、德才兼备、参政议政能力较强、澳门同胞满意的全国人大代表。

按照选举办法的规定,选举会议

第一次全体会议根据全国人大常委会委员长会议的提名,经过表决,推选出由马有礼、许健康、邱庭彪、何厚铨、姚鸿明、贺一诚、高开贤、崔世昌、梁玉华(女)、梁华、廖泽云等11位选举会议成员组成的澳门第十四届全国人大代表选举会议主席团。按照选举办法的规定,主席团主持选举会议。

会议向选举会议成员分发了代表候选人提名信。按照选举办法规定,澳门特别行政区应选第十四届全国人大代表的名额为12名,每名选举会议成员提名的代表候选人不得超过12名;年满十八周岁的澳门特别行政区居民中的中国公民凡有意参选第十四届全国人大代表的,应在选举会议主席团确定的代表候选人的提名时间内领取和填写参选人登记表,取得15名以上选举会议成员分别填写的提名信,在提名截止日期之前,亲自送交选举工作办公室。

# 澳门第十四届全国人大代表选举会议主席团举行第一次会议

本报澳门11月19日电(记者富子梅)澳门特别行政区第十四届全国人大代表选举会议主席团第一次会议11月19日在澳门举行。

根据澳门特别行政区选举第十四届全国人大代表的办法,主席团主持选举会议。今天的主席团会议分两个阶

段进行。第一阶段,由全国人大常委会秘书长杨振武主持,推选主席团常务主席。会议一致推选选举会议主席团成员贺一诚为主席团常务主席。第二阶段,由主席团常务主席贺一诚主持。主席团确定:2022年11月22日至11月28日为澳门特别行政区第十四届全国

人大代表候选人的提名时间;2022年12月12日上午举行选举会议第二次全体会议,投票选举澳门特别行政区第十四届全国人大代表。主席团还确定邱庭彪为主席团新闻发言人。

会后,主席团发布了主席团第一号公告。

# 中华人民共和国澳门特别行政区第十四届全国人民代表大会代表选举会议主席团公告(第一号)

中华人民共和国澳门特别行政区第十四届全国人民代表大会代表选举会议主席团于2022年11月19日举行第一次会议,会议分两个阶段进行。第一阶段,由全国人大常委会常务委员会秘书长杨振武主持,推选主席团常务主席。会议一致推选选举会议主席团成员贺一诚为主席团常务主席。第二阶段,由主席团常务主席贺一诚主持。主席团确定:2022年11月22日至11月28日为澳门特别行政区第十四届全国人民代表大会代表候选人的提名时间;2022年12月12日上午举行选举会议第二次全体会议,投票选举澳门特别行政区第十四届全国人民代表大会代表。主席团还确定邱庭彪为主席团新闻发言人。

根据《中华人民共和国澳门特别行政区选举第十四届全国人民代表大会代表的办法》的规定,全国人民代表大会代表候选人由选举会议成员十

五人以上提名。每名选举会议成员提名的代表候选人不得超过十二名。

选举会议成员提名他人代表候选人,应填写《中华人民共和国澳门特别行政区第十四届全国人民代表大会代表候选人提名信》。选举会议成员本人登记为参选人的,需要由其他十五名以上选举会议成员为其填写代表候选人提名信。

年满十八周岁的澳门特别行政区居民中的中国公民,凡有意参选第十四届全国人民代表大会代表的,应领取和填写《中华人民共和国澳门特别行政区第十四届全国人民代表大会代表参选登记表》。参选人须在登记表中根据《中华人民共和国澳门特别行政区选举第十四届全国人民代表大会代表的办法》的规定作出声明,并对所填事项的真实性负责;在提名截止日期以前,送交参选人登记表和十五名以上选举会议成员分别填写的代表候选人提名信。

有意参选第十四届全国人民代表大会代表的,请于2022年11月22日至11月28日期间,持本人有效身份证件,亲自到设在澳门科学馆会议中心1楼(地址:澳门孙逸仙大马路)的选举工作办公室,办理领取参选人登记表和送交参选人登记表、十五名以上选举会议成员分别填写的代表候选人提名信事宜。2022年11月28日下午5时30分为送交参选人登记表和代表候选人提名信的受理截止时间。

选举工作办公室工作时间:2022年11月22日至11月28日上午9时至12时,下午2时至5时30分。

联系方式:电话28825016、28825017,传真28825018。

中华人民共和国澳门特别行政区第十四届全国人民代表大会代表选举会议主席团

2022年11月19日  
(新华社澳门11月19日电)

# 中华人民共和国澳门特别行政区第十四届全国人民代表大会代表选举会议主席团成员名单

(2022年11月19日中华人民共和国澳门特别行政区第十四届全国人民代表大会代表选举会议第一次全体会议通过)

(11人,按简体字姓名笔划排列)

马有礼 许健康 邱庭彪 何厚铨 姚鸿明 贺一诚 高开贤 崔世昌 梁玉华(女) 梁华 廖泽云  
(新华社澳门11月19日电)

# 贺一诚:扎实推进横琴深合区建设 更好融入国家发展大局

据新华社澳门电(记者李寒芳、刘刚)澳门特区政府长官贺一诚近日表示,特区政府正扎实推进横琴粤澳深度合作区建设,加强四大产业与深合区相关产业的合作,为更好融入国家发展大局作关键部署。

贺一诚当日列席澳门特区立法会全体会议,就2023年财政年度施政报告回答议员提问。他表示,澳门将把握中央支持建设深合区的历史机遇,加快推动经济适度多元发展。

贺一诚说,深合区揭牌至今一年多,实现了“八个明显增长”,主要体现在澳资澳企数量、实体经济企业、高端制造和科技研发类企业、全口径税收收入、澳门居民人口、澳门单牌车数量、在横琴享受医疗服务的澳门

居民,以及在深合区就读澳门学生等方面。

贺一诚表示,特区政府与广州市一直通过穗澳合作机制加强沟通与交流、共商合作,以实现把南沙打造成为澳门更好融入国家发展大局的重要载体及有力支撑的目标。截至2022年10月底,澳门与大湾地区城市的孵化中心签署了17份合作协议,超过500个澳门团队进驻,其中进驻广州青年就业创业孵化基地的澳门项目超过90个。

他同时表示,特区政府十分支持青年投入大湾区发展,并与不同的机构合作,为澳门青年提供很多岗位和学习机会,开拓发展空间。希望澳门青年把握机会投入大湾区,融入内地市场。



近日由中铁七局承建的新建沪渝蓉高铁武宜段7标罗家村隧道顺利贯通,成为全线首座贯通的隧道。据悉,新建沪渝蓉高铁是国家“八纵八横”高铁骨干通道之一,建成后东西横贯国内6个省份,串联起长三角城市群、长江中游城市群和成渝双城经济圈,对构建长江综合交通运输体系和推进长江经济带发展具有重大意义。图为建设现场。郭强摄

# 国情教育助力香港青少年茁壮成长

王平

一项新近出炉的调查发现,今年国庆节期间,香港各学校举行国情教育和庆祝活动比例较往年均有提升,且高达八成受访教师认为举办国庆活动能增强学生的国家观念。一系列可喜迹象表明,曾经在港有所欠缺甚至被歪曲变形的国情教育,已经回到了其本该遵循的正确轨道上。

通过教育让青少年学生正确认识国家,认同自己的国民身份,进而产生归属感、自豪感和凝聚力,是全世界通行的做法。但在前些年的香港,由于外部干预势力和反中乱港势力的极力操弄,国民教育、国情教育、爱国主义教育一度成为禁忌,蓄意诋毁国家形象、散播虚假信息、“黄师”和“毒教材”反例横行无忌,有教材“洗白”鸦片战争,有教师鼓吹“恋殖媚外”“反中反华”“违法达义”,有文凭考试题“感谢”日本侵华……这种教育环境下,为学生培育国家观念可谓阻力重重。香港“修例风波”期间,参与非法活动被捕的1万多人中,学生竟超过四成,便与教育的深重积弊脱不开关系。

香港还在不断推出新举措,为完善国情教育添砖加瓦。比如,公民与社会发展科为学生提供21条内地考察路线,要求学生高中3年内最少赴内地考察一次,以亲身体验国家历史文化和最新国情,增广见闻。“初中生活与社会科”改名为“公民、经济与社会”,新课纲做出大量调整,强调对国民身份认同,加强宪法和基本法教育,让学生了解“爱国者治港”原则,了解国家安全观,了解“一国两制”和香港“背靠祖国、联通世界”的独特优势,等等。

无论是社会发展还是个人发展而言,国情教育都必不可少,在当下的香港尤其具有重要意义。让香港青少年正确认识国家、认清香港和国家的关系,是他们建立正确人生观、世界观、价值观的必要前提之一。当青少年拥有正确的相关认知和观念,才会对别有用心者的诱导和裹挟更有抵抗力,才会有更加积极向上的精神面貌,才更能体会何谓“狮子山精神”和团结一心谋发展,将来也能更好地融入粤港澳大湾区和国家发展大局,在广阔天地中找到自己的舞台。

少年兴则香港兴。香港教育已经翻开新的一页,走上了正确的道路上。相信随着国情教育的持续推行,更多香港青少年将成长为爱国爱港的栋梁之材,为香港和国家发展做出贡献,并在此过程中书写精彩人生。

香港国安法颁布实施后,香港迎来由乱转治的历史性转折,教育的拨乱反正也由此迈开步子。香港特区政府教育局以新的“公民与社会发展科”取代原有的“通识教育科”,课程涵盖国情教育、宪法和基本法教育、国安教育等内容;将国旗和国徽认知纳入中小学教育,为学校升挂国旗和区旗及举行升国旗仪式提供指引;明确公营学校新任教师要通过基本法测试,并逐步推广至全港其他学校。一系列举措,组成了从引导学校、招考教师到教育学生的组合拳,为香港教育正本清源再出发打牢基础。

## 香江观察



初冬时节,我国南方部分地区迎来彩叶观赏佳期,色彩斑斓的各色树叶美如画卷。图为11月19日拍摄的江苏扬州瘦西湖风景区初冬景色。孟德龙摄(新华社发)

# 国台办:对大陆赠台大熊猫“团团”病逝感到痛心和惋惜

本报北京11月19日电(记者柴逸扉)对于大陆赠台大熊猫“团团”不幸离世,国台办发言人朱凤莲19日答记者问时表示,大陆的大熊猫保护研究中心今天收到台北动物园的通报,大熊猫“团团”于下午1时48分停止心跳。我们对“团

团”病逝感到痛心和惋惜。朱凤莲表示,大熊猫“团团”患病后,两岸同胞都很关切。大熊猫保护研究中心成立专家组,与台北大熊猫保护研究中心今天收到台北动物园的通报,大熊猫“团团”于下午1时48分停止心跳。我们对“团

园以及有关各方救治“团团”尽到的努力,希望两岸有关方面继续做好大熊猫保护的交流合作。朱凤莲说,14年前大熊猫“团团”“圆圆”赴台安家,是两岸关系和平发展的重要象征。多年来,它们给台湾同胞带去了无数欢乐和美好记忆。今天,许多两岸民众以不同方式表达对“团团”的悼念和追忆。大熊猫作为“国宝”值得两岸同胞珍惜。两岸民心相通、良性互动,应该共同珍惜维护。

# 国台办:民进党当局应尽快取消针对“小三通”的单方面设限

本报北京11月18日电(记者任成琦)国台办发言人朱凤莲18日答记者问时重申,对于恢复两岸“小三通”,大陆方面没有任何障碍。有关方面已经做好充分准备,随时可以投入运营。奉劝民进党当局,不要再以欺骗性伎俩继续损害两岸同胞特别是台湾同胞的切身利益,而应尽快取消单方面设置的人为限制。

有记者问:对于恢复两岸“小三通”,苏贞昌称“坚持两岸政府间协商”,台陆委会也随之声称,需要取得“两岸双方航管部门许可”,涉

及所谓“公权力事项”。对此有何评论?朱凤莲作上述回应。朱凤莲表示,2020年以来,民进党当局以防疫为借口单方面中断了福建沿海与金门、马祖地区的直接往来,严重影响两岸人员特别是闽台民众往来和交流。近三年来,面对广大台湾民众特别是金马乡亲持续呼吁和强烈要求,民进党当局一方面假惺惺作出愿意恢复的姿态,另一方面又制造各种借口极尽拖延,充分暴露了他们的虚伪。朱凤莲说,众所周知,福建沿

海与金门、马祖地区的“小三通”已行之有年。涉及的航线、航点、参与的航运公司以及有关通关、入境、检验检疫等,已形成一套成熟有效的规范和做法。只要民进党当局撤除自己故意设置的障碍,两岸相关业者就可以根据两岸民众实际需求,循已有的模式联系沟通,处理航班等具体问题,金厦两地通航就可以恢复正常。

朱凤莲表示,在事实面前,民进党当局却一再坚持必须由所谓“政府间协商”“官方层面沟通”才能复航,说明他们恢复“小三通”是假,继续关闭是真;恢复两岸交流是假,继续阻止是真;关心民众福祉是假,谋取政治私利是真。相信广大台湾同胞看得清清楚楚。

# “2022感动香江颁奖典礼”举行 内地援港医疗队获特别致敬奖项

据新华社香港11月18日电(记者张雅诗)由香港大公文汇传媒集团主办的“庆祝香港回归祖国25周年——2022感动香江颁奖典礼”18日在港举行,评选出5个“2022感动香江团体”和7位“2022感动香江人物”,内地援港医疗队获“2022感动香江特别致敬”奖项。

5个“2022感动香江团体”分别是:香港特区政府保安局抗疫特遣队、香港浸会大学中医抗疫医疗队、全港抗疫义工同盟、香港大学深圳医院成骨不全多学科治疗中心、纪录片《无穷之路》主创团队。

7位“2022感动香江人物”分别是:中国工程院院士陈清泉,中建国际医疗产业发展有限公司运营总监赵莉莉,香港法学会交流基金会副主席傅慧慈,葵涌石篱邨物业总屋宇监督杨瑞莲,香港全血捐血纪

录保持者关锡尧,广州港华公司精准帮扶项目牵头人、广州港华农业科技有限公司总经理梁安莉,前海随身宝(深圳)科技有限公司联合创始人郭玮强。

内地援港医疗队获颁发“2022感动香江特别致敬”奖项。中央援港抗疫中医专家组副组长、内地援港医疗队副领队张忠德通过视频表示,内地医疗队来港的两个多月,内地和香港医护人员并肩作战,结下深厚友谊,在香港的工作得到了特区政府和市民大力支持。他说,患者康复出院时的笑容和感谢,是对内地团队援港抗疫最大的支持。

录保持者关锡尧,广州港华公司精准帮扶项目牵头人、广州港华农业科技有限公司总经理梁安莉,前海随身宝(深圳)科技有限公司联合创始人郭玮强。

内地援港医疗队获颁发“2022感动香江特别致敬”奖项。中央援港抗疫中医专家组副组长、内地援港医疗队副领队张忠德通过视频表示,内地医疗队来港的两个多月,内地和香港医护人员并肩作战,结下深厚友谊,在香港的工作得到了特区政府和市民大力支持。他说,患者康复出院时的笑容和感谢,是对内地团队援港抗疫最大的支持。



# 中国经济回稳向好基础将不断巩固

本报记者 廖睿灵

10月份，中国经济经受住国内外多重超预期因素影响，持续保持恢复态势。下一步如何巩固这一态势？当前，政策性开发性金融工具支持重大项目的落实情况如何？怎样在四季度形成更多实物工作量？进入取暖季，人民群众取暖需求是否有保障？……在国家发展和改革委员会11月16日举办的新闻发布会上，国家发改委新闻发言人孟玮回应了近期经济运行热点问题。

## 全年经济增速有望进一步加快

国家统计局近日发布10月份经济数据显示，10月份，中国经济持续保持恢复态势。进入四季度，如何继续巩固这一态势？

“经济大省等重点地区经济正在加快回稳发展。随着稳经济一揽子政策和接续措施加快落地见效，以及政策性开发性金融工具、设备更新改造专项再贷款和财政贴息、扩大制造业中长期贷款投放等一系列举措将在四季度集中显效，工业增长动力、投资信心将继续增强。”孟玮说。

近日，国务院联防联控机制发布优化疫情防控20条措施，指导各地更加科学精准做好疫情防控工作，高效统筹疫情防控和经济社会发展。孟玮表示，这有利于进一步畅通经济循环、促进市场需求恢复。

“我们也注意到当前国际环境仍然错综复杂，疫情防控形势依然严峻，促进四季度经济持续恢复还需付出艰苦努力。”孟玮说，国家发改委将高效统筹疫情防控和经济社会发展，持续推进稳经济一揽子政策和接续政策落地见效，积极扩大有效投资。同时，促进重点领域消费加快恢复发展，持续推进实施



福建省福州市长乐区落实税费优惠政策，有力推动小微企业提高市场竞争力、实现高质量发展。图为工人在长乐区一家纺织企业生产线上忙碌。王旺旺摄（人民视觉）



近日，南方电网贵州省铜仁市松桃苗族自治县供电公司110千伏等级以下变电站开展夜间巡视，全力保障迎峰度冬期间电网和设备安全稳定运行。图为工作人员正在巡视设备。田杰摄（人民视觉）

退税减税降费，加大对中小微企业和个体工商户的支持力度；强化粮食、能源和产业链供应链安全保障，全面落实稳就业政策，扎实做好重要民生商品保供稳价，抓住时间窗口推动经济进一步回稳向上。

“展望全年，经济增速有望进一步加快，回稳向好基础将不断得到巩固。”孟玮说。

## 有效支持基础设施建设

7月底，国务院部署通过政策性开发性金融工具，加大重大项目融资支持，并成立

了由19个部门和单位组成的推进有效投资重要项目协调机制。当前，政策性开发性金融工具支持重大项目的落实情况如何？

孟玮介绍，目前，7000多亿元金融工具资金已全部投放完毕，支持的项目大部分已开工建设，正在加快形成实物工作量。

国家统计局发布的数据显示，1—10月份全国固定资产投资增长5.8%。孟玮表示，金融工具对稳投资发挥了积极作用，有力补充了重大项目建设资本金，支持了一大批“十四五”规划内既利当前、又利长远的有效投资重要项目。比如新建一批风电光伏、抽

水蓄能、核电站项目，既能带动相关产业发展，也有利于保障能源安全；新建一批城市燃气管道、排水、供水、供热等老化更新改造和城市地下综合管廊、职业教育等项目，有利于补齐市政设施短板，有效改善民生福祉。随着这批项目加快推进，将对促进今明两年投资稳定增长、优化供给结构发挥重要作用。

“协调机制将继续发挥高效统筹作用，集中力量推动金融工具项目加快开工和建设，力争尽快形成更多实物工作量，增强投资对优化供给结构的关键作用，助力巩固经济回升向好趋势，促进经济平稳健康发展。”孟玮说。

## 今冬供暖季用气总体有保障

保障供暖是保民生的一项重要工作。目前北方地区已全面进入供暖季，国内天然气资源供应情况如何？

“从当前供应情况看，尽管国际复杂严峻的市场形势对中国冬季保供带来一定影响，但经过各方面提早准备，共同努力，采取有力措施，今冬供暖季国内天然气资源供应总体是有保障的，高峰时段、部分地区受持续寒冷天气影响可能会出现供需偏紧情况。”孟玮说。

为确保今冬供暖季天然气稳定供应，国家发改委将会同各有关方面加强统筹协调，持续做好几方面工作——

突出抓好民生用气保供稳价。供暖季期间，国家发改委将组织各地切实履行保障民生用气的主体责任，压实城燃企业保供直接责任，确保民生用气充足稳定供应。同时，督促各地严格执行居民门站价格政策，保障民生用气价格基本稳定。

推进国内天然气增储上产。支持中石油、中石化、中海油等上游供气企业加大增储上产力度，尽可能增加冬季高峰期国内天然气产量。发挥国家管网公司调度协调作用，推动已建成储气设施应储尽储，统筹用好储气资源，保障整个供暖季特别是高峰保供的需要。

推动合同严格落实。目前，国家发改委已组织各地和供气企业全面签订供暖季合同，供暖季期间将持续督促合同严格执行，按合同保障供气秩序稳定。

“每年供暖季期间都会遇到一些个案问题，我们将充分用好天然气冬季保供日调度机制，加强针对性调节，及时协调解决各类个案问题，保障人民群众温暖过冬。”孟玮说。



## 首批开办个人养老金业务商业银行和理财公司名单公布

据新华社北京电（记者李延霞）中国银保监会11月18日发布通知，公布首批开办个人养老金业务的商业银行和理财公司名单，包括6家大型银行、12家股份制银行、5家城市商业银行和11家理财公司。

《关于印发商业银行和理财公司个人养老金业务管理暂行办法的通知》明确，截至2022年三季度末，一级资本净额超过1000亿元、主要审慎监管指标符合监管规定的全国性商业银行和具有较强跨区域服务能力、以及截至2022年三季度末已纳入养老理财产品试点范围的理财公司，可以开办个人养老金业务。

银保监会有关部门负责人表示，个人养老金制度处于初始阶段，覆盖面大、业务要求高、关系人民群众切身利益，对参与的商业

银行和理财公司业务经营、客户服务、风险管理、社会责任等方面均有较高要求。

通知要求，商业银行、理财公司应当履行主体责任，尽快完成业务筹备工作，确保制度建设、人员配备、系统对接等满足个人养老金业务需求。

《商业银行和理财公司个人养老金业务管理暂行办法》明确了个人养老金业务范围，对个人养老金账户、个人养老金产品提出具体要求。同时对商业银行、理财公司向行业平台报送信息和向监管部门报告情况等提出要求。

## 两部门发文完善境外机构投资者投资中国债券市场资金管理

据新华社北京电（记者吴雨）中国人民银行、国家外汇管理局11月18日对外公布了《境外机构投资者投资中国债券市场资金管理规定》，完善并明确境外机构投资者投资中国债券市场资金管理要求，推动中国债券市场进一步开放。规定自2023年1月1日起施行。

据介绍，该规定统一规范了境外机构投资者投资中国债券市场所涉及的资金账户、资金收付和兑付、统计监测等管理规则，完善了兑解结售汇管理，并允许境外机构投资者通过结算代理人以外的第三方金融机构办理。同时，规定优化

了外汇风险管理政策，进一步扩大境外机构投资者外汇套保渠道，并取消柜台交易的对手方数量限制。

记者了解到，规定还优化了汇出入币种匹配管理，提升境外机构投资者投资资金汇出便利性，鼓励长期投资中国债券市场。规定明确了主权类机构外汇管理要求，通过托管人或结算代理人（商业银行）投资的主权类机构投资者，应在银行办理登记。

人民银行相关人士表示，规定的出台有利于进一步便利境外机构投资者投资中国债券市场，增强中国债券市场对境外机构投资者的吸引力。



11月19日，第十九届中国（玉环）国际机床展在浙江省玉环市会展中心和商展中心举行，来自全国各地的600多家机床制造、智能装备、工业机器人、激光切割等制造厂家到会参展。图为客商在参观工业机器人。段俊利摄（人民视觉）

## 中国保险业：聚焦国家重大战略投入资金同比增22.4%

本报北京11月19日电（记者王俊岭）近日，中国保险行业协会发布《2021中国保险业社会责任报告》，围绕保险业服务国家战略、社会民生、行业发展、国际合作等方面介绍2021年保险业履行社会责任的实践成果。报告显示，保险业为国家重大战略发展提供长期稳定的资金支持，截至2021年，聚焦乡村振兴等国家重大战略投入资金超过4.5万亿元，同比增长22.4%。

保险业积极保障民生安康，助力灾害救助、老有所养、病有所医。2021年，商业健康险提供保障2110.98万亿元，覆盖7亿

以上人群，赔付支出4074.74亿元。积极承办大病保险业务，当前覆盖12.2亿城乡居民，累计赔付超过6000万人次。积极参与应对重大自然灾害，住宅地震共同体累计支持，截至2021年，聚焦乡村振兴等国家重大战略投入资金超过4.5万亿元，同比增长22.4%。

发展普惠金融，助力全民共同富裕。2021年，我国农业保险为1.8亿户次农户提供风险保障超过4.7万亿元。积极开发专属保险产品，服务小微企业降风险、保生

产、促发展，为外贸企业提供进出口一揽子风险保障。2021年，共为528万户次小微企业提供保险保障181万亿元。

保险业数字化转型加快，大数据、物联网、人工智能等科技应用不断加强，保险产品服务的可得性、保险核保理赔的时效性和便捷性进一步提升。积极引入先进的ESG与责任投资理念，13家保险公司设立ESG常设工作机构，助力保险业转型升级。

加强国际合作，提升跨境服务能力。保险业对外开放深入推进，截至2021年底，来自16个国家和地区的外资保险机构、84家代表处和17家保险专业中介机构，在华外资保险机构总资产达2万亿元。保险业致力于共建“一带一路”，支持沿线项目1700余个，为中国企业“走出去”提供全面服务。

中国保险行业协会会长于华表示，保险业将充分发挥保险风险保障、社会管理和资金融通功能，在服务构建新发展格局、服务保障人民美好生活中发挥更大作用。



正在建设中的山西省运城会展中心项目建成后，能够满足运城国际果品博览会、大型农展会等会展需求，助力打造全国性的果品价格中心、交易集散中心、行业信息中心和出口展销中心。图为11月16日，山西省运城会展中心项目建设现场，工人在架设展馆钢结构，全力推进展馆建设及配套工程施工。常奇摄（人民视觉）



11月17日，中铁二十二局集团参建的河北省重点民生工程——保定市主城区城中村改造工程王七里店安置区项目一期项目落成。本次完工项目涉及土地约1.5万亩，11个安置区，共152栋安置房，惠及17个村，6000余户、2.4万人。整项工程分四期进行，新建安置区63个。图为建设者在小区内进行施工作业。李建军摄（人民视觉）

## 中国最大储气库开启今冬采气

据新华社乌鲁木齐11月19日电（记者顾煜）19日，地处天山北麓的中国石油新疆油田呼图壁储气库HUHWK4井采气阀门缓缓开启，这座目前全国最大的天然气储气库正式启动第十周期采气运行，

全力保障今冬春节天然气供应。呼图壁储气库设计总库容107亿立方米，是全国首个百亿立方米储气库，也是西气东输二线的首座储气库，具备新疆北部地区季节调峰和应急储备双重功能。

## 第十三届中国（泰州）国际医博会举行

本报电（王卫军、陈杰）11月19日，第十三届中国（泰州）国际医药博览会在江苏省泰州市中国医药城开幕。

本届医博会由中国国际商会、中华中医药学会主办，泰州市人民政府、中国国际贸易促进委员会江苏省分会承办，以“健康中国战略引领示范区建设”为主题，吸引来自22个国家和地区的近400家企业和机

构参展，并将举办23项专题活动。据悉，中国（泰州）国际医药博览会自2010年起每年举办一届，迄今已成功举办十二届，共举办150余场发布会和医药领域行业会议，吸引国内外9000余家企业和机构参展，40余万人次观摩洽谈，对提升中国医药城海内外影响力、汇聚医药行业高端资源、推进中国医药城产业化进程等发挥了积极作用。



## 回忆刘绍棠老师

祝 勇



1

在我心里，刘绍棠老师简直是为写作而生的。他10岁时第一次写作文，就写了一部“长篇小说”《西海子游记》，整整写满了5册作文本。1949年10月，他在《北京青年报》上发表了微型小说《邵宝林变了》，从此开始了他的创作生涯。第二年一年之内写出了20多篇小说，发表后引起文坛关注。1951年9月，他被作家协会保送到通州潞河中学读高中，也是这个月，刘绍棠的《完秋》在孙犁主编的《天津日报·文艺周刊》上发表，受孙犁赏识。他在读高中时发表短篇小说《青枝绿叶》，被收入高二语文课本。那时，刘绍棠还在读高中，他学的课本上就有他自己的作品。在20世纪50年代，刘绍棠是最“红”的青年作家，受到叶圣陶、孙犁这些文坛耆宿的关注，被孙犁视为“得意门生”。

新时期开始后，刘绍棠老师是带着《蒲柳人家》强势归来的。20世纪80年代以后，刘绍棠老师先发表了一批中短篇，诸如《蛾眉》《渔火》《荷水荷风》《鱼菱风景》《瓜棚柳巷》《二度梅》《小荷才露尖尖角》等，但他的主战场是在长篇小说，不止出版了三部曲《地火》《春草》《狼烟》，仅在1986年，就出版了《京门脸子》《敬柳亭说书》《这个年月》等多部长篇小说。1987年出版了《豆棚瓜架雨如丝》，1988年出版了《野婚》《水边人的哀乐故事》。

创作是一个作家终生的事业，这个事业不是依赖某一部作品完成的，就像刘绍棠老师，尽管不到20岁就出版了短篇小说集和长篇小说，这使他的创作有了一个很高的起点，但那只只是起点而已，他们创作的主体部分，必须在人到中年以后才能完成，因为文学世界的创造，不只依赖才华，更依赖人生的历练，在80年代“卷土重来”之后，必然爆发出更加强劲的写作能量，刘绍棠老师完成了一系列长篇小说。可以说，一个作家一生的创作是一部大作品，反映出一个作家创作的韧性、持久性、吞吐量和综合实力。最重要的是，是一个作家对于写作的忠诚，像屈原一样“虽九死其犹未悔”，既不因外界因素而放弃，也不在商业利益的诱惑下转移。我们看待一个作家的创作成就时，也必须把他一生的作品当作一个整体，而不是只看他一时、在一本书里的表现，尽管某一部作品有可能集中地展现他的才华。也就是说，一个作家创造的不应该仅仅是一座单体建筑，而是像故宫那样，成为一个建筑群。这个建筑群是高低错落的、彼此配合的，甚至可能是良莠不齐、泥沙俱下的，这才是一个作家创作的真实、鲜活的样貌。正如刘绍棠老师，以他一生的创作，构筑了中国乡土民间的壮丽史诗，这是刘绍棠老师的创作给我最好的启发。

2

我认识刘绍棠老师的时候，是我1986年上大学以后，也就是他接二连三推出长篇小说的日子。我每次去和平门那座红帽子楼，都会提前打个电话，选定一个下午去看他。他一般上午写作，中午休息一会儿，下午会客。那时刘老师五十出头，还不到我现在的年纪，但他很有危机感，因为他已经失去了20年时光，他要把这丢失的20年抢回来。

每次我去拜望刘绍棠老师，他都非常高兴。我们聊他正在写的小说，他也建议我应该读什么书。外国作家，他推荐托尔斯泰、屠格涅夫、肖洛霍夫，主张我多读19世纪欧洲文学，尤其是俄罗斯文学作品。托尔斯泰《战争与和平》、雨果《巴黎圣母院》《悲惨世界》、司汤达《红与黑》，还有屠格涅夫的大量散文，我都是那时读的，肖洛霍夫《静静的顿河》，我是在30多年后写

哗啦一声，随着母亲手臂一抖，一大盆洗衣水泼在冷冻的冰面上。十几分钟后，洗衣水凝结成冰，原本坑坑洼洼的冰面变得光滑平整。早已严阵以待的弟弟稳稳地坐在父亲自制的滑轮上，昂头弓腰，身体前倾，戴着棉手套的两只手用力把两支滑杖往前伸向最远可及处，两手向后用力，滑轮嗖地一下向前冲去。

滑轮是父亲亲手做的。一块厚实的木板当坐骑，创得光滑平整。四周固定，那两条铁条被磨得刀削般光滑透亮，被誉为滑轮。再用粗壮结实的双条铁棍，一头装上木手柄，称为滑杖。

滑冰场最初规模是入冬后一层层的雪和水凝结而成。初始表面凹凸粗糙，孩子们玩滑轮很是吃力。母亲想出了一个主意，就是每个周末洗衣服后，把几大盆洗衣水一次次地泼洒在冰面浇灌。记得母亲曾说，即使在冰上摔倒也不怕，水面是干净的。母亲浇灌的滑冰场带着洗衣粉的香味，不能不说也是一种创举吧。

比我小两岁的妹妹则喜欢在冰面上“打滑叉”。所谓打滑叉就是一脚先伸出去，脚呈45度角，脚掌用力在冰面上往

作长篇小说《国宝》时才读。刘绍棠老师去世后，我在一篇怀念文章里写：“刘绍棠老师总令我想起屠格涅夫，亲爱的老屠格，像俄罗斯的河流一样不朽，像初恋一样洁净，像秋日的天空一样辽阔。刘绍棠老师的善良明净，让我们对他总是心存感激。”

刘绍棠老师知道我读书多，也写了不少书话文字，遂主张我的写作从书话开始。我们这代人，与刘绍棠老师那代人截然不同，他们在生活中摸爬滚打，有着丰富的乡土生活经验，这为他们提供了丰富的创作素材，所以他们的作品大多取自直接经验，而我们是到学校到学校，再到工作岗位，生活经历狭窄，这限制了我们的写作的发展，至少对我而言，写作题材大多取自间接经验，也就是从书本中获得，这培养了我的思辨力，而少了许多原始的激情。1996年，我出版《文明的黄昏》一书，请刘绍棠老师写序，刘绍棠老师在序言中说：“90年代作家比50年代起高点高。”“看到他们在生活和创作上的理智、冷静、潇洒、俊逸，使我对21世纪的中国文学事业充满希望。”“我常说这一代人天将降大任于是人也，必先苦其心志，劳其筋骨，饿其体肤，空乏其身，行拂乱其所为。所以动心忍性，增益其所不能。因而非常希望他们重视深入生活，到人民大众的生活中去充电和补给。”

那时候的我，正如刘绍棠老师所说，底气薄，心气旺，却完全不自知。人到中年，历经生活磨难之后，才明白了山高水低，意识到绍棠老师所说，全是金玉良言。

对我的个人创作，刘绍棠老师夸赞了一番，最后说：“我是写小说的，曾暗中希望祝勇年岁大一点儿，能够改行写小说。祝勇的散文越写越多，越写越好，我反倒更希望他成为散文专业户，不要再改行了。”字里行间，流露出绍棠老师如师如父的体贴关心。想到斯人已逝，心里有说不出的酸楚。

那时的刘老师心情愉悦，他的小说创作也进入了这一生中的黄金期。他十分珍惜自己的创作机会，他心中藏着一个完成12部长篇小说的创作计划，他给自己设定的截止时间，为1996年。

自1984年到1996年，刘绍棠老师完成了9部长篇小说，分别是：《京门脸子》《敬柳亭说书》《这个年月》《十步芳草》《豆棚瓜架雨如丝》《野婚》《水边人的哀乐故事》《孤村》《村妇》，加上他在“隐居”儒林村的20年中完成的三部曲《地火》《春草》《狼烟》，刚好12部。

诡异的是，刘绍棠老师怎么知道他一生创作的长篇小说总数是12部？而刘绍棠老师在完成他的第12部长篇小说之后，第二年（1997年）就去世了，为什么老天不给他时间去写他的第13部长篇小说？为什么刘绍棠老师不说自己要完成15部、18部、30部长篇小说？

长时间的写作，严重耗损了刘绍棠老师的身体，他太想写了，他的写作负荷太重了，以至于在这十几年中，他每日不停

地写，可以说焚膏继晷。1984年是刘绍棠老师从短篇小说转向长篇小说的一个节点，我们看到的多部长篇，都是刘绍棠老师在1984年之后推出来的，但很少有人知道，那是他在大病一场之后，在静养的3年中完成的。1988年，他又因突发脑血栓住进了宣武医院，虽经抢救治疗，暂时没有性命之忧，却造成左体偏瘫，用他自己的话说，从此沦为“老、弱、病、残”四类分子，他出版随笔集也以此命名，叫《四类手记》。我记忆中的刘老师，行动一直是不灵便的，说话时发音也有些含混不清，只是我与他相熟，所以交流没有障碍。所幸他的大脑和写字的右手并未受损，他就继续写（刘绍棠老师一直是手写，刘绍棠老师的夫人曾彩美老师为他承担一些抄稿的工作），长篇小说一部接一部地完成，只为完成12部长篇小说的创作宏愿。1996年4月，我给刘绍棠老师家中打电话，久无人接，我心有不祥之感，因为此前从未出现过这种情况。几天后再打，曾彩美老师接了电话，说刘绍棠老师病危，住进医院了。我问什么病， she说是腹积水，重达9公斤，但他强忍着不说，依旧专心写作，实在忍不了了，才去了医院。数日后专家会诊，说不是癌症，大家才松了一口气。刘绍棠老师出院后我去看他，他依然是有说有笑，不改幽默本性。我看他时，他正蜷缩在病榻上，梳理、校订他的多卷本长篇小说《村妇》。

他身体不好，我想去看他，又怕打扰他休息，毕竟接待来客是一件很耗神的工作，而且我只要去，我们就忍不住会聊一个下午。我默默地关注着他，他也同样默默地关注着我。他称我们是忘年交，实际上我们之间保持的是一份淡淡的、持久而真挚的友谊。几次开会时见到他，他总被一些人簇拥着，我便远远地望着他，尽量不上前打扰，有时见他的视线无意地扫过来，我便微笑着向他点头，不知他看到没有。有一次他急了，坐在主席台上，对着麦克风就喊：“祝勇来了没有？”我坐在下面，连忙举手。他看见，不禁笑了。

刘绍棠研究专家、《刘绍棠全传》作者郑恩波先生对我说，1997年刘绍棠去世前一星期，他去看刘绍棠，刘绍棠对他说的最后一句话是：“我太累了，先休息一会儿。”

在我心里，刘绍棠老师不只是为写作而生，他也是为写作而死的。

3

有人说刘绍棠的笔调太土，我认为他们所说的“土”包含两层含义，一是刘绍棠以乡土为主题，他的笔一辈子没有离开养育他的通州北运河，二是刘绍棠坚持现实主义路线，在20世纪80年代以来活色生香、变幻无尽的文学实践面前显得“老土”，显得“落伍”。即使在西风美雨强劲、各种现代派手法轮番上阵的80年代，刘绍棠依然坚信：“许多优秀的外国文学作品之所以吸引我们，是因为它们表现出它们本国和本民族的风格、特色与气派。我们眼中的‘洋气’，正是这些外国文学作品自身

们，笑声朗朗，步履稳健，迎着阳光，向前滑行。我则小心翼翼地走在没有结冰的路面上，则小心翼翼地欣赏同伴们的美妙身姿。那是记忆里最美丽的冬季画面和最绝妙的天然滑冰场。事隔多年以后，依旧清晰地记得那场景，那阳光，还有我的那些勇敢的小伙伴们。

光阴在一场一场的大雪里飞扬而逝。父亲亲手制作的滑轮，母亲用一盆盆洗衣水浇灌而成的滑冰场，早已不复存在。父亲不在了，母亲已是耄耋老人，当年的稚嫩孩童，已是入中年走过半生岁月。往事悠悠，记忆永恒。又是一年漫天风雪的冬季，在文字里记下那些年的风雪，那些风雪里的岁月，那些岁月里的温暖亲情、成长故事，还有满载父母体温和印记的我们的滑冰场。

们，笑声朗朗，步履稳健，迎着阳光，向前滑行。我则小心翼翼地走在没有结冰的路面上，则小心翼翼地欣赏同伴们的美妙身姿。那是记忆里最美丽的冬季画面和最绝妙的天然滑冰场。事隔多年以后，依旧清晰地记得那场景，那阳光，还有我的那些勇敢的小伙伴们。

光阴在一场一场的大雪里飞扬而逝。父亲亲手制作的滑轮，母亲用一盆盆洗衣水浇灌而成的滑冰场，早已不复存在。父亲不在了，母亲已是耄耋老人，当年的稚嫩孩童，已是入中年走过半生岁月。往事悠悠，记忆永恒。又是一年漫天风雪的冬季，在文字里记下那些年的风雪，那些风雪里的岁月，那些岁月里的温暖亲情、成长故事，还有满载父母体温和印记的我们的滑冰场。

太平阪石斛

霍山县太平阪乡地处大别山最高峰白马尖附近的深山里，是霍山石斛的关键种源基地和重要生产基地。由于太平阪乡位处北纬31度线，因而霍山石斛亦被笼罩上一层神秘的面纱。盘山公路在深山老林里缘溪而入、穿云而上，车行两个小时，我们踏上了这块神秘土地。

果然是一片仙草的王国。在太平阪乡86平方公里的山岭和林地上，到处都是柔软、饱满却神秘的石斛身影。5月中旬，恰是霍山石斛花开旺盛的时期，树林下，山谷里，溪流边，岩石上，树缝间，各处都是石斛盛开的洁白花朵，淡淡的石斛花香弥漫在树丛、竹枝、山影和仄石间。

晨间沿草梢拂足的山路斜过去，走到叮咚作响的山溪边，除却山草及枫杨的鲜活气息，还闻得到石斛开花和溪水跌落的那种有魂灵的鲜香气。霍山石斛指的是霍山米斛，霍山米斛则是石斛中的极品。石斛业内有一句行话说得明白：铁皮石斛论斤称，霍山米斛按克卖。

原生态野生的石斛，都喜欢生长在山谷里、溪水边和树荫下的石头上，和苔藓、松树皮、湿润的石屑以及蕨类等古老的孢子植物生活在一起，组成一个小型的植物群落，千万年来，默默地、也是自在逍遥地生生死灭着；我猜想，古代的有道之人，见到石斛，不由地打内心里起了大欢喜，便就地为这种仙草起个名字，叫它石斛。石斛的斛字，一定是从石斛的形状来的。石斛各个肉质的枝节，和古代称量粮食的容器斛极其相似。米斛的米字，则必定是从米粒的形状来的，米斛肉质的枝节，像极了一粒粒饱满的米粒。

月亮湾作家村

安徽省霍山县东西溪乡位于大别山深处，当地交通不便，没有特色资源，是贫困小山乡。2016年初冬，我到东西溪乡采访，发现东西溪乡党委领导正为当地已经废弃30年的老厂房找出路。这些老厂房建于上世纪60年代，这些墩实高大的旧厂房不就是最富乡情和乡愁价值的符号吗？何不将这些老厂房与作家的文化内涵来一次火花电石般的碰撞，或许能碰撞出一个乡村振兴、文学扶贫的新生命、新舞台、新篇章。

2016年12月30日，霍山县东西溪乡中国·月亮湾作家村文学扶贫项目启动仪式，在东西溪乡原淮海机械厂旧址举行。当地开始了艰辛的一期工程建设，筹集资金，规划设计，持续推进。2017年10月28日，中国·月亮湾作家村举行了盛大的开村仪式。作家村项目得到了全国各地作家的大力支持和帮助，作家王蒙为作家村题写了村名并亲自参加作家村开村仪式。中国作家协会主席铁凝也十分关注作家村建设，多次了解作家村建设及文学扶贫情况。2018年9月，铁凝率中国作协庆祝改革开放40周年主题采访团来中国·月亮湾作家村采访、调研，推动作家村在乡村振兴、文学扶贫道路上更好发展。首批18位作家已经入驻作家村，他们在东西溪乡开展各种义务支教活动，为老区脱贫和发展贡献力量。全国各地作家也用捐赠图书等各种方式，为作家村这个新生命的健康成长助一臂之力。作家村的建立，为大别山老区带来满满的活力，各地游客慕名而来，节假日更是游人如织、人头攒动，他们不仅带来了人气、带来了资金、带来了消费，带来了土特产品，更带来了新观念、新思路、新潮流和宽广的眼界。美丽乡村建设，需要的正是绝地反转、敢为天下先的那么一种充满生命活力的人文精神！

作家村一日

天似亮未亮时，山谷两边的鸟已经各式各样的啼叫着了，咕咕，啾啾，啾啾，叽叽，有的声音是拉长的，有的声音是拉长后又拐弯的。

其实，秋晨的山乡早已醒来。山花移小院里的杏树树干在深夜的寒凉里缩成紫红，但树叶深绿。淮河书院大门外有位妇女在打扫落叶，她隔着油坊溪用当地方言和骑摩托路过的山民说话，嗓音响亮又带着山土味。

我们清晨醒来，先在作家村志愿者的值班日志上记录来村的所见所闻，再沿山谷里的文学步道环行一周。这条环路大约有四五公里路程。栖凤谷里的石斛苗上挂着晶莹的露珠，松针上一片雪白，但那还是露，不是霜。溪涧人家正用老式方法磨豆腐，豆香在溪头安逸地飘动，于是一种当地叫豚的鸭类昂起头呱呱地在溪边叫起来，提醒路过的人注意它们的存在。一路上都有桂花的香气撩拨人心，桂花的香气里还有低矮深绿的茶树、高大的板栗树和藏在野草丛里当地叫八月炸的一种香甜的瓜类的衬托和点缀。

上午的读书会就在枕溪山房宽敞的堂屋里进行，文友们带来了新近出版的作品集，赠送给能容纳60册图书的淮河书院图书馆。每位作家都介绍一部自己最近阅读的图书。然后作家们前往东西溪乡中心学校，给初中同学们上一堂文艺课。作家们都提前做了充分的准备，而且课题相互不能重复。下午在作家村进行一周研学培训的金融系统学员进行了结业联欢。晚饭后在各山村调研的大学生陆续回到村里，山林黢黑，寒风愈寒，大家围坐在火盆旁，乡干部和驻村作家为一方，大学生们为一方，竟对起歌来。作家村的一天结束了，但山里和山外的那颗心，仍在共同地跳动着。

许辉

霍山三题

许辉





►走近非热门留学国⑨



◀杨佳霖(左)与同学共同演奏。

受访者供图

▼韩雯(右二)与同学在实验室。

受访者供图



丹麦位于欧洲北部，有“童话王国”之称，首都为哥本哈根。在高等教育领域，丹麦有哥本哈根大学、奥胡斯大学、丹麦技术大学等学府，吸引了不少中国学子前去深造。在丹麦留学课堂上是什么体验？留学生活是什么样的？本报记者采访了几名中国学生，听他们讲述留学丹麦的故事。

# 留学在安徒生童话的故乡

本报记者 周姝芸

## “在专业领域不断精进”

## 学习环境国际多元

## 走进当地“慢生活”

韩雯是丹麦哥本哈根大学医药专业硕士生，来丹麦留学前她做了深入分析。“申请学校时，我看重学校在药学领域的学术成就，哥本哈根大学的药学院师资力量雄厚，学术资源丰富，我因此心生向往。此外，该专业的课程时间设置是两年，我认为能充分适应环境、吸收知识，符合我的求学时间规划。”

在丹麦皇家艺术学院学生杨佳霖看来，这里有优质的音乐教学资源。杨佳霖说：“我从4岁起开始学习钢琴，在国内读本科时我曾观赏过丹麦皇家艺术学院钢琴系一位知名教授的表演，当时就被深深打动了。申请留学时，我如愿收到了该校的录取通知书，师从这位教授。在我看来，我的导师对音乐有深刻独到的理解，他细腻多变的音乐风格吸引我前来学习。”

杨佳霖还提到，虽然丹麦的官方语言是丹麦语，但在当地英语的普及程度相当高。“学校向国际学生提供英文授课课程，申请学校时中国学生只需提交托福或者雅思考试成绩，不需要掌握丹麦语，这免除了我对语言问题的顾虑，可以较快适应新环境。”

韩雯说，丹麦还有一个独特之处吸引了她。“我是一名骑行爱好者，在丹麦骑行文化盛行，这大大满足了我的心意。丹麦地势低平，骑自行车方便省力，且城市设有自行车专用道和交通信号灯鼓励绿色出行。在丹麦，骑自行车不仅是常见出行方式，也是生活创意表达，当地人在自行车的设计上富有想象力，骑行方式花样百出，这是我想体验的城市生活。”

在丹麦课堂上是什么体验？杨佳霖介绍说，丹麦皇家音乐学院的课程设置很丰富，同学来自各个国家。“我除了文化课、独奏课外，还有和同学合作的重奏课。重奏的每个声部由一人演奏，我所在的小组是三重奏，我弹奏钢琴，一名匈牙利同学演奏单簧管，另一名美国同学演奏巴松。”杨佳霖说。

杨佳霖说，重奏课让他对专业学习有了更深入的理解。他解释道：“重奏和独奏有较大差别，若要将曲目演奏流畅，就需要和组员配合默契。在学习聆听其他乐器时，我感到自身专业技能也有了进步。后来，在全丹学联举办的首届文化艺术节活动中，我动员组员参与，一同演奏了《春节序曲》。节目获得的反响很不错，让更多人感受到了中国音乐的魅力，这让我非常开心。”

韩雯提到，同学文化背景十分多元。她说：“在我的课堂，有一门课教授明确要求组队时不能有相同国籍的组员，鼓励我们和不同国家的同学相处中，去感受文化的碰撞。我的组员有来自希腊的、印度的，我们不仅一起做实验、写报告，还带来自己国家的美食分享，相处很愉快。”

同学们对韩雯提了不少关于中国的问题。她说：“我们的宿舍很热闹，由于整个宿舍只有我一个中国人，室友对我既热情又好奇。还记得入住的第一天晚上，室友就向我了解中国的大学、生活、交通、天气等，我们畅谈了几个小时。还有一次，我向大家介绍了中国的十二生肖，这勾起了大家的兴趣，纷纷想知道自己的生肖是什么，追问我不一样的生肖有什么性格特征。”初来乍到，同学们的友善和热情让韩雯的紧张情绪缓解了不少。

韩雯在日常点滴中逐渐了解丹麦，走进当地生活。丹麦是安徒生童话的故乡，她说：“当地的圣诞节令我印象深刻。去年12月，我们宿舍组织了一个‘神秘的圣诞老人’游戏。每名参与者抽取其他同学名片，做抽中同学的‘神秘圣诞老人’，这个月要关心这名同学、为其准备小惊喜，但不能让其猜出‘神秘圣诞老人’是谁，直到圣诞节当天揭晓答案。这个游戏很有意思，同学们既庆祝了节日，又拉近了彼此的距离，增进情谊。”

在韩雯看来，丹麦人过着慢节奏的生活，注重工作与生活的平衡。“在丹麦，许多人的工作时间不会很长，他们下班较早，将精力投入家庭、兴趣爱好等生活其他方面。这启发了我，要学会静下心来体验生活。”

杨佳霖对此有相同体会。他说：“在丹麦的生活有一种松弛感，我常常感受到平静日子里流淌的幸福。比如冬天结束工作回家后，在暖炉旁喝一杯咖啡，看着外面白雪皑皑的世界，我感到被室内的温暖包裹，舒适、快乐，压力得到释放。”

杨佳霖还在课余时间教授当地孩子钢琴。他说：“一次偶然的契机，我开始给当地一名丹混血小朋友教钢琴。她的中文还不太流利，刚开始我和她交流需要翻译。随着教学逐渐步入正轨，我发现音乐的交流可以超越国别、语种的限制，不需要多加叙述就能互相明白对方。此外，我去了哥本哈根文化中心给那里的孩子们上公益钢琴课，传授一些音乐启蒙知识。公益课结束后，我受到家长们的认可，特别开心。希望能利用自己的所学专业，为两国文化交流多做一些事。”

## 我在英国 出镜了

周超杰

### 勇敢迈出第一步

刚开学那周，我就已经感觉到这一年需要面临不少挑战。班上只有3名中国人，语言就是第一关，虽然自己的雅思托福分数都不低，但比起可以和当地人流利沟通的程度还需要很多努力。新接触的课程让我意识到，这一年的学习需要自己去发现新闻，每条新闻的制作产出也需要独立完成，还要学习媒体法律、新闻道德、政治与权利等理论课程。

一年的时间很紧凑。在第一学期，我主要学习电台方面的技能，包括设备使用和采访方式的运用；在第二学期，我则学习电视新闻，还要进行一系列实践。在老师的授课中，我强烈感受到，国外研究生的授课模式基本以引导式为主，需要靠自己主动研究、主动发现，还要主动了解当地更多的人文风情。

我勇敢地突破自己的舒适圈，努力融入当地同学中。起初我并不习惯，好在大家对我非常包容：邀请我一同参加节日活动，照顾我在饮食方面的文化差异，在聚餐时单独为我提供在当地超市买的“中国馒头”作为主食；给我分享法律媒体等理论课的课堂笔记；一次次帮我修改新闻稿，帮我提升新闻写作技巧……慢慢地，我和大家逐渐熟悉了起来，并以迎难而上的勇气打动了他们。

至今，我依旧记得自己拍摄和编辑的第一条电视新闻。那是我第一次作为出镜记者，新闻报道内容与二战胜利有关，地点在谢菲尔德教堂内。我要尽可能拍摄足够多的素材，脑海里也需要有框架，以便之后剪辑。那天，我从中午11时一直忙到晚上9时，疲惫不堪，但我对自己出镜视频的效果仍忐忑不安。现在想来，我当时在镜头前说话真的很不自然，然而万事开头难，我相信，只要自己用心对待每一个新闻故事，总会有收获。



周超杰(左)在实习采访中。

作者供图

### 提高专业素养

学校每周都举办新闻日活动，同学们在老师指导下自行完成新闻作品。每位同学都会带来一条新闻故事，并分别在当天14时45分和16时30分进行电台直播汇报演示以及电视新闻直播。

通过不断地交流学习，我在英文交流和写作上找到了更多自信，每一次学校新闻日活动，我都尽可能编辑出更多新闻，多给新闻素材配音、多去参与拍摄任务，争取更快进步。

为了能够在毕业时拿到英国广播委员会授予的硕士毕业证，我必须在当地找到满15天的实习，而且还必须拥有自己的作品集。因此，在开学第二周，我便找到相关老师完善自己的简历，希望老师能给予指导并根据当地简历的规范化进行调整，以便更好地呈现我的作品。

寒假时，除了获得学校推荐的机会外，我也在相关网站上提交了简历。幸运的是，在第二学期中，我获得了英国几家知名电视台、电台以及谢菲尔德当地报社的实习机会，制作并发表了一些不错的作品。这让我更加确定了自己需要认真学习新闻媒体方面的知识和技能，以备将来更好从事相关工作。

海外留学让我深刻感受到了中西方文化的差异，但既然选择在当地学习实践性课程，我必须努力让自己适应当地文化，探索、发现有价值的新闻素材，这对我来说是一段难忘的留学经历。在最后的毕业设计上，我选择制作一则新闻，报道主题是“新能源车在英国的普及以及发展趋势”。

从广播电台到电视台，我与同学们一起学习“采编播”的相关知识和技能。在一次去挖掘南约克郡新闻时，我发现，相较于本地学生，我对于英国本土人情和历史文化的确了解不够深入，挖掘新闻会有难度，但这也让我有机会找到另一个看问题的视角并成功挖掘出了有价值的新闻线索。

国际背景的实习经历帮助我增强了专业技能，为留学生涯画上圆满的句号，同时也增强了我回国就业的竞争力。如今，国内新媒体的迭代速度非常快，给予年轻人更多机会以及发挥创造力的空间。能将自己学到的技能带回祖国，从事热爱的新闻行业，这是我的愿景和期待。

(作者系英国谢菲尔德大学中国留学生)

留学记



## 阅读时光

阿拉伯著名诗人穆泰纳比曾经说：“书是人生最好的伴侣。”因为书让我们纷繁的世界透进光来，让我们平凡的生活有更多色彩，让我们内心孤独的时候感受到温暖。

美丽的地中海滨坐落着一座独特的图书馆——亚历山大图书馆。它像一位老者欣赏着海上那一抹朝霞余晖，注视着海滨大道的繁华，见证着整座城市的变化。它被认为是亚历山大市的文化象征，更是连接这座城市古代与现代历史的文化桥梁。虽然2300年前的原迹已荡然无存，但是亚历山大图书馆现今的宏伟气势依然吸引着众多国内外游客，也依旧是万千学子的心灵栖息地。

如果有幸在亚历山大生活过，你会发现亚历山大图书馆内外好像两个世界，外面嘈杂，里面却安静有序。它仿佛一块巨大的磁铁，吸引着大家去感受阅读的快乐。亚历山大图书馆藏书非常丰富，最老的藏书可以追溯到1000多年前，闲暇时也可以找一些中文读本来重新了解鲁迅先生，学习觉得乏味时也可以到图书馆底层的博物馆进行一次文化探究之旅，甚至也可以看一次馆内的画

## 我与亚历山大图书馆

宋亚楠

展，感受亚历山大人的浪漫气息。

埃及定期举行书展，而亚历山大图书馆作为埃及的文化象征之一自然成为了书展的不二之选，所有的出版社都相聚在这里，这几天一定是图书馆最热闹的日子，很多读书爱好者会拿出准备已久的书单，悉数买下自己心仪的书籍。

如果考虑到价格问题，大家也可以考虑二手书，比原价价格便宜许多，不仅不影响阅读，而且可能会平添几分乐趣。我是一个二手书爱好者，倒不仅仅只是因为便宜，而是因为旧书里总藏着一些小惊喜。比如：里面会夹着一张上世纪九十年代埃及艳后的小邮票，或者画着一只可爱的小猫，更有幸者，甚至可以在旧书商那里买上一封五五年的埃及情书，或者一张八六年旧的发黄的老报纸……

在笔者看来，人生最美好的两件事就是读书和相遇，而亚历山大图书馆每天都在发生这样的故事。坐在安静的图书馆里学习，你的周围总是被一些阅读爱好者所包围，他们可能是意气风发的少年，也可能是白发苍苍的老学者；可能是温文尔雅的帅气青年，也可能是温柔含蓄的面纱姑娘。当然也少不了共同努力的情侣。听一个埃及朋友说，她的哥哥和芬兰籍嫂子就是在亚历山大图书馆相识并相恋……像这样美好的场景常常在亚历山大图书馆上

演，或许是因为读书让我们相信美好，也让我们总在不经意间遇见那些情投意合的人。

所谓文化熏陶，或许并不只是对人而言。你看，图书馆外总躺着几只小



白色的亚历山大图书馆，如同海边的一只美丽贝壳。

作者供图

狗，它们或许是因为耳濡目染，在书香之地也乖巧了许多。

我在亚历山大图书馆完成了硕士研究论文，在这里度过的论文时光从未让我觉得辛苦，反而更多的是一种精神享受。忘不了那些陪伴过我的黄的掉页的老书，忘不了那些陪伴在我身边共同努力过的人。怀着对知识的憧憬，我来亚历山大的时间已过三载，当有一天离开这里，我会想念。忘不了它在我心情低落时给予我的依靠，更忘不了那段走向成熟的岁月。

(作者系埃及亚历山大大学阿拉伯语言文学硕士)



# 僑鄉廣東

主辦：廣東省人民政府僑務辦公室

## 江門“僑夢苑”：僑青在家鄉找到幹事創業舞臺



各界代表在江門“僑夢苑”集中收聽收看黨的二十大開幕會直播。楊興樂攝

10月16日上午，江門市方健康生物科技有限公司董事、馬來西亞僑眷甘榮嬌早早來到“僑夢苑”稅務服務專區。當天，20多名江門僑界、學術界、法律界代表齊聚于此，集中收聽收看黨的二十大開幕會直播。

江門“僑夢苑”稅務服務專區，是該市提供專屬便僑“綠色”智稅服務的場所。今年是江門“僑夢苑”在江門高新區（江海區）成立的第8年。江海區作為“僑夢苑”核心區，通過開展高層次人才、高新科技團隊項目對接和工作交流活動，吸引了一大批海外高層次人才和創新創業項目進駐。據統計，2016年至今年9月，江海區累計引進僑資、外資項目40個，總投資約235億元。

### “僑夢苑”引僑資聚僑力暖僑心

在認真聆聽黨的二十大報告的同時，甘榮嬌回憶起近十年在江門的發展歷程。“江門是一個幹事創業的福地。我這幾年切身感受到江門對人才的關懷和對創新創業團隊的扶持，公司得到了更多發展機遇。”她說。

2019年，受江門一系列引才引智政策的吸引，甘榮嬌攜手其他歸僑，在江門“僑夢苑”核心區成立江門市方健康生物科技有限公司。她說：“江門‘僑夢

苑’核心區的專項扶持政策，讓公司享受到高層次人才創業補貼。這項補貼在公司初期作用很大，也給公司的人才團隊帶來信心和鼓舞。”

“報告中提到，加強和改進僑務工作，形成共同致力民族復興的强大力量。”聽完報告，甘榮嬌謀劃起了下一步計劃，“公司要用足用好江門的僑資源優勢，進一步開拓市場，打響‘江門制造’品牌影響力。”

聆聽報告時，江門市江藝實業有限公司董事長陳梁暖拿着筆記本不停，把感想一一寫下。

30多年前，港商陳梁暖扎根江門創業，對江門不斷優化的營商環境感受頗深。他說：“如今，依托商事登記‘智能灣區通’等智能商事服務，港澳創業者足不出戶，就能跨境辦理江門營業執照。”

此外，江門“僑夢苑”在政策支持、金融扶持、法律保護上也為企業保駕護航。陳梁暖說，高新技術企業“跨境融資+‘僑夢苑’獎補政策”模式可為公司降低跨境融資成本，融資利率下降約1%。

報告勾勒的宏偉藍圖和戰略安排，讓陳梁暖更有發展信心。“隨着江門與港澳地區的合作不斷加深，我將帶動更多港澳朋友投資江門、投資大灣區。”

### 以僑為“橋”助推中華文化走向世界

聆聽報告時，五邑大學廣東僑鄉文化研究院院長劉進寫滿了一疊A4紙，記錄內容多與“僑”和“文化”有關。

2013年6月，“僑批檔案”入選聯合國教科文組織《世界記憶名錄》。多年來，劉進專注於挖掘、搶救、保護、研究

五邑僑批。

去年，江門創新開展“僑批中的黨史”挖掘，參與其中的劉進發現了更多關於華僑抗日戰爭、廣州解放、土地改革等歷史事件的記載。

聽到報告提及“推動中華文化更好走向世界”，劉進相信，有着逾530萬名五邑籍港澳同胞和海外僑胞的江門可以在傳播好中國聲音上作出獨特貢獻。“五邑籍華僑華人具有廣泛的海外聯系，既是中華文化的傳承者，又是文化走出去的傳播者。”他說。

坐在劉進旁邊的李艷娜，也在一邊專心聆聽，一邊認真地做着學習筆記。

今年，在江門市司法局的指導下，江門市律師協會成立了涉華僑華人法律服務專業委員會，廣東法匠律師事務所律師李

艷娜多了一個新身份——江門市律師協會涉華僑華人法律服務專業委員會主任。聚焦華僑華人歸國、定居、退休養老、置業、維權和投資企業等方面的需求，李艷娜熱心為華僑華人提供全方位專業的法律服務。

在李艷娜看來，涉華僑華人法律服務專業委員會的成立，是江門這十年着力維護僑益的一個生動縮影。十年來，江門先後建立了市、縣（市、區）、鎮（街）、村（社區）四級法律援僑工作機制，在全市設立1402個公共法律實體平臺、246個基層“僑胞之家”、45個涉僑多元化解工作室、3個“檢僑聯絡站”。

“未來，我將繼續發揮律師專業優勢，不斷延伸為僑服務的觸角。”李艷娜說。（潘曉晨 龔春輝）

## 海關多項創新助力粵港澳大灣區要素資源便利流動 暢通“微循環”打通“大動脈”

一艘艘巨輪紛至沓來，一個個集裝箱裝卸繁忙，一輛輛拖車往來頻密，從白天到深夜，粵港澳大灣區各大樞紐港內貨如輪轉。

在“灣區一港通”“大灣區組合港”“跨境快速通關”“車輛一站式查驗”等多項海關創新舉措下，進出口貨物24小時不間斷流動。

當前，廣東省內海關全力服務“雙區”和兩個合作區建設，支持廣東自貿試驗區、“雙區”和兩個合作區優勢疊加，落實海關總署服務大灣區建設47項措施，推動海關總署促進外貿保穩提質十條措施在粵港澳大灣區實施見效。

2022年前8月，廣東對港澳進出口6223.9億元，占全省外貿總值的11.8%。廣東自貿試驗區挂牌7年來，海關累計推出6批59項可复制推廣的創新制度，并推動全省13個地市的經濟功能區與廣東自貿試驗區聯動發展、共享改革紅利。前8月，廣東自貿區進出口2838.8億元，增長15.8%。

### 穩物流：“一港通”“組合港”試點擴至省內近20港口

金秋時節，佛山市南海區九江碼頭上，一批滿載小家電、瓷磚等貨物的貨櫃採用“灣區一港通”模式快速通關，駛向東南亞。

這是由廣州海關、廣州港聯合推出的粵港澳大灣區物流一體化改革項目，實現“兩港如一港”，進出口企業只需在內河港口辦理一次報關手續，貨物通關周期可減少3天以上。“新模式把海岸線延伸到了企業生產線，實現了進出口貨物‘7×24小時’快速通關。”南沙海關南沙港運輸工具監管科科長秦熠說。

自啓動試點以來，該模式已吸引廣東省內的海珠滄心、順德勒流、順德北滘、順德容奇、肇慶新港、雲浮新港、佛山三水、花都港、南海九江、中山港、中山小欖、黃埔新港等13個珠江沿江港口碼頭參與。今年截至8月，“灣區一港通”進出口貨物8.29萬餘標箱。

路通財通，外貿發展方能行穩致遠。與“灣區一港通”相似，深圳海關為推進粵港澳大灣區港口建設、促進深圳港加快發展，創新推出“大灣區組合港”試點，今年以來接續啓動“深圳蛇口—雲浮新港”“深圳蛇口—南海北村”“深圳蛇口—東莞石龍”等6條航線。

不僅如此，深圳海關還全面應用遠程

5G智能檢疫設備實施登臨檢疫，加快國際遠洋船舶流通效率和港口運作效率；擴大海運卡口陸路化改革試點，推進媽灣智慧港順勢查驗模式落地，壓縮貨物在港停留時間，推進媽灣智慧港智能應用場景和作業模式在西部港區復制推廣。

推動粵港澳大灣區物流一體化改革，不僅要暢通“微循環”，還要打通“大動脈”。

在廣州黃埔綜保區，一條橫貫歐亞、連通東南亞的國際物流大通道逐步形成。今年以來，黃埔海關協助企業打通跨省對接新通道，1—8月，黃埔綜保區以“綜保區+中歐班列”方式進出境轉口貨物貨值達1.32億元。

“現在我們的貨物經黃埔綜保區轉口後搭乘中歐班列，只需2周左右就能抵達歐洲。”廣州大墨國際貨物運輸代理有限公司負責人潘福春說，今年上半年，公司通過中歐班列開展業務約200多票，貨值4700多萬美元，預計下半年還將增長約30%。

### 優服務：跨境便利化促企業安心謀發展

短短一年間，橫琴粵澳深度合作區內的博維資訊系統有限公司規模從十幾人擴增至近70人，許多員工每日通過橫琴口岸往返兩地。

通關效率不斷提升，便利更多澳資企業赴橫琴創新創業。當前，拱北海關所屬橫琴海關加強與澳門監管規則銜接，扎實推進兩地監管合作，促進澳資企業在橫琴高質量發展。

自去年9月拱北海關提出進一步提升橫琴口岸通關便利化水平11項支持措施至今，橫琴口岸累計驗放進出境旅客超700萬人次、車輛超100萬輛次。目前，每天經橫琴口岸出入境車輛達到3800輛次，其中澳門單牌車通關量占橫琴口岸出入境車輛通關總量約70%，駕車出入境的大部分為在橫琴創業、就業的企業員工和置業居住的澳門居民。

此外，拱北海關還大力支持粵澳合作發展中醫藥產業，推行多項進境生物材料檢疫改革措施，大幅提高進口生物材料通關速度。截至目前，在海關備案的橫琴粵澳深度合作區企業已超過1500家。2022年1—8月，合作區進出口總值238億元人民幣，同比增長27.6%。

越來越多的“微創新”之下，粵港澳大灣區要素資源流動正日益暢通。（陳曉 陳琳）

## 深江高鐵正式開工建設 未來南沙前海可半小時互通直達

記者從中國國家鐵路集團有限公司獲悉，10月9日，深圳至江門高速鐵路（以下簡稱“深江高鐵”）正式開工建設。

深江高鐵是中國“八縱八橫”高鐵網沿海通道的重要組成部分，綫路起自新建的深圳西麗站，向西經東莞市、廣州市、中山市、江門市，接入江門至湛江鐵路江門站，正綫全長116公裏，計劃2028年4月建成通車。全綫共設深圳西麗、深圳機場東、東莞濱海灣、南沙、中山北、橫欄、江門站等7座車站，其中江門站為既有車站，深圳西麗站等6座車站為新建車站。

深江高鐵深圳西麗至南沙段設計時速200公裏，南沙至江門段設計時速250公裏，進一步加密粵港澳大灣區軌道交通網，便利沿綫人民群眾出行。

深江高鐵東連廈門至深圳高鐵，西接江門至湛江高鐵。項目建成後，深圳前海與廣州南沙將實現半小時高鐵互通，江門、中山等地也將實現高鐵直達深圳機場。（劉倩 楊興樂）



10月9日，深江高鐵正式開工建設。圖為江門開工動員活動現場。楊興樂攝

## 十年持續發力推進水更清、天更藍、土更淨 南粵大地鋪展美麗生態畫卷

越來越多的“老朋友”回來了——世界上最神秘的鳥海南虎斑鸚現身南嶺；一度銷聲匿迹的中華穿山甲開始在茂名活動；湛江沿海灘塗則觀測到28種極危鳥類勺嘴鸚。

越來越多的“新風景”出現了——昔日“烟塵百丈高，油污遍地流”的露天礦坑，如今已成青綠“好心湖”，露天礦生態公園接待游客均達80萬人次；曾

經因被非法挖沙偷沙、傾倒垃圾而千瘡百孔的汕頭南澳島，今天復現“天藍水碧海灣美，沙白林綠島礁奇”的天然風光，成為熱度居高不下的網紅打卡地。

十年持續發力，粵東粵西粵北始終堅持“綠水青山就是金山銀山”的理念，下大力度推進天更藍、水更清、土更淨，讓更加美麗的生態畫卷在南粵大地上徐徐展開。（李愷莉 伍欣莎）



韶關作為土壤污染防治先行區，持續改善生態環境質量。圖為乳源南水湖白鷺紛飛。李巧攝



南沙港碼頭內，進出口貨物24小時不間斷流動。受訪者供圖





**芬兰赫尔辛基举行圣诞节亮灯仪式**  
11月19日，人们在芬兰赫尔辛基参加圣诞节亮灯仪式和花车巡游活动。当日，芬兰首都赫尔辛基市举行圣诞节亮灯仪式和花车巡游活动。圣诞节亮灯仪式是赫尔辛基历史悠久的圣诞季庆祝活动，每年吸引大量观众。新华社发(马蒂·马蒂凯宁摄)

## 美国高科技企业出现裁员潮

新华社旧金山11月19日电 新华社记者吴晓凌

美国高科技行业持续近20年的高速发展似乎在今年戛然而止，不少企业业绩低迷，股价暴跌，公司裁员人数动辄成千上万，占员工比例高达两位数。

业内人士指出，美国高科技企业扎堆裁员并非偶然，其原因既包括外部大环境的多重不利因素，也离不开企业对发展前景的严重误判。

### 裁员浪潮来袭

据美国企业服务数据库公司Crunchbase统计，截至2022年11月中旬，美国科技行业今年已有超过6.7万名员工在大规模裁员中被解雇。

不少尚未裁员的公司也纷纷停止招聘或缩减招聘规模。

亚马逊公司是近期宣布大幅裁员的科技巨头之一。公司负责设备和服务的高级副总裁戴夫·林肯16日确认该公司已开始裁员，但未透露具体人数。多家美国媒体此前报道，亚马逊裁员规模可能达到1万人。

社交媒体平台脸书的母公司“元”公司不久前宣布，为应对收益下滑及行业困境，将裁员1.1万人，约占员工总数13%。

美国企业家埃隆·马斯克完成对社交媒体平台推特的

收购后，于11月初启动裁员计划，裁员比例将近50%，约3700人，以期改善推特面临的亏损和债务问题。

美国网约车企业利夫特、加密货币交换平台“比特币基地”公司、在线支付服务商Stripe公司、“阅后即焚”应用程序的母公司Snap等近期也先后宣布裁员10%至20%不等。

### 外部环境恶化

业内人士指出，美国高科技企业出现裁员潮内外因兼具。经济形势不佳、能源价格上涨、美元急剧升值、政府政策“反噬”等都是导致企业大规模裁员的外部原因。

人们对经济衰退的预期降

低了消费需求，广告投放随之减少，这使很多严重依赖广告收入的科技公司遭受沉重打击。能源成本上涨、美元汇率波动等也让不少企业感到寒意。

英特尔公司首席执行官帕特·格尔辛格近日表示，能源成本高昂，俄乌冲突导致欧洲经济震荡等原因，英特尔公司下调了全年销售前景。“在步入下一年之际，我们仍要遭受经济逆风。”

“字母表”公司首席财务官露丝·波拉特坦言，美元升值的影响10月至12月将进一步扩大。微软公司也表示，美元升值所致收益减少将在10月至12月持续下去。

此外，美国政府以行政手段无端制裁商业企业，试图阻隔高科技企业间正常的国际商业合作，也给美国企业带来深远而持续的负面影响。

### 内部决策失误

有分析人士指出，造成美国企业裁员的内部因素同样不容忽视。一些高科技企业，尤其是互联网公司高估了新冠疫情带来的业绩和股价增长，招聘员工数量超过了实际需要。

以解雇了2800名员工的健身器械和媒体公司派乐腾为例，其主要产品是联网的室内固定脚踏车和跑步机，用户可远程参加付费课程。疫情缓和后，人们开始回归户外活

动和线下消费，对家庭健身应用的需求下滑，派乐腾短时间内损失了90%以上的市值。

“元”公司首席执行官马克·扎克伯格的“坦白”很有代表性。“新冠疫情之初，世界迅速转向线上，电子商务激增带来巨大的收入增长。许多人预测，这将成为一种永久性的加速，即便疫情结束后也将继续。我也这么认为，所以我决定大幅增加投资。不幸的是，事情并没有像我预期那样发展。电子商务恢复了以前的趋势，而且宏观经济下行、竞争加剧、广告业务下降导致收入远低于预期。”他说，“我错了，我对此负责。”

## 国会分裂将加剧美国政治纷争

新华社华盛顿11月19日电 新华社记者颜亮 孙丁兴越

美国2022年中期选举结果基本明朗。据美国媒体测算和统计，在本次国会换届选举中，共和党从执政的民主党手中夺下众议院控制权，民主党守住参议院多数党地位，美国再一次迎来“分裂”国会。

分析人士指出，这次中期选举深刻反映出美国不断加剧的政治极化和民意撕裂。民主、共和两党分控国会两院，预计党派纷争、“否决政治”将愈演愈烈，从而加剧美国政治失序。

### 步入“分裂”

在此次选举中，国会众议院435个席位全部换届。据美国有线电视新闻网发布的数据，截至18日，共和党已经赢下其中219席，超过半数，时隔4年将再次成为众议院多数党；民主党已拿下212席，还有4席结果未出。

参议院100个席位中此次改选35席。虽然还剩下佐治亚州改选的参议院席位没有确定归属，但在其余99个议席中，民主党已经控制50席，加上民主党籍副总统哈里斯

作为参议院议长可以投出打破僵局的一票，所以即便两党最终各占50席，民主党也仍将维持在参议院的多数党地位。

在此次选举中，党派身份始终是影响选民投票的核心因素。一项中期选举当天出口民调显示，两党选民对各个议题的不同重视程度反映出党派差异：共和党选民最重视通胀问题，其后是堕胎权和犯罪问题；在民主党选民关切清单上，堕胎权位置最靠前，通胀和枪支政策其次。

美国布朗大学政治学助理教授乔纳森·柯林斯通过观察得出结论：美国选民这次几乎毫不犹豫地按党派投票。

美国《美洲》杂志网站日前刊文分析说，两党极度两极分化和对立，以至于许多选民认为，任何一党都不能代表他们的观点。“选举的决定因素是对另一半的恐惧，而不是辩论和理论。”

### “红潮”未至

从历史上看，美国中期选举结果往往对在任总统所属党派不利。今年美国通胀严重，经济衰退担忧加剧，美国各界此前普遍判断，总统拜登所在的民主党将在中期选举

中失利，共和党可能大胜，掀起“红色浪潮”(共和党代表色为红色)。但现有结果显示，共和党表现低于预期。

不少美国专家分析，“红潮”未至，一个重要原因是美国前总统、共和党人特朗普的“双刃剑效应”。虽然特朗普支持的绝大部分候选人在共和党党内初选中轻松胜出，但在两党对决阶段，他们身上的“特朗普主义”色彩成为短板，资质硬伤和“非主流”主张也让选民敬而远之，共和党在经济、犯罪等问题上明显的民调优势最终未能转化成更多实际选票。

同时，堕胎权之争激发出民主党选民的投票热情，巩固和扩大了“蓝墙”(民主党代表色为蓝色)。今年6月，美国联邦最高法院推翻“罗诉韦德案”裁决，取消美国宪法对女性堕胎权的保障，引发政治地震。这一裁决看似是共和党及保守派人士在围绕堕胎权等问题的“文化战争”胜利，但意识形态上的极端趋势也令共和党在舆论和选票上遭到一定程度反噬。

不过，共和党从民主党手中夺下众议院控制权，将



**布拉格初雪**  
这是11月19日在捷克首都布拉格拍摄的雪后的查理大桥。11月18日晚，捷克首都布拉格迎来今冬首场降雪。新华社发(达娜·科什奈洛娃摄)

足以在对现任民主党政府施政形成掣肘。

### 纷争在即

美国国会分裂的先例并不遥远。2018年美国中期选举后，参、众两院分别由共和党人和民主党把持，结果联邦政府因两党对立陷入史上时间最长的“停摆”，还出现了由民主党控制的众议院对时任总统特朗普发起弹劾、众议院议长佩洛西撕毁特朗普国情咨文讲稿副本等“名场面”。在2020年美国大选中，民主党守住众议院并夺取参议院，为拜登政府挡掉了大量类似麻烦。

如今，共和党即将重掌众议院，不仅有能力阻挠拜登政府和民主党的立法议程，而且将获得更多实施监督权的空间，府院纷争一触即发。《华尔街日报》文章指出，国会分裂可能为任何重大立法的前景蒙上阴影，拜登或因多项牵扯到他的众议院调查而采取防守姿态。

有望在下届国会众议院担任议长的共和党人凯文·麦卡锡此前公开表示，共和党成为众议院多数党后，将围绕美国2021年从阿富汗撤军等事件展开调查，问责拜登政府，并且不排除发起弹

劾调查的可能性。

美国国会问题专家理查德·阿伦伯格预测，两党还将就联邦政府预算大动干戈。近期，共和党人对提高联邦政府债务上限迟迟不决，两党在这一问题上的僵持或在明年引发联邦政府“停摆”，而围绕“停摆”的担忧将给美国乃至世界经济带来负面影响。

美国《美洲》杂志网站文章还指出，对白宫和国会的控制权经常在政策和重点完全不同的政党之间来回切换，从而使美国不可能制定长期计划来应对气候变化、移民、医疗、经济发展和其他挑战。





# 潮汕鄉情

國際日報 合編 潮州鄉親公會



## 潮汕鄉情

### 培隆角，候鳥遷徙路上的“桃花源”

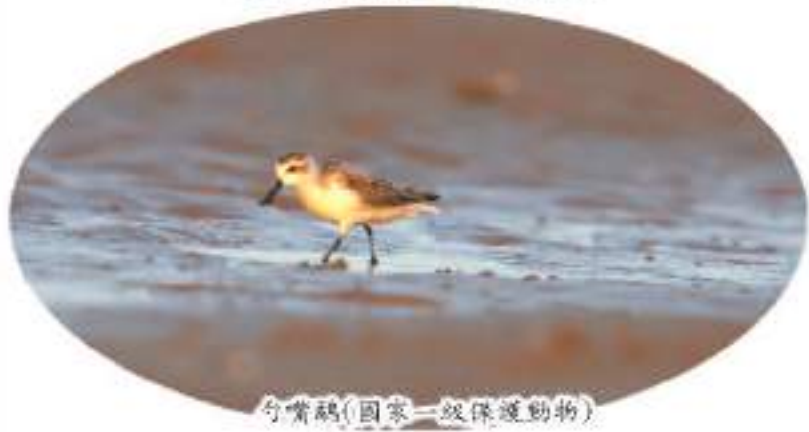
汕頭融煤集團生態攝影師鄭康華長年尋覓汕頭“濕地寶藏”，守護濱海“生態岸綫”



小青腳鷸(瀕危物種、國家一級保護動物)



黃嘴白鶩(國家一級保護動物)



勺嘴鷸(國家一級保護動物)



遠鴉(國家一級保護動物)

退潮後的汕頭韓江口培隆角，大片灘塗重現。曾獲「斯巴魯生態保護獎」的汕頭融煤集團生態攝影師鄭康華，帶領「颯風于飛」民間鳥類監測巡護團隊志願者，背著沉重的攝影設備，一脚深一脚淺地在海邊上走了約一個小時，終於抵達這處隱秘的“候鳥天堂”，開展鳥類調查監測。

正值候鳥秋遷的高峯期，不計其數的候鳥加入汕頭自然界的“朋友圈”。培隆沙灘邊，灘塗茫茫，水草豐茂，周圍成片的紅樹林生長繁茂，海裏魚蝦蟹貝應有盡有，底栖生物也特別豐富。前有美味“大食堂”，後有絕佳“休息地”，讓此處成了“鳥類王國”。遠道而來的水鳥品種繁多，形態各異，有的仙氣飄飄，有的憨態十足，它們時而靜坐灘塗梳理羽毛，時而追逐覓食補充體力。翱翔高空的猛禽，偶爾驚起一灘鷗鷺，打破周遭的寧靜，也為靜謐的生態畫卷增添一絲野性與動感。

25年來，鄭康華致力於在潮汕濱海濕地開展鳥類調查監測和拍攝，尋覓汕頭“濕地寶藏”。2021年，在鄭康華和其帶領的“颯風于飛”民間鳥類監測團隊的努力下，汕頭韓江口濱海濕地成爲廣東唯一上榜中科院地理所等單位組織評選的“最值得關注的十塊濱海濕地”，並被載入科學出版社出版的《中國沿海濕地保護綠皮書》(2021)。

鄭康華“拍鳥”，近乎痴迷。爲了近距離拍攝、監測，又不驚擾中途停歇“加油”後將踏上漫漫旅途的“客人”，鄭康華經常直接趴在半泥半沙的灘塗上，身上帶點幹糧，一呆就是一天。在成千上萬的大群候鳥中，勺嘴鷸、小青腳鷸、大濱鷸、闊嘴鷸、翻石鷸……這些國家重點保護的濕地精靈，鄭康華如數家珍，了然於胸。經年累月的長期調查經歷，也讓他擁有一雙發現汕頭濕地珍稀物種並不斷“出新”的“慧眼”。

培隆沙灘，是鄭康華心裏視若珍寶的“神奇的存在”，是汕頭“最後的秘境”。這條伸入大海數公裏，兩側都是海的奇特沙灘，是國內僅有的兩三處同類型沙洲之一，也是整個粵東沿海唯一一處海上的水鳥高潮栖息地。鄭康華說，這裏及周邊紅樹林一帶形成的濱海濕地，是汕頭市乃至廣東省生物多樣性最豐富、珍稀瀕危物種最多的區域。日前，韓江口一帶記錄到的全球性極度瀕危鳥種便有中華鳳頭燕鵙、勺嘴鷸、青頭潛鴨、白鶩、黃胸鵝5種，加上韓江口外南澳島記錄到的白腹軍艦鳥，使汕頭擁有的極危物種達6種，居全國城市首位。此外，韓江口擁有的國家一級保護鳥類達到了15種，在國內同樣位居前列。韓江口水域還有中華白海豚、中國鱘、印太江豚等多種珍稀瀕危水生動物，堪稱“珍稀野生動物樂園”。

落日餘暉下，候鳥清脆的鳴叫聲響徹韓江口培隆沙灘，汕頭生物多樣性保護的“生命之歌”久久回蕩耳畔。鄭康華一直期盼和呼嘯，希望這片“養在深閨人未識”的具有國際意義的重要濕地及海洋資源，能得到重點關注和嚴格保護。他也希望全社會共同守護汕頭美麗的“生態岸綫”，爲野生鳥類生存打造一片淨土，共建候鳥遷徙路上的“世外桃源”，把汕頭建設成人與自然和諧共生的“生態文明之都”。(林鳳林成倫攝影報道)



25年來，鄭康華致力於鳥類調查監測和拍攝，尋覓汕頭“濕地寶藏”。



志願者們希望通過自己的努力，用光影守護鏡頭前那一群群可愛的“精靈”。



志願者背負著沉重的設備，尋找著候鳥的蹤跡。





# 職場媽媽兩頭難

## 工作育兒別苛求完美 學會傾訴找時間獨處

左工作右手家庭，如今的職場媽媽不好當。白天腳踩高跟鞋、化着精緻妝容、在辦公室埋頭苦幹；晚上鍋碗瓢盆、蓬頭垢面、頂着黑眼圈喂奶做飯。諸多社會學研究發現，當下職場媽媽往往被三件事“綁架”。

**“密集母職”榨取精力。**“密集母職”概念是20世紀90年代由社會學家莎倫·海斯提出來的，用于描述社會上一種越來越普及的觀念：所謂好媽媽，應該是個優秀的照顧者，毫無保留、全方位地投入大量時間、金錢、精力、情感和勞動來撫養孩子，甚至所有時間都必須屬於孩子。西南大學心理學部應用心理系主任湯永隆說，這一點在女性生育後的3個月內體現得尤為明顯，孩子幼小，女性必須每天喂奶、哄睡、換尿布、陪伴、熬夜，盡管占用了職場媽媽大半精力，但在傳統觀念中，這被理所應當地視為母親的職責。而這僅僅是開始，接下來，擇校、陪讀、上學更是考驗。

湯永隆表示，當今生活節奏加快、生活內容更多，比起父母輩，這種要求對職場媽媽的工作節奏和精力分配有些過分。“密集母職”給職場女性帶來了無形但沉重的壓力，據調查，近30%的職場女性表示“經常失眠”，而現實情況是，很多職場媽媽因為要分出育兒精力，工作上往往要加班到深夜。

**“母職愧疚”搞得身心俱疲。**根據早教專家觀點，孩子3歲前，是一生中身體成長和大腦發育的黃金時期，母親要做到優質的母乳喂養、充分陪伴、高效早教，否則可能影響孩子的一生和親子關係。加上社會有很多這樣的觀點：“培養成功的孩子才是女人最大的成功”“孩子不學好，都是母親沒教好”……在科學理論和輿論評判的夾擊下，如果職場媽媽不能平衡工作和育兒，或

因為工作耽誤了孩子的成長教育，就會感到強烈的愧疚，覺得自己“不稱職”“不是好媽媽”。

湯永隆稱，職場媽媽是“愧疚”的高發人群，非常容易陷入焦慮和自責。為了能讓自己從“母職愧疚”中解脫出來，一些媽媽甚至不得不退出職場，成為“全職媽媽”來照顧子女。

**“家務不平等”陷入孤立無援。**在國內城鎮，男女在受教育和工作機會、待遇等方面日趨平等，但在家庭中，女性仍被要求“賢妻良母”“幹家務活”，“男主外、女主內”的傳統思想依然盛行，女性幾乎毫無懸念地成為家務主要的操持者。湯永隆認為，雖然目前都提倡夫妻共同分擔家務，但無論是社會認識上還是法律制度上，都沒有給“家務勞動”應有的價值保障。媽媽們做家務似乎是“天經地義”，甚至被美化為“任勞任怨”“奉獻家庭”的典範。相反，如果不做家務，還會被視為母職缺失，不利于家庭和睦。

要緩解職場媽媽面對的這些壓力，社會觀念的轉變很重要，但這是一個緩慢的過程。對於正在面對育兒-職場挑戰的媽媽，湯永隆给出了一些減壓辦法，不妨一試：

**1.理性看待角色轉變。**無論是“母職密集”還是“母職愧疚”，都源于媽媽們對自身角色轉換的不適應。要接受一個事實：成為母親後，不可避免要面臨時間和精力分配上的不均衡，不應要求自己方方面面都做到完美。比如，孩子剛出生



時，可以多分一些時間陪伴孩子，等孩子再大一點，則可以多一些精力分給工作，保持在一個動態平衡中，靈活轉變角色。

**2.家務共擔不要慣着。**職場媽媽們不要以一人之力承包家務，丈夫也要懂得體恤妻子的辛苦，主動幫助分擔。最好事先就溝通協商好，具體怎麼分擔家務，不要某一方缺席家務，一味地慣着。如果雙方都不想做，可以協商聘請家政人員，減輕負擔，避免矛盾。

**3.維系基本的社交圈。**生娃後，很多女性會將全部精力投入家庭中，這并不值得推崇。建議職場媽媽不要以自己家庭、事業繁忙為由，將自己封閉在小空間裏。可以每月跟朋友聚會一次，節假日裏給朋友打電話問個好，周末約出來逛街喝咖啡等。焦慮緊張時，能找到一個可以傾訴的對象，而不是自己默默忍着。

**4.創造獨處時間。**每天忙裏忙外，職場媽媽很難有時間留給自己。建議給自己創造一個時間和空間，例如每周有那麼幾個小時，哪怕是幾分鐘，相對安靜地冥想和獨處一會兒，放空自己，整理心情。心情不好時，做做深呼吸，進行積極的心理暗示，給自己打氣。



買肉時你常依靠什麼判斷新鮮度？從某種程度來說，顏色就可以。

新鮮豬牛羊肉所呈現的紅色主要來源于其中所含的肌紅蛋白，而肌紅蛋白可以有三種不同形態，分別呈現不同的顏色：脫氧肌紅蛋白呈紫紅

## 鮮紅色的肉才新鮮

色；氧合肌紅蛋白呈鮮紅色；高鐵肌紅蛋白呈紅褐色。剛切下來的鮮肉主要是脫氧肌紅蛋白，因此呈現最初的紫紅色，當在空氣中放置半小時左右，脫氧肌紅蛋白便與氧氣結合變成氧合肌紅蛋白，于是肉便呈現好看的鮮紅色，我們從正規地方購買的鮮肉大多是這種顏色。真空塑封包裝的肉類會因缺氧呈暗紅色，開封後置于空氣中能漸漸變為鮮紅。

但當切下來的肉在空氣中繼續放置，氧合肌紅蛋白會慢慢氧化成高鐵肌紅蛋白，肉的顏色也就逐漸變暗，呈現紅褐色。不新鮮、反復解凍過的肉類則會因肌紅蛋白過度氧化而呈現咖啡色。為了避免肉的褐變，一些不法商販使用二氧化硫抑制其氧化過程，從而使切開的肉能更長久地保持喜人的顏色，但大家從正規渠道購買就能避免。



## 秋季用好兩種葉

### 風熱感冒吃薄荷 風寒咳嗽用紫蘇

秋色漸濃，晝夜溫差變大，很多人稍不注意就感冒；花粉濃度高，鼻炎又犯了；夏天吃冷飲的習慣還沒改掉，腸胃就已經抗議了……中藥中有兩種葉，專治秋季常見病。

**薄荷葉。**薄荷味辛，性涼，歸肺、肝經，具有疏散風熱、利咽透疹、疏肝行氣的功效。臨床上薄荷常與金銀花、菊花、桑葉等配伍治療風熱感冒、溫病初起諸癥。銀翹散、桑菊飲中均配以薄荷，起到疏散風熱、清利頭目、解毒利咽的作用。

日常生活中，外感風熱可用作代茶飲，風寒感冒者忌服；如果鼻炎犯了，噴嚏不斷，試試薄荷透鼻飲；如果被蚊蟲叮咬，把鮮薄荷葉弄碎，擦在皮膚上，會舒適很多，薄荷油能起到消炎、止痛、止癢、局部麻醉和抗刺激作用。

**紫蘇葉。**中秋佳節，吃蟹賞月。吃螃蟹時，我們都會就着蘇葉或者姜汁，這是因為它們既能中和螃蟹的寒性，又能解螃蟹的毒性。紫蘇葉味辛性溫，歸肺、脾經，具有解表散寒、行氣和胃的功效。

秋天容易患風寒感冒，一般表現為咳嗽聲重，咽喉發癢，咳痰稀薄白色，常伴鼻塞、流清涕、頭痛，或可見惡寒發熱、無汗等。推薦食療方蘇葉粥。秋季胃寒疼痛的人也很常見，推薦紫蘇生姜紅棗粥，可起到暖胃散寒、助消化的作用。



把目標貼出來 讓環境少分心 創造點儀式感

## 克服懶惰的13個辦法



拖延癥、“懶癌”等雖然并不是臨床意義上的心理障礙，但的確普遍存在，成為很多人走向成功和快樂的人生障礙。那我們要如何克服？美國心理學家羅曼·格爾佩在其著作《動機心理學》中，提到了克服成癮、拖延、懶惰的辦法，值得借鑒：

**1.巧用愧疚感。**愧疚是十分有用的動力來源。想象一下如果你繼續被某些誘惑（如追劇、打遊戲）吸引，這樣下去任務會完不成，在領導同事那裏成了不靠譜的人，名聲、前途受到影響等，最終會很後悔。想象的畫面越清晰，越能喚起愧疚感，越能鞭策自己動起來。

**2.記住目標。**面對幹擾時，記住主要目標有助於保持專注和提高延遲滿足能力。推薦寫個備忘錄，列出重要事務和目標清單，放在隨時可以看到的地方，比如手機鎖屏或顯示器桌面上，來隨時提醒自己。

**3.不要過分權衡利弊。**在任務進行中遇到意外、誘惑等其他選項時，不要長時間地糾結，而是按既定的方案來做。有時左思右想，行動力就會下降。針對自己有可能遇到的誘惑，提前進行心理預警和免疫，做好備選方案。

**4.利用習慣的力量。**讓自己一直行駛在軌道上，避免“突然啓動”。安排好計劃後，定時定點執行計劃，不要隨意放棄。形成習慣後，你能更加自然地克服拖延，擺脫誘惑，而不會苦苦掙扎。

**5.控制環境。**不要考驗自己的意志力，人就是會因為外物分心，所以要專注一件事時，“清場”很重要。一方面，盡可能保持工作環境清淨，消除外在噪音，觸目所及盡可能祇留下工作所需的電腦、筆記

本、工作資料等。另一方面，如果工作特別容易，可以適當增加難度和花樣，提高興趣和興奮感；如果事情特別難，有意識地分解任務，先從自己能夠把控的一小步開始。

**6.從別人那裏獲得動力。**有些任務如果自己一個人很難堅持下去，就主動“組團”。和他人一起幹的時候，一是可以通過交流打發無聊，二是能互相促進，三是能得到監督，讓任務更好地進行下去。

**7.分配注意力。**注意力是有限的，需要合理地分配和使用。通過切分注意力，把一部分放在一些乏味和需要非常投入的任務上，把另一部分放在愉悅的、不需要非常投入的活動上，後者會讓前面變得更有意思，自己也能更有效地使用剩餘的注意力，對重要的工作保持專注和投入。

**8.及時糾偏。**在面臨着誘惑的刺激時，我們內在的快樂會被無意識觸發，感到心癢難忍。這時要及時“懸崖勒馬”，立馬“調頭”，把注意力轉移一下，那種強烈的欲望就會減弱一點。

**9.運用情緒的動力。**愉悅、感恩、希望、自豪、愛，這些積極的情緒能讓我們感覺更好，思維更靈活開放，更能保持積極專注的活力狀態。而像嫉妒、憤怒、焦慮這些負面情緒容易讓人分心。所以，多在生活中塑造積極的情緒，來帶動智力和意志力。

**10.運用想象的力量。**在拖延和偷懶的時候，盡可能具體地想象自己已經行動起來了，比如想象自己的手臂、腿、軀幹開始移動，從沙發上起身、穿上衣服、走到辦公桌……這在一定程度上能真正地把你帶動起來。

**11.適當喝點提神飲料。**飲用適量的茶或咖啡，有助於保持神經系統興奮性。

**12.掌控注意力。**受到疲勞、消化和血糖濃度等因素的影響，我們的注意力在一天中會發生變化。試着對自己注意力的起伏進行記錄和量化，根據這個曲線來做好時間管理和工作安排，增加掌控感。

**13.以輕微的快樂開始一天。**俗語講，一年之計在于春，一日之計在于晨。以什麼樣的姿態開始新的一天，某種意義上會給一整天定調。所以，以愉悅、輕鬆、自在的方式開始一天十分重要。不論是瑜伽、冥想、有氧運動還是快樂日記，給自己創造一個儀式，給一天鋪墊上愉悅放鬆的基調。



# 無綫55周年台慶 逾300位藝員傾力演出

◆城隍率領超過五十位舞蹈藝員展現最強舞台魅力。



無綫《傳承·狂歡55：萬千星輝賀台慶》19日晚盛大舉行。

# 郭富城獻技致敬舞蹈組 傳承TVB堅持精神

香港文匯報訊（記者 梁靜儀、李慶全、吳文釗）香港無綫為慶祝55周年，台前幕後攜手傾力打造之《傳承·狂歡55：萬千星輝賀台慶》，19日晚於將軍澳電視城舉行，逾300位藝員登台傾力演出，其中舞台王者郭富城亦率領逾50舞者壓軸登場，展現最強舞台動力。他形容這次表演有一個傳承作用，以及鼓勵和表達TVB的堅持精神。 攝：香港文匯報記者彭子文

今年台慶破天荒由20位司儀組成龐大司儀陣容，包括汪明荃、陳百祥、陳貝兒、鄧梓峰、馮盈盈、林盛斌、麥美恩、錢嘉樂、陳庭欣、周奕瑋、宋宛穎、黃建東、梁凱晴及蔡國威等。除了雲集全逾300位藝員傾力演出外，並由11位綜藝監製聯手精心炮製連串表演及環節，向經典劇集及綜藝節目、專業資深演員及前輩致敬，延續TVB 55年來的經典。為與全港觀眾分享台慶喜悅，更送出總值近港幣380萬的獎金獎品。亮燈儀式由TVB主席許濤及總經理（節目內容營運）曾志偉擔任主禮嘉賓，並由逾百位藝員分別穿梭遊走電視城古裝街、民初街、錄影廠、化妝間及停車場等每個角落演出的大型序幕歌舞《TVBuddy狂想曲》，為台慶打響頭陣。

擔任台慶特別表演嘉賓的舞台王者郭富城，19日晚壓軸登場，他率領超過50位舞蹈藝員演出的《盛舞最強》，展現最強舞台魅力，向舞者致敬。城隍透露自己於1984年報考無綫舞蹈組成為第三期學生，當時課室還在九龍塘對面，而多年來經歷幾度搬遷發展到現在位於將軍澳電視城，時間雖然過了很久，但他仍然很懷念在舞蹈組時的時光。

城隍指今次是曾志偉和何禮全很想他回來，因為55周年台慶有一個很重要的環節就是向舞蹈組致敬，所以他二話不說便答應演出：「我自己也是TVB舞蹈組出身，我還提議希望跟55個舞蹈藝員一齊表演，向一班舞蹈組的前輩和元老致敬，這次表演有一個傳承作用，以及鼓勵和表達TVB的堅持精神！」城隍表示很開心能夠見回TVB一班舞蹈組當年的老臣子，他更會與一至三期的舞蹈組元老一齊上台，感覺很開心很有意義。城隍當年還做過《銀河十星》：「這也是訓練班畢業後的事情，TVB一直很給機會一班後生，會給他們機會演出和給觀眾認識！」

問到他有多久沒回來TVB？城隍數數手指說：「都有8年了，我在2014年時回來拿演唱會DVD的銷量獎，今次回來感覺好溫暖，有好多回憶。雖然當年訓練班不在將軍澳，但自己在TVB經歷過很多人好事，看到有很多舊同事仍堅守崗位，亦有很多已經成為出眾的人才！」問他是否有興趣回來拍劇，城隍表示主要做好這次表演，其他的都沒去想！

## 何沛珈勝出港姐再競選

至於再度合體演出的「福祿壽」王祖藍、阮兆祥及李思捷在《聲生不息福祿壽》的環節中，分別模仿多位藝人聯同炎明熹（Gigi）及曾比特合唱，其中阮兆祥扮成「炎明熹」與Gigi合唱，原本投入獻唱的Gigi，見到反串的祥仔上台時亦忍不住笑，而李思捷扮李健及林子祥唱歌，祖藍就與染了一頭紫色髮的老婆李亞男及陳嘉佳模仿楊千嬅、周筆暢及單依純於《聲生不息》中唱《高山低谷》，由

◆何沛珈（中）、李芷晴（左）和陳懿德分膺《香港小姐再競選決賽》冠亞季軍。



◆李思捷（左）扮林子祥唱腔維肖維妙。

◆炎明熹與曾比特展現青春活力。



◆樊亦敏率TVB小花性感熱舞。



◆陳自瑤被甄澤權舞上天旋轉。



◆高海寧（左）變刀鎗美人半身「斷」開。



◆左起：關楓馨、何思懿、李芷晴、梁允瑜、梁菁琳的打扮同樣吸睛。

◆湯洛雯穿馬國明玩黑白配。

## 馬國明湯洛雯 不介意愛巢內部曝光

香港文匯報訊（記者 阿祖、達里）19日晚馬國明（馬明）身穿白色西裝與黑色晚裝的女友湯洛雯（湯湯）黑白配襯到絕亮相TVB台慶紅地毯。最近二人被搬運公司曝光新居內部環境，馬明表示也不是太大件事，而他跟搬運公司溝通過，知道對方的心態不是惡意將其家居曝光，只是欣賞他們和喜歡他們的家居生活，像偶像合照後去分享，所以問題不太大。談到新居以白色為主，馬明坦言自己喜歡簡潔的家居生活，白色感覺生氣勃勃，她指也沒擺放太多私人物品被曝光，而屋中的一部單車跑步機，湯湯她便擺放在家中做運動。



◆朱晨麗（左二）的露肩Deep V晚裝最省鏡，連旁邊的陳焯（右一）也被比下去。

## 群星亮相紅地毯鬥搶眼球 朱晨麗露肩晚裝最省鏡

香港文匯報訊（記者 阿祖、達里）無綫《傳承·狂歡55：萬千星輝賀台慶》19日晚舉行，一眾型男小生盛裝上陣，花旦們更爭妍鬥麗盡顯「哥利」亮相紅地毯，個個穿得又靚又高貴，算是平分秋色，不過論性感度，朱晨麗的露肩Deep V晚裝最省鏡，陳自瑤的低胸晚裝亦性感嫵媚。另外，關楓馨、何思懿、李芷晴、梁允瑜、梁菁琳等盛裝登場，亦極為養眼，鬥搶眼球。朱晨麗穿上白色Deep V低胸裙中門大開，獲得讚賞後她表示自己近年都少有這麼性感，不過難得公司55周年台慶，所以若要看觀來賀公司。19日晚哥穿上左右開露出纖腰，十分搶鏡。至於陳自瑤（Yoyo）每次亮相紅地毯也不會讓人失望，總令觀眾大吃冰淇淋，可說是TVB紅地毯女王。她當晚以一身黑色吊帶高衩長裙上陣。余思霆19日晚身穿五年前參選華裔小姐的戰衣亮相，之前一直被傳放逐台灣，余思霆表示在台灣一直有工作，回來後公司亦安排她拍劇，不過她的確比較喜歡在台灣工作，因為有家人和朋友在當地，工作起來會特別開心。這次回來後，

會否有機會與前男友朱敏瀚復合？她說：「跟他仍是朋友，將來的事也不知道，目前我倆都專注工作。」

## 宋宛穎 黃嘉雯否認不和

宋宛穎和黃嘉雯兩位前港姐冠軍不約而同穿上鮮紅色晚裝喜慶登場，對於傳出二人綽綽台慶時間不和，兩人異口同聲說沒這回事，19日晚也沒夾過穿紅色裙，這亦證明彼此都很投契。對於不和的傳聞兩人表示無奈，亦不明白為何這樣傳出來，當晚排練是大家都好開心，當晚並非站在一起，當中是夾着謝嘉怡和王菲，如果他倆不和，中間兩人一定知道。另又傳之前二人出席公開飯局都「面面相覷」，宋宛穎和黃嘉雯均予以否認表示：「當晚其實是四個朋友吃生日飯，我們還商量買什麼生日蛋糕！」高海寧（高Ling）穿上黑色露肩透視連身裙密實中帶點性感，她笑言：「也不敢太灑粉，因為裙子一穿在身上，便感覺沒機會收肉，人都站直一點，十足像一個瓶裝可樂瓶！」 攝：香港文匯報記者 彭子文

◆汪明荃19日晚贏得「台慶終極大獎」。



# 港隊對葡萄牙 賽前播國歌 竟被標示為「獨」歌名 攬賽被揭早播「獨」特首促總會調查

香港欖球隊參與國際欖球比賽期間再發生將「港獨」歌當作所謂「香港國歌」的事件。在本月6日舉行的2023年欖球世界盃終極外圍賽，香港對葡萄牙的賽事轉播中，主辦單位竟將奏唱中國國歌《義勇軍進行曲》(March of the Volunteers)的字幕寫成「港獨」歌的歌名。香港欖球總會19日發聲明表示，在獲悉此事後已即時向國際欖球理事會查詢，國際欖球理事會次日解釋稱是「圖像操作員」的失誤，並已就此錯誤向港機致歉，更爆出於今年7月23日的比賽中亦曾使用了相同的錯誤字幕。香港特區行政長官李家超19日在曼谷會見傳媒時表示，政府已去信國際欖球總會及亞洲欖球總會表達不滿，並要求對方將事件實際情況調查清楚後反饋給特區政府，以及確保同類事件以後不會再發生。

◆香港文匯報記者 黃書蘭

社交平台Facebook 19日傳出，國際欖球比賽資訊網站「RugbyPass」於本月10日在其YouTube頻道上傳了2023年欖球世界盃終極外圍賽的精華片段，顯示本月6日在杜拜舉行的香港對葡萄牙賽事片段中，在港隊賽前奏唱《義勇軍進行曲》時，畫面左下方彈出的字幕竟寫成一首「港獨」歌的歌名。

據「RugbyPass」YouTube頻道的簡介稱，該頻道是亞洲欖球比賽的官方串流平台。香港文匯報記者19日中午12時20分翻查該片段，發現有逾1.4萬點擊，而有關片段已於19日下午被下架。

港機19日發表聲明，指該片段所見，當日香港男子隊隊員唱起中國國歌《義勇軍進行曲》，但在電視轉播中，國際欖球理事會的製作團隊將國歌標成另一首歌名並製成字幕說明。直至該比賽結束前，港隊或管理團隊都無法得悉有關錯誤，而國際欖球理事會或其營運廣播或製作團隊也沒有向任何港隊成員或管理人員查詢國歌的名稱，港機也沒有被告知國歌的名稱會被出現在轉播報道中。

在獲悉此事後，港機已即時作出查詢。國際欖球理事會次日回覆，解釋稱這是「圖像操作員」的失誤，並已就此錯誤向港機致歉，並嘗試在其點播視頻和其他發布的視頻中作出更正。隨後國際欖球理事會亦於本月12日和18日有港隊出賽的賽事轉播中用回正確的國歌名稱字幕。

香港欖球總會要求國際欖球理事會提供詳細的發生過程和解釋，並要求此國際機構向香港特別行政區政府及市民作公開道歉。港機又聯絡了國際欖球理事會和多個網上平台，以確保此片段將從平台上刪除。這項工作仍在進行中。以防萬一，香港欖球總會也正在查閱港隊參與的其他國際賽事片段，以確定是否還有其他同類事件。

7月對湯加亦犯同樣錯

港機在聲明中還提到，在查閱過往國際比賽的片段時，已確認國際欖球理事會的廣播製作人員於今年7月23日的2023年欖球世界盃外圍賽香港對湯加的比賽中，同樣使用了相同的錯誤字幕。

港機強調，錯誤播放或標錯中國國歌名稱是對香港人和國家的不尊重和傷害，會方再次就這一嚴重錯誤對國際欖球理事會表達強烈不滿。「對於國際和亞洲區賽事管理機構犯下的錯誤而對香港聲譽造成的任何傷害，香港欖球總會深表遺憾。香港欖球總會已向國際和亞洲區賽事管理機構進一步表明，中國香港的國歌是《義勇軍進行曲》。」

香港文匯報19日分別向國際欖球理事會及亞洲欖球總會(亞欖)查詢今次的字幕出錯與日前在韓國播錯國歌的涉事人是否有關，是否查過其他比賽有否類似情況發生，有否任何跟進措施等，惟國際欖球理事會僅稱「會在掌握事實後盡快回覆」，亞欖則至截稿前未有回覆。

提供官方版本國歌及描述

李家超19日在曼谷會見傳媒時表示，他已多次強調，任何一個組織在舉辦國際賽事時，有責任播放官方版本的國歌，保障國歌的象徵性和代表性。除了警方已經就本月13日在韓國仁川舉行七欖賽事中播錯國歌事件進行調查外，特區政府已向國際欖球總會及亞洲欖球總會去信表達不滿，及提供了官方版本的國歌及相關描述。

港協暨奧委會在回應事件時表示，港協暨奧委會正與文化體育及旅遊局密切磋商，期望短期內向轄下體育總會提供在參與國際體育賽事期間發出處理播放國歌和升掛國旗的指引，以避免類似情況發生。



Highlights | Hong Kong vs Portugal | Rugby World Cup Final Qualification tournament  
 觀看次數: 14K 次 · 9日前 · #RugbyPass #Rugby #RWC2023 ...等

◆本月6日港隊對葡萄牙的欖球賽事中，主辦單位錯把奏唱《義勇軍進行曲》的字幕寫成「港獨」歌名。



◆當播放葡萄牙國歌時，畫面沒有打上字幕。

視頻截圖

## 香港欖球總會就2023年欖球世界盃終極外圍賽出錯國歌字幕之聲明

2022年11月19日，香港：香港欖球總會(國際欖球理事會「World Rugby」)在11月6日星期五舉行的2023年欖球世界盃終極外圍賽香港對葡萄牙的賽事轉播中，比賽開始前中國國歌字幕出現錯誤。其後所見，香港男子隊隊員唱起中國國歌《義勇軍進行曲》，但在電視轉播中，國際欖球理事會製作團隊將國歌標成另一首歌名並製成字幕說明。直至該比賽結束前，港隊或管理團隊都無法得悉有關錯誤，而國際欖球理事會或其營運廣播或製作團隊也沒有向任何港隊成員或管理人員查詢國歌的名稱，港機也沒有被告知國歌的名稱會被出現在轉播報道中。

當獲悉此事後，香港欖球總會已即時向國際欖球理事會查詢，國際欖球理事會次日回覆，解釋稱是「圖像操作員」的失誤，並已就此錯誤向港機致歉，並嘗試在其點播視頻和其他發布的視頻中作出更正。隨後國際欖球理事會亦於本月12日和18日有港隊出賽的賽事轉播中用回正確的國歌名稱字幕。

隨後，香港欖球總會要求國際欖球理事會提供詳細的發生過程和解釋，並要求此國際機構向香港特別行政區政府及市民作公開道歉。港機又聯絡了國際欖球理事會和多個網上平台，以確保此片段將從平台上刪除。這項工作仍在進行中。以防萬一，香港欖球總會也正在查閱港隊參與的其他國際賽事片段，以確定是否還有其他同類事件。

於11月19日下午4時45分更新：在查閱過往國際比賽的片段時，已確認國際欖球理事會的廣播製作人員於2022年7月23日的2023年欖球世界盃外圍賽香港對湯加的比賽中同樣使用了相同的錯誤字幕。

對該錯誤造成對中國國歌名稱對香港人和國家的不尊重和傷害，香港欖球總會再次就這一嚴重錯誤對國際欖球理事會表達強烈不滿。對於國際和亞洲區賽事管理機構犯下的錯誤而對香港聲譽造成的任何傷害，香港欖球總會深表遺憾。

香港欖球總會已向國際和亞洲區賽事管理機構進一步表明，中國香港的國歌是《義勇軍進行曲》。

◆港機19日發聲明，要求國際欖球理事會向香港特別行政區政府及市民作公開道歉。

## 欖球賽接連出事

2022年7月23日：	2022年11月6日：	2022年11月13日：
「2023年欖球世界盃外圍賽」(香港隊對湯加隊)	「2023年欖球世界盃終極外圍賽」(香港隊對葡萄牙隊)	「亞洲七人欖球系列賽」第二站決賽(香港隊對韓國隊)
◆賽事轉播字幕出錯，《義勇軍進行曲》被寫成「港獨」歌歌名	◆賽事轉播字幕出錯，《義勇軍進行曲》被寫成「港獨」歌歌名	◆港隊比賽前的奏國歌儀式播放「港獨」歌曲

整理：香港文匯報記者 藍松山、黃書蘭

## 四大疑點難諉過 議員促徹查真相

香港文匯報訊(記者 藍松山)國際欖球賽場頻繁出現「港獨」歌曲，用一句「偶然」解釋事件，很難令人接受。多名立法會議員19日接受香港文匯報訪問時列出事件存在人為的多個疑點，希望特區政府有關部門嚴格調查清楚，找出真相。

### 疑點一

#### 同類賽事，不同國家出現類似錯誤

民建聯立法會議員梁熙：這令人懷疑事件是一場陰謀。總覽整件事，所謂「無心之失」呈變本加厲的情況，懷疑有人先以兩次彈出錯誤字幕事件發生「試水溫」，在事後發現沒引起太大問題後，就進一步出現了韓國站播錯國歌事件。

數月間出現了三次錯誤，很難推諉為「無心之失」，明顯是有所預謀，特區政府有必要調查清楚事件是否屬有預謀行為，並嚴肅跟進，並要提出杜絕有關行為再度出現的方案。

### 疑點二

#### 中國國歌眾人皆知，有關賽事卻屢犯低級錯誤

工聯會理事長、立法會議員黃國：中華人民共和國國歌是《義勇軍進行曲》，而香港代表隊已多次參加國際賽事，播放中華人民共和國國歌是在各大國際賽事中的慣常做法。

中國國歌及歌名絕對是非常容易便能準確找到的信息，然而在欖球賽事中竟短期內多次出現類似錯誤，絕對存在有人故意為之的可能，希望特區政府有關部門嚴格調查清楚，找出真相，同時要求亞洲欖球總會及國際欖球理事會嚴肅跟進。

### 疑點三

#### 次次播放都涉同一首「港獨」歌

民建聯立法會議員葛珮帆：近日的欖球賽事屢次把同一首「港獨」歌曲當作「中華人民共和國國歌」，難以令人相信事件是無心之失，不少市民均懷疑有人有心為之，涉嫌犯法，更有可能涉及有人裏應外合，將所有責任推卸至外國人員身上，以企圖逃避法律責任。

### 疑點四

#### 除香港隊外奏國歌時均不配字幕

香港對葡萄牙欖球賽的賽事轉播片段顯示，在港隊對葡萄牙開始前的奏國歌環節上，當奏起葡萄牙國歌時，片段中並無標示該國的國歌名稱，但在奏起中華人民共和國國歌時，卻特地打上了「獨」英文名稱的字幕。

## 港警合併調查連串涉辱國歌案

香港文匯報訊(記者 蕭景源)香港欖球總會參與的多個國際賽事涉嫌辱國歌事件愈揭愈多。據了解，香港警方有組織罪案及三合會調查科已將相關事件合併調查，隨著事件發生的時間向前推移，警方將擴大調查範圍，包括是否有人干犯香港國安法。

警方發言人19日晚在回應香港文匯報查詢時表示，有關最近所有涉嫌辱國歌的事件，有組織罪案及三合會調查科(俗稱O記)正展開刑事調查。據了解，O記於本月15日接手調查11月13日在韓國仁川舉行的亞洲七人欖球系列賽第二站香港隊對韓國隊的決賽中，播放中國國歌環節時播出一首與2019年「黑暴」和「港獨」肆虐有密切關係的歌曲。針對19日再揭發連串「黑歌」字幕的事件，警方已根據最新事態發展，將各事件合併調查，並循違反《國歌條例》、香港國安法或其他香港法律嚴肅跟進。



接二連三的辱國歌事件引起香港社會各界不滿。

### 團體促徹查欖圈「獨販」

民間團體「公義力量」19日下午2時在警察總部請願，強烈要求警方徹查欖球圈內的「港獨」黑暴。該團體副召集人陳女士表示，一場盛大的國際賽事，竟出現「國歌變『獨歌』」，簡直匪夷所思，特別是賽事

主辦機構素來有豐富的組織活動經驗，如按照既定程序辦事，出現所謂「簡單的人為錯誤導致」是絕不可能的，肯定是有預謀有部署。

陳女士強調，國歌是每一個國家的象徵和標誌，更代表民族精神。今次有人明目張膽公開播放、宣揚和鼓吹「港獨」的歌曲，已涉嫌違反香港國安法，警方國安處必須嚴肅徹查欖球圈的「獨販」，並嚴懲「港獨」黑暴分子。

## 港各界：若牽扯勾結須追刑責

香港文匯報訊(記者 藍松山)就國際欖球賽場屢屢發生將「港獨」歌當成中華人民共和國國歌的荒唐事件，香港各界人士19日表示，不論有關人等是否故意，均顯示涉事人等能力存疑，需要問責，若牽扯內外勾結等違法情況，更要負擔法律責任。

港協暨奧委會秘書長王敏超認為事態嚴重，需要商討以更強硬手段應對，包括抵制和向國際奧委會投訴。被問到香港欖球代表隊本月26及27日將會飛往杜拜轉戰亞洲七人欖球系列賽的第三站賽事，他表示，港方可以先給予警告，表明若再次發現，港方會以強硬手段抵制及抗議。

民建聯立法會議員何俊賢質疑，不論有關人等是否故意，在相關事務上「已出現過一次重大錯誤，仍沒有能力檢視所有程序，核實及落實國歌國旗的要求，單是能力問題已足夠讓相關人等下台。如發現勾結等情況，更要負上香港國安法刑責。」

立法會議員霍啟剛促請香港欖球總會向世界欖球總會跟進事件，同時澄清正確的國歌歌名。

◆民間團體「公義力量」19日到香港警總請願。



# 港企冀強化區域發展 推動高質量發展 擴大內外需市場

## 助「再工業化」提速

### 中國式 現代化 新機遇

#### 港企升級轉型

中共二十大報告提出，堅持把發展經濟的着力點放在實體經濟上，推進新型工業化，加快建設製造強國、質量強國、航天強國、交通強國、網絡強國、數字中國。香港工業界表示，二十大報告明確指出要發展實體經濟、推進新型工業化，尤其感到鼓舞。廠商會會長史立德接受香港文匯報訪問時指出，「香港擁有世界頂尖的科研實力和人才，而本地及珠三角的港資製造業更有數十年雄厚根基，未來可以透過強化區域合作，整合粵港兩地在產業鏈上、中、下游的優勢『強強聯手』，加強科研成果商品化的能力之餘，亦可以幫助傳統工業升級轉型。」

◆香港文匯報記者 莊程敏

#### 史立德表示

，期望特區政府可配合「二十大精神」，推出更多配合國家發展的政策，例如香港可在新北預留土地，打造「香港優勢工業」的示範基地和創科成果的「中試產業化」平台，並以優惠條件吸引本地和回流的港商以及海外的龍頭企業進駐，一方面配合習近平總書記發展實體經濟、推進新型工業化的重要精神，同時可樹立以創科、品牌、香港優勢來推行「再工業化」的範本，為香港工業注入新動力。

#### 盼香港商品更易進入內地

二十大報告中提到，增強國內大循環內生動力和可持續性，史立德認為這對港商而言亦是一大機遇。「隨着國家加快打造『統一國內市場』，可以進一步清除香港商品進入內地市場的絆腳



◆香港製造業具數十年雄厚根基，未來有望在國家重視工業的政策下，加強科研成果商品化的能力，幫助傳統工業集體升級轉型，實現「再工業化」。資料圖片

石，令港商更能把握龐大的內銷機遇。」他建議，香港作為大灣區的核心城市，以及「一帶一路」的重要節點，具有難以複製、難以取代的優勢。在「外循環」政策下，香港可以繼續發揮「超級聯繫人」的角色，協助內地「引進來」、「走出去」的同時，鞏固香港國際金融、貿易和航運中心的地位。

對於香港未來經濟前景，史立德表示，過去10年，在習近平總書記領導下，香港多次納入國家戰略規劃，而在今次二十大報告中，習近平總書記提出支持香港發展經濟，破解經濟社會發展的深層次矛盾，促進香港長期繁榮穩定，支持香港更好融入國家發展大局，這反映中共在謀劃國家整體發展時，十分重視香港在中國新時代改革開放中的作用，提振香港社會對未來發展信心。

#### 香港製造迎更廣闊舞台

他又指，習近平總書記一直對香港事務高度重視，在關鍵時刻果斷推動香港實施香港國安法和落實「愛國者治港」原則，為香港踏上長治久安、由治及興清障除弊、破局開路。舉

世矚目的二十大報告多次提及香港，再次證明香港在國家發展藍圖中的重要性。報告為香港的未來定綱指路，並表明支持香港發展經濟、改善民生，保障了香港長遠的繁榮穩定，使工商界有更堅定的信心繼續在港投資興業謀發展，並助力特區政府破解深層次矛盾，團結合力為香港開創嶄新篇章。

隨着新領導班子上台，國家將昂首闊步踏上現代化建設的新里程，在建設「八大強國」包括「製造強國」的過程中，香港也必將迎來更廣闊的發展舞台和新機遇。廠商會將發揮更積極作用，推動業界準確領悟二十大報告的精髓要義，主動對接國家發展戰略，包括在新一輪科技和產業革新之中順時而為、就勢而上，以及抓緊粵港澳大灣區的機遇，全力為經濟注入新動能，以踐行習近平總書記「七一」重要講話時向香港所提出的期許，為貢獻國家新征程、創造香港新輝煌作出更大的貢獻。

◆史立德

### 東香醉創辦人：盼品牌經港輸出國際

二十大報告提出，要堅持以推動高質量發展為主題，加快建設現代化經濟體系。在內地開工廠逾20年，由經營出口花園系列貿易生意，至轉型發展自家品牌東江米「東香醉」的創辦人楊健玉對此特別有體會。楊健玉指出，其實中國有很多產品都很優秀，以東江米為例，以往被視為「肥仔米」，沒有營養，但傳至日本後卻被發展成市面上的「珍珠米」，而東江米其實是比「珍珠米」更低糖及優勝，隨着內地的科技發展，品質監控提升，她希望能夠將中國的好產品介紹給港人甚至國際，讓港人除了食泰國米以外有另一個選擇。

#### 先由港輻射拓展大灣區

二十大報告中強調，必須堅持科技是第一生產力、人才是第一資源、創新是第一動力。楊健玉表示，

「東香醉」這個品牌籌備了4年多，當中在科研方面亦受惠國家政策。在去年首次引入香港，反應不錯，下一步亦會推出更多不同品種，如稻花香米等。她表示，國家積極推動大灣區發展，自己亦是希望先在香港做好品牌後，再慢慢拓展至大灣區其他城市，目前在內地已註冊，亦有在淘寶及京東等電商平台出售。她坦言：「最終的目標一定是內地，因為始終市場大得多，接下來都會參與一些有關BUD資助的講座，希望拓展內地市場。」以往大米是戰略物資，內地不容易出口，不過隨着擴大開放後，他們與中糧集團合作，做好品質監控，則有望將好產品帶出去，公司亦正與華潤、百佳等洽商，希望將產品上架。二十大報告中亦提到要堅持全面依法治國，建設覆蓋城鄉的現代公共法律服務體系，深入開展法治宣傳教育等，楊健玉表示，在內地營商多年，的確看到內地公營制度上進步了很多。「20多年前，向政府申請文件非常繁複，要去很多個政府部門，港商問一個問題，經常被遊花

園；但現時效率高了很多，真的會有相關的政府部門與你對接。而且以往很多官員會去飲酒，但現在是飲茶，祖國的發展真的變化很大。」她又指，國家的人才培訓亦很好，見到很多內地年輕人很有活力，不少政府官員都趨年輕化，思維快，有效率，不再是「飲飲食食」，而是做實事。

楊健玉說，習近平主席說要強大自身內需能力，再推向國際化以至全球化，對企業而言實是一盞指路明燈，為中小企引路發掘出龐大且具深厚潛力的市場。「我們有多豐富多高端的資源蘊藏，絕不比其他國家，培養出用國貨的傳統，令優質的國產品得以普及，在中國廣闊的國土上成為重要的物資經濟的支柱。」她續指，有了國貨的普及化，不再受外國影響，不斷循環推高深化國貨的質素，讓全世界都認識到中國的好。她希望，「東香醉」讓香港人在食米方面認識到祖國的高質大米，同時亦希望進軍內地，並推向國際。



◆顏寶鈴

### 公司發展向好 飛達帽業：全賴「跟國策走」

飛達帽業副主席兼董事總經理顏寶鈴接受香港文匯報訪問時表示，今次二十大報告令她有三點最大感受，第一，是以人為本，關注民生；第二是對實體經濟及工業的重視，第三則是「一帶一路」的投入。她指出，以往主要都是關注高科技、互聯網的發展，製造業則被忽略，今年很好，特別提到把發展經濟的着力點放在實體經濟上，推進新型工業化，加快建設製造強國、質量強國，有利於提供更多就業崗位和解決更多人口就業，維護社會穩定，亦令商家不再只關注地產及股票投資。

顏寶鈴指出，現時在其廠房亦積極推進工業4.0、物聯網，依靠國家的高技術，將令生產的供應鏈更完善。飛達帽業全賴「跟國策走」，自2013年起，緊跟共建「一帶一路」倡議到沿線國家孟加拉投資發展，結果即使近年面對疫情的挑戰，亦沒有太大影響，2021年純利比2019年更上升2倍多。

她續指，中共十八大以來的十年，也是推動「一帶一路」高質量發展的十年。截至今年6月，中國與沿線國家貨物貿易額累計約12萬億美元，一大批務實合作項目落地，為當地經濟發展、民生改善作出實實在在的貢獻。以她設廠的孟加拉為例，與中國可合作的基礎設施建設項目價值總額預計約為400億美元；今年6月，中國企業歷時近八年建設的孟加拉帕德瑪大橋建成通車；中資企業為孟加拉建設高速公路、橋樑、鐵路，所建鐵路公路橋樑均是孟國

交通骨幹網絡重要組成部分。在大橋通車後，為當地GDP貢獻了1.28%，並成功降低了貧窮人口。她笑言，「原先預計在孟加拉投資5,000萬至6,000萬元，最後竟變了幾億元，證明跟隨國家政策是沒有錯的。」

#### 擬將深圳廠房租予青年創業

另外，令她感動的是二十大報告對於民生有高度關注，自中共十八大以來，中國將脫貧攻堅作為全面建成小康社會的底線任務，至2020年底，9,899萬農村貧困人口已全部脫貧，這是人類減貧史上的一個奇跡，值得每一位中國人驕傲自豪。香港方面，作為一個國際城市，政府亦應努力改善劏房問題，讓人民生活改善。

二十大報告中提到要堅持教育優先發展、科技自立自強、人才引領驅動，加快建設教育強國、科技強國、人才強國，堅持為黨育人、為國育才，全面提高人才自主培養質量。顏寶鈴透露，自己亦響應政府培養人才的政策，正計劃將面積約80,000平方米的深圳廠房的部分地方租予年輕人，方便他們創業。她說，在新時代中國特色社會主義下，內地有一大批青年人做得相當好，希望為他們提供更多發展機會。

◆在「一國兩制」優勢下，港企對營商前景充滿信心。資料圖片

### 常康健工房：憑「一國兩制」優勢 港企享國內外資源

常康健工房董事黃達勝接受香港文匯報訪問時指出，二十大報告中着重強調「一國兩制」是中國特色社會主義的偉大創舉，是香港、澳門回歸後保持長期繁榮穩定的最佳制度安排，必須長期堅持，讓香港同胞對香港的發展前景更加充滿信心，香港憑着「一國兩制」優勢，全球都可以供貨給香港，而內地亦可以透過香港橋樑購買到外國產

品和服務。

#### 堅持去內地參展 引入夥伴

二十大報告中提到推進高水平對外開放；穩步擴大規則、規制、管理、標準等制度型開放；加快建設貿易強國；營造市場化、法治化、國際化一流營商環境。作為保健品質貿易商，黃達勝指近年即使在疫情下，仍然可以到內地參展，並對內地銷售前景很有信心。「以我為例，公司是經營保健品生意，對這行業充滿信心，所以我堅持每年都要參展11月5至10日在上海舉行的中國國際進口博覽會，2020

年要隔離14天，2021年更要隔離21天，今年放寬只隔離『5+3』，每次參展都有不同的收穫，今年我公司跟中旅巴士商城跨境電子公司合作，以『正牌正貨，香港直郵到家』作宣傳，配合國策『大健康』、『共同富裕』合規合法進軍內地市場招攬合作夥伴，引入全球優質保健品與內地優質保健品互補，供應給有需要人士服用。」

他表示，香港和內地疫情仍未緩和，雖然現在入境內地防疫措施已放寬至『5+3』，但不要期望內地與香港兩地可以在短期內恢復正常通關，二十大報告着重提及「一國兩制」，國家重視關注港澳的經濟發展，香港人要自己先走一步，不要再以返內地要隔離、辛苦的藉口裹足不前，不願返內地經營。他坦言：「近這三年，我堅持保命、保業，等待機會來臨，把握好機會，熬過去便勝利。」

他相信，在粵港澳大灣區建設中，香港可以在金融創新方面發揮更多作用，利用金融中心、融資中心的優勢，善用優秀的人才和專業服務，為大灣區創造更大貢獻。





香港文匯報訊 綜合台灣東森新聞雲、中時新聞網、聯合新聞網及記者向芸報道，大陸贈台大熊猫「團團」於19日13時48分在台北病逝，享年18歲，相當於人類54歲。台北動物園19日在發布會上表示，研判「團團」難以有質量自主生活，遂決定讓其在麻醉中沉睡、不再繼續痛苦。台北動物園發布「團團」不幸離世消息後，兩岸民眾紛紛表達不捨。

# 享年18歲 相當於人類54歲

## 台灣民眾：謝謝你給我們帶來歡樂

# 團團 病逝台北

# 兩岸民眾不捨



贈台大熊猫「團團」剛到台北動物園時的影像。新華社



多年來，「團團」「圓圓」為台灣民眾帶來無數歡樂和美好記憶。資料圖片

台北動物園介紹，大熊猫「團團」19日凌晨三度發作癲癇，醫療照管團隊對其施打抗癲癇藥物和鎮定藥物，7時許癲癇症狀才暫歇，「團團」身體非常虛弱，完全無法進食。

台北動物園獸醫室主任賴燕雪在19日下午舉行的發布會上表示，「團團」的血檢結果顯示其紅血球減少、貧血、肝功能指數異常，通過CT可以看到腦病變的病灶擴大。

### 麻醉中沉睡不再痛苦

台北動物園表示，隨著「團團」癲癇頻率明顯增加，醫療照管團隊發現短效型抗癲癇藥物已無法有效抑制其癲癇發作，「團團」的生理和精神狀況每況愈下，其他重要指標也顯示其健康情況在「走下坡」，「團團」難以再有質量地自主生活。醫療照管團隊在百般不捨中，共同決定讓「團團」在麻醉中沉睡，不再繼續痛苦。台北動物園發言人表示，這是最符合動物福祉的決定。

### 遺體將製成標本保留

台北動物園發言人在發布會上介紹，園方將對「團團」的遺體作病理解剖，了解其病因是否為遺傳性；此外，遺體將被製作為標本留在動物園館內，園方也考慮以活體細胞保存方式保存「團團」精子、皮膚、肝臟等部分的細胞。

對於有關「團團」的追悼紀念活動，該發言人表示已有初步規劃，將整理「團團」從小到大的故事向民眾展出。

台北動物園發布消息後，台灣民眾紛紛表達不捨。「『團團』一路好走。」在台灣東森新聞雲、中時新聞網等多家台媒留言板中，台灣網友紛紛表達對「團團」離世的不捨之情。有網友表示，「感謝『團團』從大陸來

台，謝謝『團團』，一路好走。」也有網友說，「感謝『團團』為我們帶來歡樂。」

### 8月底開始癲癇發作

「團團」離世的消息傳到大陸立刻登上微博熱搜第一名，大陸網友紛紛湧入哀悼。大陸網友心碎表示「哭了，好難過……」「再見寶貝」「再也不能團團圓圓了」「太可惜了，本來以為能轉好的」「和平友愛的使者，兩岸人民會永遠記得『團團』的『一路走好』團團」。

雌性大熊猫「團團」出生於2004年9月1日，2008年12月23日抵達台灣後，長期生活在台北動物園。「團團」於2022年8月下旬突然出現癲癇、口吐白沫的症狀，9月18日被送往台大附設動物醫院進行檢查，發現有腦部水腫、壞死的現象。

應台北動物園邀請，2名大陸專家曾於11月1日至7日赴台參與「團團」治療和護理工作。在台期間，2名專家根據「團團」前期檢查結果及觀察到的身體狀況和用藥反應等，與大陸專家團隊商討後，提出了針對性治療和護理方案建議，並與台北專家團隊進行了深入細緻交流。

## 國台辦：感到痛心惋惜

香港文匯報訊 據新華社報道，對於大陸贈台大熊猫「團團」不幸離世，國台辦發言人朱鳳蓮19日答記者問時表示，大陸的大熊猫保護研究中心今天收到台北動物園的通報，大熊猫「團團」於下午1時48分停止心跳。我們對「團團」病逝感到痛心和惋惜。

### 感謝各方盡力救治

朱鳳蓮表示，大熊猫「團團」患病後，兩岸同胞都很關切。大熊猫保護研究中心成立專家組，與台北動物園持續保持線上溝通，並應邀

派2名專家赴台協助開展診療護理工作。我們感謝兩岸專業團隊、台北動物園以及有關各方為救治「團團」盡到的努力，希望兩岸有關方面繼續做好大熊猫保護的交流合作。

朱鳳蓮說，14年前大熊猫「團團」「圓圓」赴台安家，是兩岸關係和平發展的重要象徵。多年來，牠們給台灣同胞帶去了無數歡樂和美好記憶。今天，許多兩岸民眾以不同方式表達對「團團」的悼念和追憶。大熊猫作為「國寶」值得兩岸同胞珍惜。兩岸民心相通、良性互動，應該共同珍惜維護。

## 大熊猫20歲進老年 均齡不過30歲

野生大熊猫的平均壽命為18至20歲，圈養大熊猫的平均壽命為25至30歲。大熊猫從20歲便開始步入老年，這時的牠們生命體徵與青壯年時期相比大不相同。

相比青年期的大熊猫，老年大熊猫會變得更加嗜睡，活動量減少，行動遲緩，食量減少，對氣候環境適應程度弱。隨着年齡的增長，老年大熊猫視力下降、牙

齒脫落，同時可能會出現高血壓、關節痛、腹積水、肝功能下降、心臟功能衰竭等老年病症狀。

在圈養條件下，工作人員會為老年大熊猫配置專門的食物，補充其他有營養的輔食和保健品，並對牠們的身體健康狀況進行實時監測，為牠們提供一個舒適的「養老」環境。

◆新華網

### 小資料

「團團」治療期間，各地粉絲的祝福從未間斷，貼滿大熊猫館出口處的牆上。中通社



2006年，「團團」（上）「圓圓」在家鄉四川雪中玩耍。資料圖片

## 落戶寶島14載 與「圓圓」生兩女

2004年9月1日 雄性大熊猫「團團」出生於四川臥龍中國大熊猫保護研究中心。

2005年5月 大陸宣布將向台灣同胞贈送一對大熊猫。經遴選，在中國大熊猫保護研究中心入選的17隻亞成體熊貓中，16號和19號組成的「姐弟戀」最終勝出。2006年，通過央視春晚1億多人次觀眾的投票，取名「團團」「圓圓」。

2008年12月23日 4歲的「團團」「圓圓」搭乘專機抵達台北，並於次年農曆大年初一首次與台灣民眾見面。

2013年7月6日 「團團」和「圓圓」產下第一胎雌性幼崽，取名「圓仔」。2020年6月28日，「團團」和「圓圓」再次順利產下雌性幼崽「圓寶」。

2022年8月中下旬 台北動物園保育員發現「團團」行為與以往不同，在8月23日上午曾發生3分鐘疑似癲癇症狀。後經腦部核磁共振成像（MRI）檢查，顯示左大腦半球有局部液化壞死病變，右大腦半球亦可見類似病變。10月26日，第二次核磁檢查顯示病灶區域明顯擴大，腦部惡性腫瘤的可能性大幅提高。

2022年11月1日 來自中國大熊猫保護研究中心的兩位專家抵台探視「團團」。園方表示，「團團」腦瘤病因還無法作出判斷，介於其健康狀況，決定採取舒緩治療。此後病情漸趨穩定，食慾稍微好轉。大陸專家7日離台。

2022年11月18日 園方公告稱，「團團」17日晚突發4次癲癇，醫療照管團隊實時給予抗癲癇藥物緩解症狀並徹夜守候。18日「團團」早上醒來試圖起身，但後肢無力。

2022年11月19日凌晨 「團團」在1時5分、1時56分、3時54分連續3次癲癇發作，根據CT及生理指數研判，病況已不可逆轉。台醫療照管團隊共同決定讓「團團」在麻醉中沉睡離開，不再繼續痛苦。下午1時48分，「團團」心跳停止離世。

◆整理：香港文匯報記者 向芸

## 自小喜歡同人玩 雙胞胎居南昌

香港文匯報訊（記者向芸 成都報道）譜系號為588的「團團」赴台前叫「華靈」，牠其實還有一個譜系號為589的雙胞胎弟弟「美靈」，2015年3月至今都生活在江西省南昌動物園。雙胞胎兄弟的名字與父母相關——父親名「靈靈」、母親叫「華美」。「華美」是中國第一隻在國外出生並回國的大熊猫，「團團」是她第一胎中的第一隻幼崽。

### 性格活潑大方 小時愛撒嬌

在普通人眼中，大熊猫長得十分相似，但只要經細心觀察，每隻大熊猫都有自己的個性和容貌。中國大熊猫保護研究中心的飼養人員此前接受採訪時曾表示，

「團團」最顯著的地方在嘴，嘴粗短而大，嘴巴很尖，黑眼圈較短，兩耳之間距離較寬。由於「團團」多數時間是人工哺育，從小和人接觸較多，養成了活潑大方的性格，喜歡同人玩耍。被叫做「華靈」前，牠曾有兩個乳名，剛開始叫「小乖乖」，後來因為牠的嘴巴短聲音大，愛哼哼叫地撒嬌，又被叫做「大嘴」。

### 「團團」最有默契 遴選中「突圍」

當年遴選贈台熊貓時，「團團」的入選可謂曲折。考慮到雌性大熊猫性成熟相對要晚一兩年，所以專家組在配對試驗的過程中基本排除了「姐弟戀」的可能性。「團團」能從3隻雌性熊貓中「突圍」，最

重要的一點就是能夠和「圓圓」情投意合，相處最為默契和友好。將「團團」與其他兩隻候選雌性熊貓分別放到一起生活時，明顯就不如和「圓圓」在一起時適應。「團團」「圓圓」不但性格上能互補，而且相處的時間也較長，隨時同進同出、形影不離，給大家的印象就是情投意合，很有「夫妻相」。

「團團」「圓圓」入選後的第一次「亮相」，讓很多人都印象深刻。牠們從圍舍出來時，不知道是怕冷還是有點害羞，只露出一隻爪子一個頭，馬上就縮回去了。飼養員不得不拿着胡蘿蔔把牠們「騙」出來。等在草坪上吃夠竹子後，牠們就開始前一後地爬樹，配合很是默契。





# 文匯報

东南亚版



# 習近平在APEC會議上強調：堅持真正多邊主義維護多邊貿易體制 構建開放公平非歧視貿易投資環境

香港文匯報訊 綜合新華社及中通社報道，當地時間19日上午，中國國家主席習近平在泰國曼谷繼續出席亞太經合組織（APEC）第二十九次領導人非正式會議。會議圍繞可持續貿易和投資問題進行了討論，習近平指出，自由和開放的貿易和投資，是亞太經合組織的宗旨和原則，也是實現2040年布特拉加亞願景的重要支柱。

習近平指出，要堅持真正的多邊主義，維護多邊貿易體制。堅定維護以規則為基礎的多邊貿易體制，維護全球產業鏈供應鏈安全穩定，構建開放、公平、非歧視的貿易投資環境，早日建成全面、高水平的亞太自由貿易區。

## 中國鄉村振興助亞太可持續發展

要堅持普惠包容，實現互利共贏。要突出發展的包容性，打造平等協商、共同參與、普遍受益的區域經濟合作架構，培育普惠各方的亞太大市場，讓各方在聯動發展中實現共同增長，在優勢互補中實現合作共贏。中方提出鄉村振興、中小企業「專精特新」、包容性貿易投資等倡議，讓發展和創新成果惠及更多民眾，助力亞太各方實現包容和可持續發展。

要堅持開放區域合作，共促亞太繁榮。積極主動擴大開放，全面提升區域經濟合作水平。中國擴大高水平開放的決心不會變，中國開放的大門只會越開越大。前不久，第五屆中國國際進口博覽會圓滿落幕，再次彰顯中國支持自由開放貿易、向世界開放市場的堅定決心。中國將積極擴大優質產品和服務進口，為世界帶來更多市場機遇、增長機遇、合作機遇。

## APEC會議發表領導人宣言

亞太經濟合作組織領袖會議19日閉幕，當天舉行的第二十九次領導人非正式會議發表了《2022年亞太經合組織領導人宣言》和《生物循環綠色經濟曼谷目標》。這是APEC經濟體領袖四年來首次線上會議。當天上午，領導人非正式會議結束第二天的主題會後，通過宣言。

宣言指出，圍繞全面開放、全面聯通、全面平衡的三大優先領域開展工作，推動亞太地區實現長期、強勁、創新、包容經濟增長和可持續發展。重申各方在包括聯合國大會和安理會等其他場合表達的俄烏衝突立場，包括對俄羅斯侵略烏克蘭表達最強烈痛惜，並要求俄羅斯從烏克蘭領土上徹底、無條件撤出。

為實現疫後經濟復甦，將優先推動以增長為重點的結構性改革，實現包容、可持續和創新改革。促進本地區安全和無縫跨境旅行，改善基礎設施，改進疫苗接種證書互認。

將消弭數字鴻溝，提升數字基礎設施可及性，支持發展數字技術和數字能力。承諾加大力度促進鄉村振興，維護長期糧食安全，確保建立更具韌性、高產、創新和可持續的農業和糧食系統，強化全球糧食供應鏈，減少糧食損失和浪費。

當天會議結束後，隨即舉行主辦國交接儀式。代表美國總統拜登出席APEC會議的副總統哈里斯，從泰國總理巴育手中接過代表輪值主席國身份的吉祥物。

2023年的APEC會議將在洛杉磯舉行，隨後秘魯將輪值舉辦2024年的會議，2025的會議由韓國作為東道主。

## 同美國副總統簡短交談：冀共推中美關係重回健康穩定軌道



◆11月19日，國家主席習近平在曼谷應約同美國副總統哈里斯簡短交談。新華社

香港文匯報訊 據新華社報道，當地時間11月19日，國家主席習近平在曼谷出席亞太經合組織領袖人非正式會議期間，應約同美國副總統哈里斯簡短交談。

習近平表示，我同拜登總統在印尼巴厘島的會晤富有戰略性和建設性，對下階段中美關係具有重要指導意義。希望雙方進一步增進相互了解，減少誤解誤判，共同推動中美關係重回健康穩定的軌道。希望副總統女士為此發揮積極作用。

哈里斯表示，兩國元首剛剛舉行成功會晤。美方不尋求同中方對抗或衝突，雙方應在全球性問題上開展合作，保持溝通渠道暢通。



◆當地時間11月19日上午，中國國家主席習近平在泰國曼谷繼續出席亞太經合組織第二十九次領導人非正式會議。新華社

## 習近平重要講話引國際社會熱議

香港文匯報訊 綜合報道，習近平主席的系列重要講話在國際社會引發熱烈反響。習近平主席在17日的書面演講中詳細闡述了中國式現代化的世界意義，並在18日的重要講話中強調：「中國將堅持實施更大範圍、更寬領域、更深層次對外開放，堅持走中國式現代化道路，建設更高水平開放型經濟新體制，繼續同世界特別是亞太分享中國發展的機遇。」

「中國式現代化是亞太和全球經濟的機遇。」澳大利亞中國工商業委員會主席戴維·奧爾森說，「這不僅意味着為中國市場提供高質量商品和服務的機遇，也意味着從中國強大製造能力獲得的機遇。」

對於亞太未來發展繁榮，習近平主席提出重要主張：要攜手構建亞太命運共同體，再創亞太合作新輝煌。菲律賓「亞洲世紀」戰略研究所副所長安娜·馬林博格-烏伊認為，習近平主席提出的主張既非常及時地回應了亞太地區面臨的各種地緣政治和經濟挑戰，又清晰有力地表明中國真誠與亞太經濟體開展合作、分享發展機遇的意願和決心。「和平是亞太地區各經濟體實現發展和繁榮的首要因素，習近平主席的論述正是強調了這一點，也明確了亞太地區加強合作與維護多邊主義的重要性。」安娜·馬林博格-烏伊說。

# 習近平同泰總理會談：構建更加穩定繁榮可持續中泰命運共同體

香港文匯報訊 據新華社報道，當地時間11月19日中午，國家主席習近平在曼谷總理府同泰國總理巴育舉行會談。雙方宣布，構建更為穩定、更加繁榮、更可持續的中泰命運共同體。

## 像走親戚一樣常來往多走動

習近平祝賀泰方成功主辦亞太經合組織領袖人非正式會議。習近平指出，雙方要像走親戚一樣常來往、多走動，在涉及彼此核心利益和重大關切問題上繼續相互堅定支持。雙方要落實好未來5年《中泰戰略性合作共同行動計劃》，統籌推動各領域合作取得更多成果。要有效對接各自發展戰略，推動高質量共建「一帶一路」不斷取得新成效。雙方要加強投資、貿易、旅遊、基礎設施、產業園等傳統領域合作，同時不斷培育新增長點，推動數字經濟、新能源汽車、科技創新等新領域合作取得積極進展。

要加快中老泰三方鐵路合作，積極推進「中老泰聯通發展構想」，重點加強基礎設施「硬聯通」，做好物流通關「軟聯通」，擴大泰國優質農副產品輸華。中方願同包括泰國在內的各方一道，高質量實施《區域全面經濟夥伴關係協定》，讓這一全球最大自貿區安排釋放更大紅利。



◆當地時間11月19日中午，中國國家主席習近平在曼谷總理府同泰國總理巴育舉行會談。這是習近平抵達總理府時，巴育熱情迎接。新華社

加大打擊跨境犯罪，深化追逃追贓合作。加強教育、醫療、扶貧等民生領域合作，通過多種方式交流減貧發展經驗，推動兩國扶貧合作走深走實，辦成、辦好一批貼近群眾、服務基層的實事。要加強青年交流，使兩國人民心更近、情更深，豐富中泰命運共同體的人文內涵。

的人文內涵。

## 巴育：歡迎中國企業更多來泰投資

巴育表示，習近平主席訪問泰國並出席亞太經合組織領袖人非正式會議，是習近平主席擔任國家主席後首次來泰，意義重大。泰方願同中方加強高層往來，相互信任，相互尊重，積極落實《泰中戰略性合作共同行動計劃》和共建「一帶一路」合作規劃，加快泰中鐵路建設並與中老鐵路銜接，落實中老泰聯通發展構想，加強貿易、投資、扶貧、基礎設施互聯互通、網絡安全、打擊跨國犯罪等領域合作。歡迎中國企業更多來泰投資。

兩國領導人共同見證簽署《中泰戰略性合作共同行動計劃（2022—2026）》《中泰共同推進「一帶一路」建設的合作規劃》以及經貿投資、電子商務、科技創新領域合作文件。

# 曼谷之行第三天，習近平聚焦這兩件大事

11月19日，是習近平主席泰國曼谷之行的第三天，也是這次出訪的最後一天，行程依然很緊湊。上午，繼續出席亞太經合組織（APEC）第二十九次領導人非正式會議；中午，同泰國總理巴育舉行會談；下午，啟程回國。這一天，習主席重點關注的是兩件大事：亞太地區的發展繁榮、中泰兩國的友好合作。

## 「培育亞太共同發展的繁榮之花」

11月19日上午，習近平主席繼續出席APEC會議。

今年APEC會議的主題是「開放、聯通、平衡」。當天的會議圍繞可持續貿易和投資問題進行討論。

習主席提出三點主張：要堅持真正的多邊主義，維護多邊貿易體制；要堅持普惠包容，實現互利共贏；要堅持開放區域合作，共促亞太繁榮。在習主席所作的發言中，在會議發表的宣言中，有一個詞很醒目——布特拉加亞願景。

什麼是布特拉加亞願景？1994年，APEC領導人在印尼茂物提出了「茂物目標」，主要是到2020年要實現的目標。

2020年，在茂物目標初步實現之後，當年由馬來西亞主辦的APEC會議通過了2040年布特拉加亞願景，展望到2040年建成一個開放、活力、強韌、和平的亞太共同體，實現亞太人民和子孫後代的共同繁榮。

從「茂物目標」到「布特拉加亞願景」，寄託着亞太地區追求共同繁榮的夢想。2020年以來，習主席一直在致力於推動這一願景不斷前進。

在今年APEC會議開幕當天，習主席說，我們已經共同播下布特拉加亞願景的種子，應該精心栽培、共同呵護，培育亞太共同發展的繁榮之花！

11月19日，在繼續出席APEC會議時，習主席說，自由和開放的貿易和投資，是亞太經合組織的宗旨和原則，也是實現2040年布特拉加亞願景的重要支柱。

席說，自由和開放的貿易和投資，是亞太經合組織的宗旨和原則，也是實現2040年布特拉加亞願景的重要支柱。

習主席在這次講話中再次強調，早日建成全面、高水平的亞太自由貿易區。這也是亞太人民多年的夢想。2014年，APEC領導人在北京啟動了亞太自由貿易區進程。習主席多次指出，通往亞太自由貿易區的路途不會平坦，但我們要始終朝着這個大方向、大目標邁進。道阻且長，行則將至。行而不輟，未來可期！

## 訪泰期間，有一項重要宣布

當天中午，習近平主席在曼谷總理府同泰國總理巴育舉行會談。2014年巴育擔任泰國總理以來，習主席曾經先後5次接待他來華訪問。上任當年11月，巴育總理就來華出席了在北京舉行的APEC會議，習主席同他舉行會晤。短短一個月後，習主席再次會見了應邀正式來華訪問的巴育總理。當時，習主席說，「兩國領導人經常互訪和見面，是『中泰一家親』的生動體現。」

中泰友好綿延千年，兩國人民情同手足。2011年12月，時任國家副主席的習近平赴泰國訪問時，曾專程前往遭受嚴重洪災的災區學校看望慰問，充分體現了中國人民的友好情誼。今年是中泰建立全面戰略合作夥伴關係10周年。今年7月，中泰雙方就共建中泰命運共同體的願景目標達成一致。

在11月19日的會談中，兩國領導人宣布，構建更為穩定、更加繁榮、更可持續的中泰命運共同體。

習主席說，我們站在新的歷史起點上，願同泰方弘揚「中泰一家親」特殊情誼，構建更為穩定、更加繁榮、更可持續的中泰命運共同體，賦予「中泰一家親」新的時代內涵，開闢中泰關係新時代。

中泰命運共同體，標注了兩國關係的高度，也指引着戰略合作的深度和廣度。

在東盟國家中，泰國率先同中國建立戰略性合作關係。2001年，中泰兩國政府發表聯合公報，就推進中泰戰略性合作達成共識。

在11月19日的會談中，兩國領導人共同見證簽署《中泰戰略性合作共同行動計劃（2022—2026）》等合作文件。

## 一條鐵路，聯通三國

習主席這次出訪期間，鐵路合作是很大的亮點。在上一站巴厘島，習主席和印尼總統佐科共同視頻觀摩雅萬高鐵試驗運行。這次在曼谷，中泰兩國領導人談到了另一條鐵路。

2014年12月，中泰雙方簽署《中泰鐵路合作諒解備忘錄》。在當月同習主席會見時，巴育總理說，泰中雙方就鐵路合作達成協議，這是送給泰國人民最好的新年禮物。

按照規劃，中泰鐵路工程共分為兩期，一期工程連接曼谷和泰國東北部門戶呵叻，二期工程將延伸至與老撾首都萬象僅一河之隔的泰國東北邊境重鎮廊開，實現與中老鐵路銜接，形成貫穿中南半島的鐵路大動脈。

在當天的會談中，習主席指出，要加快中老泰三方鐵路合作，積極推進「中老泰聯通發展構想」，重點加強基礎設施「硬聯通」，做好物流通關「軟聯通」。

巴育也表示，要加快泰中鐵路建設並與中老鐵路銜接，落實中老泰聯通發展構想。除了中泰鐵路這一標誌性合作項目，一系列務實合作將為兩國人民帶來更多福祉。

在會談中，習主席指出，雙方要加強投資、貿易、旅遊、基礎設施、產業園等傳統領域合作，同時不斷培育新增長點，推動數字經濟、新能源汽車、科技創新等新領域合作取得積極進展。

## 從雙邊合作到國際合作

泰國是中南半島最大經濟體和東盟重要成員。中泰關係需要從更高的戰略高度來把握。

在11月19日的會談中，習主席和巴育總理談到了東盟合作、瀾滄江一湄公河合作等廣泛話題。

去年是中國—東盟建立對話關係30周年。習主席主持紀念峰會，巴育總理和其他東盟國家領導人與會。會上正式宣布建立中國東盟全面戰略夥伴關係。習主席提出共建「五大家庭園」，也就是和平家園、安寧家園、繁榮家園、美麗家園和友好家園。

在此次同巴育總理的會談中，習主席表示，中方願同泰國等東盟國家加強團結合作，聚焦「五大家庭園」建設，不斷釋放中國東盟全面戰略夥伴關係新動能。

2020年11月，東盟十國以及中國、日本、韓國、澳大利亞、新西蘭15個國家，正式簽署《區域全面經濟夥伴關係協定》（RCEP），標誌着全球規模最大的自由貿易協定正式達成。

在11月19日的會談中，習主席表示，中方願同泰國在內的各方一道，高質量實施《區域全面經濟夥伴關係協定》，讓這一全球最大自貿區安排釋放更大紅利。

同飲一江水。中泰兩國是瀾滄江—湄公河合作的共同參與國。泰國即將接任瀾滄江—湄公河合作共同主席國。在這次會談中，習主席指出，中國願同湄公河國家共同推動次區域合作高質量發展。

中泰一家親。習主席指出，中方願同泰方加強國際事務協作，為共同促進世界持久和平與長遠發展作出積極努力。巴育總理表示，泰國支持習近平主席提出的全球發展倡議和全球安全倡議，支持中國在地區和國際事務中發揮更大作用。

從11月14日至19日，從巴厘島到曼谷，習近平主席的東南亞之行舉世矚目。在6天5夜裏，習主席密集出席30多場活動，既運籌多邊外交，又引領雙邊關係，既闡述倡議主張，又提出務實舉措，此訪將注成成為一次影響深遠的重大外交行動。

◆央視新聞客戶端